ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
TRES CHAUD
MAXIMUM HIER 88
MINIMUM (NUIT) 62
A 8 H. CE MATIN 70

22e Année — No 193
OTTAWA MARDI 20 AOUT 1935
Le numéro: 2 sous

Une foule de 53.000 personnes a visité l'Exposition, hier

BEAU SUCCÈS EN DÉPIT DE LA CHALEUR

Les enfants s'en sont donnés à coeur joie pour la journée qui leur a été consacrée.

DES NOUVEAUTES

Plusieurs attractions différentes seront présentées aujourd'hui à la grande estrade.

LES COURSES

	1935	1934	1933	1932
Lundi	53.000	55.500	55.000	51.000

L'exposition d'Ottawa se continue encore aujourd'hui avec une superbe température, bien qu'un peu chaude, et des foules de milliers de personnes qui visitent ses diverses attractions et exhibits.

Malgré la diminution de 2.500, hier, dans les chiffres de l'an dernier, que les directeurs de l'exposition attribuent à la chaleur, on prévoit des assistances plus nombreuses pour aujourd'hui et les autres jours de la semaine.

L'enthousiasme fut grand dans le début parmi la foule, si l'on tient compte du fait que des milliers de personnes étaient sur les lieux dès neuf heures pour l'ouverture de l'exposition.

Les diverses attractions aussi bien que les nombreux exhibits ont chacun eu leur contingent parmi les milliers de visiteurs.

Des milliers de mélomanes ont également pu jouir des deux concerts, donnés hier après-midi, par la fanfare sous la direction de Creatore.

Tandis qu'il y eut 110 enfants perdus, mais retrouvés par la suite, le seul accident de la journée eut lieu, hier soir, au concours équestre, quand D.-A. Cairns, d'Athelstan, Québec, fut jeté à bas de sa voiture.

ENFANTS PAR MILLIERS

La chaleur ne semble avoir guère incommodé les enfants, hier, et c'est par milliers qu'on les vit à l'exposition, soit seuls, soit accompagnés de leur mère. Ils s'en donnèrent à coeur joie, comme on l'imagine facilement, à toutes les attractions à leur portée.

Il n'y eut qu'une seule alarme dans la journée d'hier, alors que le feu éclata dans l'un des nombreux petits restaurants forains à la disposition du public.

NOUVEAUTES AUJOURD'HUI

Les nouveautés de la journée comprendront l'exposition canine, qui se terminera jeudi soir; l'exposition des bébés; le concert de l'Ottawa Boys Band, etc. Il y aura, en plus, des course de chevaux en face de la grande estrade, aujourd'hui, demain et jeudi.

On peut réserver ses sièges pour la grande estrade jusqu'à 5 h. 30, chaque jour, chez Orme's, 175 rue Sparks.

Ouverture du congrès zioniste à Lucerne, Suisse

LUCERNE, le 20. — Les délégués de 46 pays où les Juifs ont des colonies, sont arrivés à Lucerne pour le congrès biennal zioniste, qui ouvre ce soir.

Le congrès prend une importance plus considérable cette année en vue de l'atitude du gouvernement et de la population allemande envers les Juifs du Reich.

La question du Conseil législatif pour la Palestine reviendra devant le congrès, qui n'a jamais approuvé cette proposition dans le passé. Les Juifs qui ne sont qu'une minorité en Palestine seraient gouvernés par la majorité arabe, ont explique les chefs zionistes.

Le congrès étudiera les moyens à prendre pour encourager l'immigration en Palestine, et plusieurs autres problèmes importants pour les Juifs du monde entier.

Les 2.400 délégués représentent directement 1.300.000 juifs établis dans le monde entier.

Les nouvelles religieuses

Une nouvelle église dans la Nigéria

IRADAN, Nigérie, Ouest Africain. —L'"Alafin" ou ro des Yorubas, était présent à l'inauguration de la nouvelle église dédiée à Saint-Patrice dans la ville de Fiditi près de Oyo, capitale du Yoruba, dans la Nigéria Méridionale. C'est la première fois qu'un chef indigène assiste à une cérémonie religieuse dans cette région. L'église a été construite d'après les desseins et sous la direction du R. P. Adewuyi, prêtre indigène, par les fidèles des environs, qui ont fait tout le travail matériel, gratuitement. Après les cérémonies de la consécration, faites par S. Exc. Mgr O'Rourk, vcaire apostolique de la Côte de Benin, le roi se déclara "tout heureux que de tels événements aient eu lieu de son vivant"

((Fides)

L'épiscopat allemand va résister à la persécution

UNE RÉUNION URGENTE D'HOMMES D'ÉTAT EUROPÉENS

SIX ANCIENS COMBATTANTS FRANÇAIS À OTTAWA

LA QUESTION ÉTHIOPIENNE ANGOISSANTE

Jeudi est le jour fixé pour une réunion du cabinet de Grande-Bretagne.

LES SANCTIONS

Les ministres des affaires étrangères de plusieurs pays se réuniront dimanche.

LES PREPARATIFS

(Droits réservés 1935 par la Presse Associée)

LONDRES, 20.—La Grande-Bretagne ne songe pas à agir seule dans le différend italo-éthiopien. Le cabinet tiendra jeudi une séance, afin de déterminer la politique à suivre. Sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères, et Anthony Eden, ministre près la Société des Nations, sont déjà en train d'élaborer une politique qui sera soumise au premier ministre Baldwin, à son retour d'Aix-les-Bains, France.

On dit que cette politique approuvera les sanctions collectives (mesures contre un pays agresseur) de la part de plusieurs nations mais non pas d'une seule nation. On dit de nouveau que la Grande-Bretagne et la France ont consenti à travailler de concert, mais qu'il n'y a pas eu d'entente formelle.

On dit de bonne source que le gouvernement anglais n'a pas l'intention d'envoyer des troupes dans la région du lac Tsana de l'Ethiopie, pour y sauvegarder les droits anglais.

Les gouvernements des dominions, dit-on, seront consultés.

LA REUNION

(Droits réservés 1935 par la Presse Associée)

LONDRES, 20. — Les ministres de Grande-Bretagne s'empressent de revenir à Londres, suspendant leurs vacances, afin d'étudier la plus grande crise internationale depuis la guerre de 1914.

A une séance d'urgence du cabinet, qui aura lieu jeudi, il est probable qu'on définira la politique qu'adoptera l'Angleterre à l'assemblée du conseil de la Société des Nations, qui s'ouvrira à Genève le 4 septembre.

(Suite à la 3e page)

BERLIN RAVAGÉ PAR L'INCENDIE

L'exposition radiophonique détruite. Un mort et des blessés.

(Presse associée)

BERLIN, 20 — L'édifice central du poste principal d'irradiation à Berlin est en ruines, à la suite d'un incendie dans lequel une personne a perdu la vie et 26 ont été blessées. L'édifice était de bois et fut le seul sur huit qui ait été détruit. L'origine de l'incendie n'est pas déterminée. Sur huit personnes transportées à l'hôpital, trois sont des pompiers. Leur état est satisfaisant.

Les flammes ont menacé une tour de 400 pieds, et un restaurant dans cette tour a été grandement endommagé. La plupart des exhibits de marchands d'appareils de radio ont été détruits.

L'incendie était un des plus considérables dans l'histoire de Berlin et tous les pompiers disponibles ont été appelés sur les lieux. Le feux a été maitrisé ce matin. On croit à un acte de sabotage.

Derniers honneurs à Rogers et Post

LOS ANGELES, le 20. — Le corps de Will Rogers sera exposé en chapelle ardente dans un bouquet de pins et d'oliviers du cimetière de Glendale, et le corps de son compagnon aura les honneurs du Capitole d'Oklahoma, sa ville natale qui est aussi la patrie de Will Rogers. Les obsèques de Rogers auront lieu jeudi. Post sera transporté après les cérémonies de jeudi, à Oklahoma où aura lieu l'inhumation après les cérémonies qui se déroulemont sous la coupole du Capitole. Les cercueils sont arrivés hier soir, et la police a dû jouer du baton sur les photographes des journaux et les cureux. M. Joe. Crosson, un ami de Post et qui a ramené les deux cadavres des confins de l'Alaska accompagnera le cercueil de son ami jusqu'à Oklahoma.

Les deux cercueils ont été escortés par vingt agents à motocyclette jusqu'au cimetière de Forest Lawn de Glendale.

LA PART DES CONTRIBUABLES FIXÉE À 30 P. C.

Le commissaire Cross, rend sa décision au sujet du pavage du boulevard du Roi Edouard.

M. CHARPENTIER

M. Cross, président de la Commission municipale de l'Ontario, a rendu sa décision au sujet de la répartition, entre la ville et les contribuables du coût de la réfection de la chaussée de l'avenue du roi Edouard, dans une lettre que l'avocat de la ville, M. Proctor, a reçue ce matin. Les propriétaires riverains paieront 30 p. c. du coût des travaux et la ville 70 p.c.

On se souvient que les propriétaires demandaient par la voix de leurs échevins que la ville paye les trois quarts du coût de la réfection et que M. Proctor, lui, était exactement de l'avi contraire.

Les échevins Parisien, Bélanger et Spearman témoignèrent en faveur des propriétaires et l'avocat adjoint M. G.-C. Medcalf fit valoir les intérêts de la ville, quand le différend fut soumis à M. Cross, mercredi dernier.

Le conseil de ville ne s'objectera pas à la décision de ce dernier.

Le conseil municipal sera convoqué en réunion extraordinaire d'ici quelques jours pour faire adopter au plus tôt le règlement qui permettra de commencer les travaux de réfection.

Commentant la décision de M. Cross, M. Charpentier dit au représentant du "Droit" qu'à son avis il serait infiniment plus juste que le pourcentage du coût des travaux de pavage ou de réfection du pavage des différentes rues de la ville ne soit pas réparti seulement entre les propriétaires reverains de la rue dans laquelle les travaux sont effectués, mais entre tous les contribuables de la ville, car c'est à eux tous que ces travaux profitent.

M. Charpentier est aussi d'avis que le pourcentage du coût des travaux de pavage soit uniformisé. Dans tel quartier les propriétaires paient tant et ailleurs tant. Une telle fantaisie est purement déraisonnable.

Les travaux dans la rue du roi Edouard commenceront aussitôt après la réunion extraordinaire du conseil municipal.

UN TUNNEL DE L'ALLEMAGNE S'EFFONDRE

Dix-huit ouvriers manquent à l'appel et plusieurs autres ont été blessés.

EN CONSTRUCTION

(Presse Associée)

BERLIN, 20. — Dix-huit ouvriers manquent à l'appel, à la suite de l'effondrement d'une partie de la voie souterraine, rue Hermann Goering, actuellement en construction.

Une section de la rue, près de la porte de Brandebourg, s'est effondrée vers midi et quart, et trois quart d'heures plus tard quatre hommes seulement qui étaient employés aux travaux avaient été ramenés à la surface. Ces quatre se sont cassés des os et fait des lésions internes. On espère que quelques-uns des hommes auront pu se sauver. Des agents de police, des pompiers et d'autres hommes ainsi que 300 soldats de l'armée régulière ont été envoyés sur les lieux.

Tout le tunnel est inondé, dit-on, par suite de la rupture d'un regard. Ce tunnel est construit spécialement pour les jeux olympiques de l'an prochain, afin de faciliter la circulation.

La rue Hermann Goering se nommait autrefois Friedrich Ebert. Elle commence à Postsdamplatz, quartier le plus affairé de Berlin, et se continue jusqu'à la porte de Brandebourg, où commence la fameuse avenue Unter den Linden. L'accident est survenu directement devant la porte de Brandebourg. Le tunnel mettra en communications les gares de chemin de fer d'Anhalter et de Friedrichstrasse.

Une section de la rue de 170 pieds par 45 s'est effondrée.

ARRIVE A CHURCHILL

Le transport de céréales "Leopold L.D." est arrivé à Churchill à 6 h 45, heure normale du centre, suivant le service de radio de la Marine.

GYMNASTIQUE ELEGANTE

La danse des rapières . . . un sport d'élégance pour la jeunesse de l'Union soviétique. La gymnastique est à l'honneur dans l'Union et elle prend souvent des formes originales.

M. BOUCHARD EN FAVEUR D'UN TARIF PLUS BAS

Le temps est venu, croit-il, d'abaisser les murs tarifaires élevés par presque tous les pays.

ACHATS ET VENTES

MONTREAL, 20.—Un plaidoyer en faveur d'une plus grande réciprocité et de tarifs plus bas a été fait hier soir par l'hon. T.-D. Bouchard, ministre des affaires municipales de Québec, à un diner donné par le Board of Trade de Montréal aux touristes de la British Maple Leaf, qui font une tournée au Canada.

Si, dit M. Bouchard, nous désirons vous vendre, nous devons aussi acheter vos produits. Je crois que le temps est venu d'abaisser les murs tarifaires élevés par presque tous les pays. Je crois que nous nous rendons compte de quelque chose de défectueux dans la politique de tarifs élevés et que nous devrions revenir au temps où nous achetions davantage les uns des autres.

Feux de forêts dans le Maine

LE FEU FAIT RAGE SUR UNE ETENDUE DE MILLIONS D'ACRES.

AUGUSTA, Maine, 20. — Les flammes font rage dans une étendue de 15.000.000 d'acres des forêts du Maine, et le gouverneur Louis-J. Brann a suspendu les droits de pêche et défendu de fumer ou d'allumer des feux dans les bois. Il a lancé une proclamation en ce sens, sur recommandation du commissaire forestier M. L. Violette. Le feu ravage le comté d'Aroostock et les territoires de Calais, par un incendie dans la région montagneuse de Magurrewock.

Petites Dépêches

Un gros vol

PAMPLONA, Espagne, 20. — La police détient une femme, Condelaria Tapia, et un bijoutier, Jose Arias, qu'elle accuse de complicité dans le vol d'une valeur de près de quatre millions de pesetas des trésors de la cathédrale. Une grande partie de cette somme aurait été trouvée dans les maisons de ces deux personnes. Parmi les objets volés se trouvait une couronne de la Sainte-Vierge sertie de pierres précieuses.

Il se fait tuer

MONTREAL, 20. — W. Skinner, 38 ans, a été tué en se faisant frapper par deux véhicules, en traversant la rue Shuter. D'après la police, Skinner fut frappé par un automobile conduit par Leon Jackson, d'Ottawa, puis par un camion conduit par Edouard Tourville. Les deux chauffeurs se portèrent au secours de la victime.

Enfant disparue

KIRKLAND LAKE, Ont., 20. — Un grand nombre d'hommes de la region sont à la recherche de la jeune Pauline Beaudoin, cinq ans, fille de M. J. Beaudoin, de Kirkland Lake. L'enfant est disparue depuis dimanche après-midi, après être allée dans les environs de Crystal Beach, six milles à l'est d'ici. On craint qu'elle ne soit tombée dans quelque lac des environs.

16.000 hommes

LONDRES, 20. — Une dépêche du correspondant à Rome de l'agence Reuter, dit que le premier ministre Mussolini a ordonné que le service d'aviation italien soit augmenté de 16.000 hommes, ce qui porte le total à 40.483.

Des postes dans l'est africain

ROME, 20. — On apprend de bonne source qu'un grand nombre de collègues du premier ministre Mussolini seront transférés dans l'est de l'Afrique. Plusieurs d'entre eux occuperaient des postes dans le service administratif de l'Erythrée. On nomme entre autres le comte G. Ciano, ministre de la publication, G. Valle, sous-secrétaire de l'aviation et G.-H. Venturi, sous-secrétaire des postes, des télégraphes et des téléphones.

LA JEUNESSE PEUT ESPÉRER DIT M. STEVENS

Le parti de la restauration, affirme-t-il, lui permettra de réaliser ses aspirations.

LE CREDIT

(Presse Canadienne)

WINNIPEG, 20. — Le parti de la restauration nationale apportera de l'espoir à la jeunesse qui veut vivre sa vie normale, a affirmé M. H.-H. Stevens au cours d'une réunion à Winnipeg, hier soir. Il lui permettra de réaliser ses aspirations naturelles. Le chef retauratiste a fait allusion à sa visite dans l'ouest il y a deux ans, alors qu'il comprit les "terribles problèmes" avec lesquels les fermiers étaient aux prises dans la Saskatchewan et au nord de l'Alberta en particulier.

M. Stevens traite des conséquences d'un discours qu'il prononça à Winnipeg à l'automne 1933. C'est ce discours et un autre qu'il fit subséquemment à Toronto qui lui suscitèrent "une verte réprimande" du premier ministre Bennett. A la suite du discours de Toronto, dit M. Stevens, je reçus la visite d'un représentant d'une grande compagnie qui me demanda de rétracter certaines affirmations que j'avais faites dans mon discours. Je lui répondis que je n'avais nullement l'intention de rétracter quoi que ce fut.

LES PRIX

Par la suite, il remit sa démission à M. Bennett mais celui-ci lui demanda de la retirer. Le premier ministre consentit à nommer un comité parlementaire pour enquêter sur la situation dont M. Stevens se plaignait. Ainsi prit naissance la commission d'enquête sur les écarts de prix.

Le grand problème à élucider au Canada, affirme le chef restauratiste, c'est le conflit entre la concentration de la richesse et de la démocratie économique. Les fermiers canadiens sont à la merci d'institutions à gros capitaux qui fixent les prix en disposant de leurs produits. Les ouvriers qui achètent les produits de la ferme, d'autre part, sont incapables de trouver du travail ou ne travaillent qu'à salaire maigre et insuffisant.

"Je crois que la politique monétaire restrictive de M. Bennett est l'une des principales causes du malase que nous ressentons." M. Stevens est en faveur de mesures de la facilitation du crédit et de la monnaie disant que c'est par ce moyen que l'Angleterre, pour une bonne part, a pu recouvrer de la crise.

VISITE AU PAYS D'EVANGELINE

(Presse Canadienne)

HALIFAX, 20. — Après une visite d'une journée au pays d'Evangéline, 200 avocats de la Caroline du nord se sont embarqués aujourd'hui sur le paquebot Reliance pour s'en retourner dans leurs foyers. Le navire est arrivé hier à Halifax. Les visiters ont été conduits dans la vallée d'Annapolis, où Longfellow écrivit son poème. Evangéline.

Le comte et la comtesse de Chambrun s'embarquent pour le Canada et les É.-U.

Leur mariage a eu lieu ce matin à l'église de Ste-Clothilde de Paris.

ILS VIENDRONT A OTTAWA

PARIS, le 20 — Mlle José Laval, fille du président du Conseil, a épousé, à l'église Ste-Clothide de Paris, le comte René de Chambrun, un descendant du marquis de Lafayette, et citoyen honoraire des Etats-Unis.

La cérémonie civile a eu lieu hier. Les deux cérémonies se déroulèrent dans la plus grande simplicité. Celle de ce matin à Sainte-Clothilde, a eu lieu sans musique, sans fleurs et sans garçons et fies d'honneur.

Le général John Pershing, un vieil ami de la famille du comte et M. L. Dernis, un avocat de Paris, étaient les témoins du marié. Les témoins de a mariée, aux deux cérémonies, furent le colonel Gonnard et M. Fernand Bouisson, président de la Chambre des députés.

Après la cérémonie il y eut réception dans les salons du ministère des Affaires étrangères.

Le comte et la comtesse partiront bientôt pour le Canada et les Etats-Unis, où ils passeront leur lune de miel.

— — — —

Le comte et la comtesse de Chambrun visiteront la capitale durant leur séjour au Canada, annonce-t-on de la Légation de France.

La date de leur arrivé n'est cependant pas encore connue.

ILS ARRIVENT DE MONTRÉAL EN AÉROPLANE

Reçus à déjeuner par Son Excellence le ministre de France.

LA DELEGATION

Une visite à la Tour de la Paix. Hommage aux camarades canadiens défunts.

VISITE DE LA VILLE

Une délégation de 320 anciens combattants français qui sont descendus hier, à Québec, du Lafayette, est arrivée vers une heure et demie, cet après-midi, à Ottawa.

La délégation se compose de six membres. Elle est dirigée par M. Jean Bérard, président de l'Association Mutuel des Anciens Combattants du Havre et délégué de la Fédération Nationale des Anciens combattants français. Il est aussi membre du comité des assureurs du Havre. Les autres délégués sont le colonel Malraison, le lieutenant-colonel Rossigneu, MM. Cardon, du Havre, Poupel, porte-drapeau, et Lafondre, historiagraphe de l'A.M.A.C.

Les délégués sont venus de Montréal en une heure environ à bord d'un avion de l'aéronautique canadienne piloté par M. Jellison.

Ils sont arrivés à l'aérodrome de Rockcliffe vers une heure trois quarts. Le colonel Laflèche, sous-ministre de la Défense Nationale les y reçut au nom du gouvernement fédéral. Les délégués et le colonel Laflèche se rendirent ensuite chez Son Exc. le ministre de France au Canada, M. Raymond Brugère, qui les reçut à déjeuner. M. P. J. Nolan, maire d'Ottawa, était aussi l'invité de M. Brugère à cette occasion.

Vers trois heures et demie, les délégués se sont rendus à la Tour de la Paix où ils déposèrent une gerbe de fleurs sur l'autel du souvenir, au nom de la fédération des anciens combattants français.

Les délégués visitèrent ensuite rapidement la ville. Ils retourneront à Montréal ce soir ou demain matin.

UNE DEPENSE INEXPLICABLE

SUDBURY, 20. (P.C.) — La chaleur est écrasante dans le nord ontarien. Elle l'est depuis le début de l'été. Chacun s'en plaint. S'il était tombé de la neige en juillet, ça se saurait. Et, comme on s'en doute, personne ne se souvient d'avoir vu un seul flocon de neige depuis le début de l'été. Cela n'empêche que dans les comptes courants de juillet, qu'a approuvé, hier soir, le conseil de ville de Sudbury, on trouve une dépense de $4.50 pour l'enlèvement de la neige. On ne sait trop comment l'expliquer. En tout cas, il est entendu que cette dépense extraordinaire a été inscrite au compte de l'enlèvement de la neige. Et voilà tout. Il faut ne s'étonner de rien à notre étrange époque!

LEON JACKSON EST EXONERE

MONTREAL, le 20.— M. Léon Jackson, domicilié à Ottawa au no 554 rue Gilmour, et M. Edouard Tourville, de Montréal, ont été exonérés par un jury du coroner qui a entendu les témoins de l'accident où M. William Sim, 42 ans, trouva la mort.

La voiture de M. Tourville a frappé M. Sim qui fut projeté au devant de la voiture de M. Jackson qui venait en sens inverse.

CONFÉRENCE DE LA HIÉRARCHIE CATHOLIQUE

Décisions qui auront une influence définitive sur les relations entre l'Eglise et l'Etat.

L'EDIT DE GOERING

La violation du concordat. Le mouvement néo-païen.

LES CASQUES D'ACIER

(Presse Associée)

FULDA, Allemagne, le 20— Les évêques allemands, réunis à huis-clos, ici, étudient la situation faite aux catholiques par le gouvernement. Les nazis ont les yeux sur le congrès et prédisent que les décisions de l'épiscopat catholique auront une influence définitive sur les relations de l'Eglise et de l'Etat.

Toute la hiérarchie catholique d'Allemagne est réunie ici — trois cardinaux, trois archevêques et 19 évêques, sous la présidence du vieux cardinal Bertram de Breslau — pour étudier la situation faite à l'Eglise catholique dans le Reich, et décider de l'attitude à adopter et des mesures à prendre pour sauvegarder la liberté de l'Eglise. Chaque année, l'épiscopat allemand se réunit autour du tombeau de saint Boniface, dans la cathédrale. L'assemblée dure trois jours, et l'ouverture et la clôture sont marquées par de grandes cérémonies publiques.

Une des questions les plus importantes que le congrès doit étudier est celle provoquée par l'ordre du ministre de la police Herman Goering, qui autorise l'arrestation par la police secrète de "tout membre du clergé qui aura fait servir l'autorité de son caractère sacré à des fins politiques". Les évêques doivent aussi envisager la situation créée par la violation du concordat signé à Rome par M. Von Papen.

(Suite à la 10e page)

(Presse Canadienne)

TORONTO, 20.—La pression est élevée dans la partie ouest des Etats-Unis, la région de la baie d'Hudson et au large de la côte de l'Atlantique, et une perturbation modérée est concentrée à l'ouest du lac Supérieur, et la pression est basse en gagnant les Etats du sud-ouest. Il a fait frais dans les provinces de l'ouest et il a plu légèrement en certains endroits de la Saskatchewan et du Manitoba, pendant qu'à partir du sud de l'Ontario en gagnant les provinces maritimes le temps a été beau et très chaud. Il est tombé des orages électriques dans l'ouest de la région du lac Supérieur.

Pronostics.—Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent—Vents modérés du sud au sud-ouest; beau et très chaud. Mercredi—Surtout beau et très chaud, orages électriques probables le soir.

Maximum hier, 88
Minimum (nuit), 62
A 8 h. ce matin:—

Dawson 48; Aklavik 34; Fort Simpson 48; Fort Smith 28; Prince Rupert 50; Victoria 48; Kamloops 50; Jasper 46; Calgary 46; Edmonton 48; Saskatoon —; Prince Albert 48; Churchill 40; Brandon —; Winnipeg 58; Kenora —; Moosonee 52; S. S. Marie 72; London 74; Toronto 74; Kingston 74; Ottawa 70 Montréal 76; Doucet 72; Québec 72; Saint-John 66; Moncton 69; Fredericton —; Halifax 74; Chartletown 76; Détroit 76; New-York 72.

Les parisiens font leurs adieux au Trocadéro

Un monument qu'on ne reverra plus. — La translation des musées.

PARIS, 20. — Les Parisiens vont au Trocadero, dire un dernier adieu au monument qu'ils ne reverront plus, et les musées dont c'est aujourd'hui la fermeture. Le premier septembre, les démolisseurs prendront possession de l'immense palais. Dès maintenant, les emballeurs répandent des fibres sur les parquets marqués des pas des milliers de visiteurs.

Pour le seul musée d'ethnographie il n'a pas fallu moins de seize mille caisses dont beaucoup atteignent des proportions géantes comme celles qui garderont les deux têtes immenses récemment apportées de l'Ile de Pâques. Le plus difficile encore, est l'emballage du musée de sculpture comparée, situé dans une autre aile du Trocadero et qui contient des moulages, pièces uniques, parfois disparues. Tout sera descendu dans les caves, provisoirement, puis transporté dans les magasins des beaux-arts, et dans l'immense salle ou dorment toutes les statues dont personne n'a voulu — elles sont nombreuses — ou celles qui ont cessé de plaire. Toute une documentation avec fches détaillées, reste à la disposition des artistes et chercheurs pendant deux années. Les conservatoires emploiront leurs vacances forcées à préparer le regroupement dans des salles nouvelles, des collections éparses. Le musée d'ethnographie, devenu le musée de l'homme, enrichira, en effet, la collection anthropologique du museum d'histoire naturelle, et les bibliothèques des sociétés africaine et américaniste.

La question se pose de savoir si du monument demoli rien ne subsistera, même en nom, et si l'on ne rebatira pas la place du Trocadéro.

Radio - Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

LA RENAISSANCE CAMPAGNARDE

Un groupe de personnalités qui s'intéressent à l'économie rurale se rencontraient, ces jours derniers, chez M. Georges Bouchard, député de Kamouraska, à sa maison de Ste-Anne de la Pocatière. Au fait, cette villégiature qui réunissait sous le toit hospitalier d'un auteur de chez nous le colonel Wilfrid Bovey, du McGill, M. Arthur Dupont, directeur des émissions radiophoniques des postes de l'Etat, (division de l'Est) et M. Adolphe Brassard, horticulteur et romancier, a permis d'élaborer sur la Renaissance campagnarde, tout un nouveau programme.

La radio qui s'est introduite dans les foyers par la musique, tantôt avec une chanson, tantôt avec une danse, tantôt même avec une symphonie,—devait s'orienter vers des choses plus graves, celles qui répondent au goût des chercheurs, aux aptitudes des uns, au besoin ardent des autres, c'est-à-dire vers les sciences, vers l'éducation, vers l'effort intellectuel. La radio a fait oeuvre de vulgarisation en devenant l'auxiliaire du monde savant, d'où est née, dans ce domaine, il y a quelque six mois, l'oeuvre de la Renaissance campagnarde. Ajoutons toutefois que la R.C. a vu le jour sous les auspices de Radio-Canada. Sa puissance d'expansion, puisqu'elle atteint les centres les plus isolés, devait faciliter la tâche qu'entreprenait la Renaissance campagnarde; une tribune radiophonique était créée. On en a connu le but. Elle a reçu l'approbation la plus chaleureuse et la plus enthousiaste des populations campagnardes. Elle a fait disparaitre certains préjuyés ridicules qui existaient dans les centres urbains contre la vie rurale. Elle en a fait connaitre les beautés; elle a tiré de profitables leçons de l'effort paysan. Elle a mis à contribution pour la propagande qu'elle entreprenait, quelques écrivains du terroir, des écrivains vraiment épris de l'âme canadienne. Ses efforts ne furent pas inutiles. L'oeuvre est née viable; elle grandira.

C'est ainsi que ses animateurs MM. Georges Bouchard, Wilfrid Bovey, Arthur Dupont et Adolphe Brassard, encouargés par la sympathie et de la classe rurale et des oeuvres sociales, ont décidé de reprendre une deuxième série des émissions de la Renaissance campagnarde, au cours de la saison prochaine, à Radio-Canada, cette fois, sous un autre aspect. Il y aura chaque semaine trois séances radiophoniques: l'une, celle du mardi et mercredi sera d'une demi-heure et les deux autres, celles du lundi et du vendredi, seront d'un quart d'heure. L'émission du lundi sera consacrée à des cours, à des leçons, à des causeries d'ordre pratique. Pour l'émission du mercredi, on a pensé à un concert populaire, à un concert spécialement adapté au genre. La dernière émission, celle du vendredi, constituera une espèce de forum où l'on discutera de tous les problèmes se rattachant à la vie rurale. Les deux gouvernements et les collèges agricoles continueront d'apporter leur plus entière collaboration à cette oeuvre de propagande.

• • •

OPERETTE-ECLAIR

Les artistes de cette émission du mardi soir, 20 août, à Radio-Canada, chanteront une opérette en un acte, de Georges Menier, "Ne m'épousez pas". Les artistes sont Mlle J. Mignelet, Mme Jeanne Maubourg et M. Fournier de Belleval. L'orchestre est sous la direction de M. Albert Roberval. L'émission est à 9 heures p.m., de l'heure avancée.

PROGRAMMES DETAILLES

RECITAL D'ORGUE

Au cours de l'émission "Prélude au crépuscule", irradiée ce soir à 6 heures 30 sur le réseau de l'est de Radio-Canada, Harry-J. Allen, organiste, exécutera le programme suivant:

L'ouverture de Masaniella .. Auber
Intermezzo de Cavalleria Rusticana .... Mascagni
To a wild rose .... MacDowell

• • •

LE QUATUOR DES ALOUETTES

Le Quatuor des Alouettes chantera, le mardi, 20 août, à 8 heures p.m., les airs suivants de son répertoire folklorique, sous la direction d'Oscar O'Brien.

En roulant ma boule .... O'Brien-O'Brien
L'appétit vient en mangeant .... O'Brien
Hier sur le pont d'Avignon .... Harold-E. Key
Fanfan LaTulippe ....
Envoyons d'l'avant nos gens .... Tremblay-Gautier

• • •

"ICI, PARIS"

Les directeurs de ce concert de Radio-Canada du mardi soir, à 10 h. 30, de l'heure avancée, ont élaboré le programme suivant, avec Lucienne Delval, mezzo-soprano; André Durieux, directeur d'orchestre, les Parigots, trio vocal, et Jacques Lenoir, maitre de cérémonies.

Dans le train .... Alexander et Charlys
L'orchestre.
C'est un Chicaudier ...... Trémolo
L'orchestre.
Chant de Barbara, extrait de l'Opéra de 4 sous .... Kurt Weill
Mlle Lucienne Delval.
Cocaine .... René Demaret
L'orchestre.
A petits pas ...... Vincent Scotto
Mlle Lucienne Delval.
Merse .... Eliseo Grenet
L'orchestre.
C'est lui ...... Georges Van Parys
Mlle Lucienne Delval.
Si Demain .... Elie Aivaz
Mlle Lucienne Delval.
Pour toi Rio-Rita .. E. Santeugini
L'orchestre.

N'oubliez pas de lire les "Annonces Classées" aujourd'hui.

LES RESEAUX

NBC (réseau bleu) (WJZ)
WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.

NBC (réseau rouge) (WEAF)
WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY, WJAR, WHO, WMAQ, WOW, WTIC, WRVA, WSM.

Columbia Broadcasting System (WABC)
WABC: WNAC, WGR, WKBW, CKLW, WCAU, WBBM, WPG, WHAS, KMOX, WLBW, WBT, WCCO, CKAC, CFRB.

En vedette avec l'oncle Charlie

ANNE TEEMAN est l'une des plus récentes acquisitions au programme de l'oncle Charlie. Elle joue le rôle de Sally Gibson au cours de l'émission irradiée tous les dimanches soirs à 10 heures sur le réseau NBC (WEAF).

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

6.00—"En dinant" (CRCO).
6.15—Musique classique (CKAC).
6.30—Orchestre et choeur russe (CBS—WABC).
Harry-J. Allen, organiste (CRCO).
7.15—Hall et Gruen, pianistes — (WEAF).
8.00—L'Heure Provinciale (CKAC). (v. p. d.)
Le quatuor des Alouettes. (CRCO) et CKCH.
"Lavender and old lace" — WABC.
9.00—Opérette-Eclair. Dir., Albert Roberval—CKCH.
9.45—La fanfare Goldman—WJZ.
10.30—"Ici, Paris!" — Lucienne Delval, chanteuse et orchestre, d'André Durieux. CRCO. et CKCH.
12.00—L'orch. symphonique de San Francisco (WABC-CKAC).

HORAIRE

Mardi, 20 août, 1935

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

8.00—Programme religieux.
8.15—Déjeuner.
9.10—Fermeture.
12.00—Programme du midi.
1.00—Blattnerphone.
1.30—Orch. Rex Battle.
5.00—Fanfare.
5.30—Concert.
5.45—Nouvelles.
6.00—"En dinant", — quintette instrumentale sous la direction de Samuel Hersenhoren.
6.30—Harry Allen, organiste.
6.45—Bourse.
7.00—"En revue" — Variétés.
7.30—"Sweet Music" — orch. Parternack.
8.00—Quatuor Alouette — dir. Oscar O'Brien.
8.15—Les Cavaliers de La Salle — dir. Arthur Vander Haegue.
8.30—Jimmy Namaro, xylophone.
9.00—Art Hallman, ténor, un trio vocal et l'orchestre de Mart Kenny (Lac Louise).
9.30—Trio de concert du Ritz-Carlton.
10.00—La fanfare Goldman.
10.30—"Ici, Paris!" — avec Lucienne Delval, chanteuse, et orchestre sous la direction d'André Durieux.
11.00—Radio-journal.
11.15—Jesse Crawford, organiste.
11.30—L'orchestre du Vieux Moulin.
11.45—Across the Border; Orchestre de danse.

CKCO—OTTAWA—1010

6.00—Disques.
6.15—Orchestre de danse.
6.30—Airs vifs.
6.45—Orchestre.
7.00—Musique classique.
7.30—Pianiste.
7.45—Nouvelles du vieux temps.
8.00—Orchestre du Log Cabin.
8.30—Movie Club.
8.45—Orch. des Melody Boys.
9.00—Mary Slade, chanteuse.
9.15—"Sérénade du crépuscule" — Orgue.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Pianiste.
10.30—Orchestre du Glenlea.

CKCH—HULL—1210

10.30—Pour Vous, Mesdames.
11.30—Disques.
12.00—Ottawa et Hull en parade.
12.45—Chansons françaises.
1.15—Intermède
5.30—Thé dansant.
5.45—L'heure du crépuscula.
6.45—Causerie de l'U. C. C.
7.00—Chansonnettes françaises.
7.30—Trio instrumental.
7.45—Nouvelles (Radio-Canada).
8.00—Quatuor Aouette — dir. Oscar O'Brien (CCR).
8.15—Les Cavaliers de La Salle. (CCR).
8.30—Concert Josaphat Pharand.
9.00—Emission politique conservatrice.
9.30—A être annoncé.
10.00—Orch. du Standish.
10.30—"Ici, Paris!", de Montréal (CCR).
11.00—Radio-journal.
11.15—Orchestre du Standish.

CKAC—MONTREAL—730

5.30—Programme du foyer.
6.15—Fanfare
6.25—Heure récréative.
7.00—Chansonnettes françaises.
7.15—Virginia Verrill, chant.
7.30—Varietes.
8.00—Heure provinciale
9.00—Les Melodies "Syrup".
9.15—Lud Gluskin présente (CBS).
9.30—Fred Waring et ses Pennsylvaniens. (CBS).
10.30—A être annoncé.
10.45—Orchestre Prima.
11.00—Sport.
11.05—Orch. Dornberger.
12.00—Orchestre Frank Dailey.
12.30—Orch. Ted Weems.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Orchestre bavarois.
6.15—Winnie the Pooh.
7.00—L'oncle Troy.
7.15—A être annoncé.
7.30—Dot et Will.
7.45—Soliste.
8.00—And so the world goes on.
9.00—Syruys melodies.
9.15—"Melody Time".
9.30—Le choeur symphonique russe.
9.45—Concert de Grant Park.
10.00—A être annoncé.
11.00—Les nouvelles.
11.15—Orch. Dorsey.
11.30—Orchestre Whiteman.

Mercredi, 21 août, 1935

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

8.00—Programme du déjeûner.
11.57—Heure exacte.
12.00—Programme musical.
1.00—Blattnerphone.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Mélodies connues.
5.30—Variétés.
5.45—Nouvelles.
6.00—Causerie.
6.15—"En dinant".
6.30—"Mademoiselle d'Armentières". Thérèse Bertholet.
6.45—Bourse.
7.00—Variétés.
7.30—George Grant.
7.45—"Came the dawn" — Radio-Théâtre.
8.00—The Guardsmen, choeur; le Professeur et Chester, comédiens.
8.15—Orchestre Rex Battle.
8.30—Orch. Dornberger.
9.00—Melody Mart.
10.00—Caravane de concert.
11.00—Radio-journal.
11.15—Jesse Crawford, organiste (NBC)
11.30—Orchestre Fogarty de Jasper.

CKCH—HULL—1210

10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Spécial.
12.00—Spécial.
12.45—Chansonnettes françaises.
5.30—Thé dansant.
6.00—Heure du crépuscule.
6.30—Mlle d'Armentières.
6.45—Les Cavaliers de La Salle.
7.00—Chansonnettes françaises.
7.30—Orchestre de Courcy.
7.45—Radio-journal (Radio-Canada).
8.00—Emission Sweet Caporal
8.30—Orch. Charlie Dornberger.
9.00—Vacances d'artistes.
9.30—Radio-Concert Jos. Pharand.
10.00—Recital de piano.
10.15—Lewis-C. Hill.
10.30—Orchestre du Standish Hall.
11.00—Radio-journal (Radio-Canada).

CKAC—MONTREAL—730

5.30—Programme du foyer.
6.15—Nouveautés musicales.
6.25—Heure récréative.
7.00—Chansons françaises.
7.15—Nina Tarasova, chant. (CBS)
7.30—A choisir.
7.45—Le trio de concert de Queen's.
8.00—Emission Sweet Caporal
8.30—Variétés.
9.00—Spécial.
9.15—Le tzigane et son violon.
9.30—Mark Warnow (CBS).
10.00—Devinez-vous?
10.15—Les Cavaliers de La Salle.
10.30—A être annoncé.
11.00—Sport.
11.05—Musique de danse.

CFCF—MONTREAL—600

6.15—Winnie the Pooh.
7.00—L'oncle Troy.
7.15—A être annoncé.
7.30—Dot et Will.
7.45—Les voix de la cité.
8.00—Spécial.
8.15—Orchestre Rex Battle.
8.30—A être annoncé.
8.45—Contre les accidents—causerie.
9.00—Le Cap. Dickins, organiste.
9.30—Causerie.
10.00—Radio-Théâtre.
10.30—Les bornes historiques.
11.00—Nouvelles.
11.15—Jesse Crawford.
11.30—Gene Fogarty.
12.45—Orchestre de danse.

CKCO—OTTAWA—1010

6.00—Concert.
6.15—Musique de danse.
6.30—Airs vifs.
6.45—Disques.
7.00—Orchestre.
7.30—Pianiste.
7.45—Nouvelles du vieux temps.
8.00—Les frères Lafortune, banjo.
8.30—Movie Club.
9.00—Les soeurs Ferguson.
9.15—Le Col. W.-K. Walker, causerie.
9.30—Orch. du Gatineau.
10.00—"Sérénade du crépuscule" — orgue.
10.15—Orch. du Glenlea.

RIEN AU COEUR
... MAIS MAUVAISE
DIGESTION
Beaucoup de gens qui se plaignent de malaise au coeur sont souvent dans l'erreur. Il ne s'agit peut-être que de dyspepsie ou d'indigestion.
di-so-ma
TRADE MARK REG.
facilite la digestion. Prenez-en de temps à autre et remarquez comment ces malaises au coeur disparaitront vite. DIF
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Conférence municipale.

NORTH-BAY, 20. — Plus de cent maires, échevins et officiers civiques de municipalités canadiennes ont fait connaitre leur intention d'assister à la convention annuelle de l'union des municipalités canadiennes, qui doit se tenir à North-Bay du 3 au 6 septembre. On croit que le maire C. Houde, de Montréal, sera présent, de même que l'hon. Peter Heenan, ministre des terres et forêts d'Ontario.

ASSOCIATION LIBÉRALE D'OTTAWA-OUEST
Madame Nelson Porter, junior, présidente du Club Libéral Vingtième Siècle d'Ottawa, donnera une courte causerie au poste radiophonique CKCO, mercredi soir, 21 août, de 7 h. 45 à 8 hrs. Son sujet sera: "Le chemin sans préjugés".
NE MANQUEZ PAS DE SYNTONISER!

3 BIG BARGAIN DAYS at Freimans
WEDNESDAY
WEDNESDAY • THURSDAY • FRIDAY

Vous l'avez demandée! Vous l'avez attendue! La voici!
Vente! Souliers 'Sponsor' Anglais
Fabriqués par Lee Bros., de Northampton, Angleterre
Cotés à beaucoup moins que leur prix ordinaire! Remarquez les quatre formes populaires au choix. Bien faits et assurant des mois de chic service, de confortabilité et de durabilité. Une occasion par excellence pour l'achat de vos chaussures d'automne à une grande épargne.
- Véritable grain écossais Martin en noir ou brun
- Véritable box calf
- Brogues anglais épais
- Talons tout en cuir
- Semelles de cuir qui dureront comme du fer"
- Souliers épaisseurs moyennes et larges
- Bouts moyens, pointus et larges.
5.45
Pointures 5½ à 11. Largeurs B à E
Chaussures pour Hommes — Rez-de-chaussée.

1,500 CHEMISES POUR HOMMES
A un prix d'aubaine, Mercredi, $1.39
Un solde de chemises qui se sont vendues jusqu'à $3.00. Couleurs unies, rayures, dessins et chics nouvelles dispositions.
Genre à col tenant. — Deux faux-cols.
Un assortiment complet de pointures, 14 à 16½ dans le lot, mais pas en chaque série. En vente, mercredi, à $1.39.
Le Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée.

Vente Sensationnelle de
CHAPEAUX
Chapeaux spécialement confectionnés pour Freiman, à $1.29
C'est seulement chez Freiman que vous pouvez vous attendre à trouver de si chics chapeaux à un prix si modique. Des chapeaux élégants et en vogue. La plupart en feutre avec jolies passes de plumes et ruban gros grain. Teintes: noir, brun, marine, pourpre parme et vin. Mercredi, $1.29.
Chapeaux pour Dames — Deuxième Etage.

200 ROBES
Préliminaires d'Automne
A l'Extraordinaire
Bas Prix de
$2.75
Les plus avenantes conceptions offertes à un prix impossible à résister, et ce qui plus est, chaque robe est une réplique d'un modèle plus coûteux.
Tweed travel, crêpe, satin et crêpe en combinaison, et tissus imprimés foncés, avec les nouvelles encolures, nouvelles manches et autres touches de garnitures. Teintes: brun, bleu, nouveau vert et noir. Tailles 14 à 44. Spécial, mercredi, $2.75.
Robes — Deuxième Etage.

A.J. Freiman. Limited "The Store that Sets the Pace"

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada .... $5.00 Ottawa, par poste, $6.00
Etats-Unis .... $ 7.00 Union Postale .. $10.00
Hebdomadaire
Canada .... $1.50 Etats-Unis et Union Postale $2.50

MARDI, 20 AOUT 1935

La participation à la guerre et les partis politiques

Le Canada sera-t-il entraîné dans un conflit européen résultant de l'imbroglio italo-éthiopien ? — Déclarations de MM. King et Bennett. — Le Parlement, maître de notre politique extérieure. — Le gouvernement et le maintien de la paix.—L'indépendance du Canada est-elle un vain mot ? — Plusieurs actes d'indépendance ont déjà été posés.

Le conflit italo-étiophien, s'il n'est pas évité, peut avoir des conséquences si redoutables qu'il est difficile d'en mesurer la portée. Le colonel D. Retz, ministre de l'Agriculture dans le cabinet sud-africain, prédit que cette guerre bouleverserait les relations entre les peuples de race blanche et ceux de race noire à travers le monde. Advenant ce conflit, les grandes nations coloniales, telles l'Angleterre et la France seraient obligées de se tenir sur le qui-vive et de se préparer à toute éventualité, au cas d'une révolte de la population noire de leurs possessions. Toutes les forces de l'Italie tournées contre l'Ethiopie, l'Angleterre et la France temporairement affaiblies par une surveillance plus étroite de leurs colonies, qui peut dire ce qui surviendrait en Europe ? L'Allemagne n'en profiterait-elle pas pour rectifier ses frontières orientales ou même pour mettre la main sur l'Autriche ? Les grandes puissances ne seraient-elles pas entraînées, comme malgré elles, dans un nouveau conflit mondial ?

C'est sans doute l'appréhension que cause la situation actuelle qui a inspiré à M. King, chef du parti libéral, dans son discours de London, les paroles suivantes: "En autant qu'il s'agit du parti libéral, je dis aujourd'hui que si la grande responsabilité incombait à un gouvernement libéral de décider de la participation dans un conflit européen, nous ne prendrions pas de décision sans consulter le Parlement, et ce sera la volonté du Parlement qui décidera". Et encore: "Une guerre universelle menace. Le Canada peut avoir à décider s'il doit faire la guerre ou rester en paix. La question devrait être décidée par un gouvernement et un parlement qui auront reçu des électeurs une approbation récente".

Aux déclarations de son adversaire, le premier ministre répond: "Evidemment faut-il que le Parlement soit convoqué avant que le Canada soit entraîné dans le conflit italo-éthiopien". Mais il rappelle que le gouverneur en conseil a le droit, en cas d'urgence, de mobiliser la milice, de l'envoyer en quelque endroit du Canada et même en dehors du pays, et que ce n'est qu'ensuite que le Parlement est convoqué pour juger du fait accompli.

Nous préférons cette opinion d'un membre du cabinet qui se dit opposé à la participation du Canada à toute guerre européenne qui résulterait de la crise éthiopienne: "Je ne crois pas que la vie d'un seul Canadien doive être sacrifiée dans aucune guerre étrangère au sujet de laquelle nous n'avons pas été consultés".

En effet, il ne suffit pas que les chefs de nos deux grands partis politiques laissent à la discrétion du Parlement le soin de décider de la participation du Canada à la guerre. C'est leur devoir d'affirmer leur volonté de paix, de s'en tenir au principe qu'ils ont défendu à Genève, à savoir la renonciation à la guerre comme instrument de politique nationale. A quoi bon faire partie de la Société des Nations, signer des pactes et des traités, participer aux conférences de désarmement, appuyer tous les mouvements destinés à assurer la paix si, à la moindre alarme ou au plus petit signe de l'Angleterre, nos hommes d'Etat sont prêts à engager le Canada dans des conflits qui ne le regardent pas, qui ont éclaté malgré lui et d'où il n'a aucun avantage à retirer ? Il appartiendra au prochain gouvernement d'imposer la paix et non pas de laisser le Parlement libre de décider entre la paix et la guerre.

Le Canada n'a rien à gagner à participer à la guerre. L'expérience du passé nous apprend plutôt qu'il a tout à y perdre. Ces conflits, il s'y engage de propos délibéré, sans y être obligé, dans l'unique but de ne pas déplaire à l'Angleterre, par sentiment impérialiste ou par esprit colonial. Le Canada est-il, oui ou non, une nation autonome ?

Notre statut politique a été clairement défini et promulgué par la Conférence impériale de 1926: "La Grande-Bretagne et les Dominions sont, au sein de l'Empire britannique, des collectivités autonomes de statut égal: elles ne sont d'aucune manière subordonnées les unes aux autres à aucun point de vue domestique ou extérieur; mais elles sont unies par une allégeance commune à la même Couronne et associées librement comme membres du Commonwealth des nations britanniques".

Non seulement ce principe d'égalité a été reconnu, mais il a été appliqué par le Canada et les autres Dominions. Le Canada a aujourd'hui, dans les grandes capitales, ses ministres plénipotentiaires, il signe ses traités sans le concours d'un représentant du gouvernement impérial. A quatre reprises différentes, de 1922 à 1927, le gouvernement canadien a différé d'opinion avec le gouvernement anglais dans des questions de politique internationale qui pouvaient affecter l'état de paix ou de guerre.

Lorsqu'en septembre 1922 l'Angleterre demanda aux Dominions de coopérer avec elle dans la défense des Dardanelles contre les Turcs, le premier ministre refusa de s'engager. Une conférence fut plus tard convoquée à Lausanne, afin de négocier un traité de paix avec la Turquie. Le Canada ne signa pas le traité et, à cette occasion, M. Mackenzie King définit ainsi la position du Canada: "Le Canada n'ayant été ni invité ni représenté à la Conférence de Lausanne et ayant omis de signer le traité pour les raisons que j'ai mentionnées, nous prétendons que ce traité ne lui impose pas d'obligations et que les parties de l'Empire auxquelles il en impose sont les seules qui puissent être appelées à le signer et à le ratifier. Voilà pourquoi nous n'avons pas jugé nécessaire de le soumettre à l'approbation du Parlement ou de signifier en son nom que nous consentions qu'il fût ratifié". Plus tard, le Canada refusa de ratifier le Protocole de Genève et le pacte de Locarno, affirmant ainsi son droit de déterminer sa propre ligne de conduite dans les affaires extérieures et de ne pas assumer des responsabilités découlant de négociations auxquelles il n'a pas pris part.

Evidemment, c'est le Parlement qui, en dernier ressort, décide de notre politique extérieure. Mais le gouvernement peut, selon son gré, l'engager dans la voie de la paix ou dans celle de la guerre. C'est pourquoi, dès maintenant, les chefs de parti doivent affirmer leur volonté de maintenir le Canada à l'écart de tout conflit qui pourrait résulter des hostilités futures entre l'Italie et l'Ethiopie. Ce serait l'attitude la plus sage, la plus conforme aussi aux intérêts du Canada. Il y aura toujours assez de jingoes pour exploiter le sentiment impérialiste et soulever les passions. N'est-ce pas M. Meighen qui, lors de l'incident de Chanack, prétendait que le gouvernement canadien devait répondre à l'appel de l'Angleterre: "Aye ! Aye ! We are ready !" ? et M. Guthrie qui, au mois de février 1927, demandait: "Est-il juste que le Canada se tienne à l'écart tandis que les troupes anglaises sont déjà en mer à destination de la Chine ?", et le "Globe" de Toronto, journal à tendances libérales, qui écrivait, au début de novembre 1930: "Il est presque incroyable de s'imaginer qu'au cas d'une autre guerre le Canada, comme ce serait son devoir de le faire, ne prendra pas place aux côtés de la mère-patrie"? S'il diminue, le sentiment impérialiste n'est pas mort. Mais le sentiment de notre indépendance grandit aussi et il appartient à nos partis politiques de l'affirmer, dès maintenant.

Charles GAUTIER.

BILLET

La danse du thermomètre

C'est pour aujourd'hui, a-t-on annoncé . . . Il est déjà neuf heures du matin, et la prédiction n'est qu'à demi-vraie, mais que le ciel en soit béni ! Ne nous a-t-on pas prédit pour ce 20 août une journée d'Equateur ? Mais attendons la fin. Doucement toutefois monte le thermomètre, et tout journaliste consciencieux ne manquera pas de noter l'inquiétante gradation; les lecteurs se consolent de tout, à condition qu'on leur parle de leurs malheurs. Leur ressembleront, au lendemain du 14 octobre, les candidats que le mauvais sort renverra à la recherche d'autres moutons perdus de la maison d'Israël.

L'Exposition d'Ottawa aurait été inventée pour ramener les fureurs caniculaires que personne n'en devrait paraître surpris. Il faut l'en croire capable, elle qui fait remuer, six jours durant, 300 000 bipèdes, par la température des chaufferies, quand décembre s'installe à Ottawa avec ses quarante degrés de froid. Ses directeurs s'y opposeraient-ils, la danse du thermomètre resterait au programme. Darius le Grand fit battre de verges une mer agitée, et ce fut avec un certain succès; mais on ne dit pas qu'il ait réussi à baisser la température d'un cran. Ne le blâmons pas d'avoir lutté malgré le soleil, car c'était pour son Empire déjà fort malade mourir en beauté. Mais notre Exposition ne nous mène pas à la mort, et si elle le faisait personne ne se plaindrait de passer de vie à trépas aux accompagnements de la fanfare Creatore. ......

Morale: Contentons-nous de notre sort. De si grands exemples jaillissent, actuellement, des antres de la vie politique. On en voit, et des meilleurs, maintenant plongés dans les ombres du "Senatorium", milieu tiède où tout souvent moisit et périt: ardeurs de jeunesse, idéal, etc. D'autres multiplient les sacrifices, et trouvent que tous chemins mènent à Ottawa, et qu'autant en éloignent, quittes à y revenir par des températures plus clémentes. Ce sont les sages, derniers protestataires contre les fous qui désespèrent, qui savent que d'ici la mi-octobre le ciel appartiendra à ceux qui se feront et qui feront violence. Le plaisir des observateurs est de penser que les grandes ombres de pierre et de bronze qui veillent sur le sort de la patrie s'en amusent à leur tour. Peu leur chaut les prédictions de l'Observatoire; ils habitent un Observatoire d'où les hommes vus des hauteurs paraissent délicieusement ridicules et comiquement faciles à contenter. Au séjour des immortels, le thermomètre n'est plus qu'un instrument inutile; il y règne une température de musée où rajeunissent les fossiles. Que nos compagnies de chemins de fer n'organisent-elles pas des excursions au pays de ces grands ancêtres philosophes !

Consolons-nous, du moins, en cette semaine extraordinaire. L'Exposition nous attend avec ses pavillons où abondent, s'il fait froid, les poêles électriques, et s'il fait chaud, les frigidaires. La musique qui sait l'art de faire oublier le reste des humains n'y manque pas également de faire oublier les cruautés du soleil. Des lecteurs remarquent depuis longtemps que le soleil cache d'autant ses taches à force de briller; en quoi nombre de gens, par nos jours de canicule politique, s'efforcent de l'imiter, ce qui n'est pas si mal et leur mérite bien un prix parmi de si nobles concurrents de la race animale.

TOUCHATOUT.

AU JOUR LE JOUR

Rien qu'un

Nous lisons dans l'"Action Catholique", sous les initiales E. L., l'articulet suivant: "M. Bennett vient de nommer M. John Sullivan, avocat irlandais de Montréal, à la fonction de sous-ministre des Postes.

"Tout est consommé: les Canadiens français ne comptent plus un seul sous-ministre en office. Quelques postes d'importance analogue leur restent, mais aucun ministère, d'ici un certain temps, ne sera dirigé par un sous-ministre de langue française.

"Voilà où nous sommes descendus".

E. B., dans le "Devoir" d'hier fait les commentaires suivants sur cette triste constatation: "La constatation de l'Action catholique est exagérée. La part faite aux Canadiens français dans le monde du fonctionnarisme fédéral est déjà si mince, si peu reluisante, qu'il n'est pas nécessaire de noircir le tableau.

"Au vrai, il nous reste un poste de sous-ministre à Ottawa, un seul. C'est le lieutenant-colonel Léo-R. Laflèche qui l'occupe, à la Défense nationale.

"L'élément canadien-français représente environ un tiers de la population du pays. On lui accorde un poste de sous-ministre sur dix-huit.

"Il est vrai que de ces dix-huit postes, il en est un, celui de la Marine, qui est encore vacant. Le confiera-t-on à l'un des nôtres? Cela ne rétablirait pas le juste équilibre; mais ce serait tout de même quelque chose dans la bonne direction."

Les remarques précédentes partent d'un bon naturel, mais, malheureusement, toute lueur d'espoir est désormais perdue, car le premier ministre a annoncé, mercredi dernier, qu'il nommait M. R. K. Smith, ex-député conservateur, sous-ministre de la Marine.

Actuellement il n'y a plus de vacances dans les sous-ministères. Voici donc le bilan: un sous-ministre canadien-français, dix-sept sous-ministres anglo-canadiens. Le premier ministre ne nous gâte pas et l'on ne peut reprocher à nos représentants, ministres et députés, d'avoir gaspillé leur influence.

Ch. G.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

LE 20 AOUT 1915

Une partie de la flotte allemande entre dans le port de Riga et engage le combat avec les vaisseaux de guerre russes.

La Bulgarie masse 150.000 hommes à la frontière turque.

Une enquête fédérale révèle que des marchands de chevaux, dans un accès de patriotisme, ont vendu au ministère de la Milice des bêtes qui avaient le souffle et qui se mouraient de vieillesse.

A TRAVERS LES JOURNAUX

"Jean Rivard" à l'honneur

L'ACTION CATHOLIQUE — A Plessiville, mardi soir, on a dévoilé une statue de Jean Rivard, héros du roman d'Antoine Gérin-Lajoie; "Jean Rivard".

Comme le disait M. le maire Grégoire, dans le discours qu'il a prononcé en cette circonstance et dont nous publions aujourd'hui le texte, "Jean Rivard" devrait devenir à la mode, en raison de la doctrine salvatrice qu'il prêche.

La province de Québec a beaucoup plus besoin des Jean Rivard que des Webster, des Holt, des Smith, des Graustein et de tous les autres qui leur servent de valets.

Jean Rivard, c'est le cultivateur instruit et débrouillard, qui aime son pays et veut assurer par l'agriculture et par une économie progressive assise sur la solide base d'une agriculture prospère, le bien-être et le bonheur de ses compatriotes.

Si la doctrine de Jean Rivard avait prévalu contre l'industrialisme à l'envers de nos faux économistes et sociologues américains, nous aurions quelques énormes cheminées de moins, mais notre domaine agricole serait infiniment plus riche et généreux, puis nous compterions beaucoup plus de petites industries adaptées à notre tempérament et capables, par leur variété, de régulariser l'activité économique et de prévenir le chômage désastreux que nous a valu l'engouement pour le nombre restreint d'industries dont ont bien voulu nous doter les étrangers, gens qui se fichent de nous et ne songent qu'à leurs dividendes.

En évoquant la mémoire de Jean Rivard, les citoyens de Plessisville accomplissent un devoir plus que régional. C'est tout notre peuple qui devrait étudier les idées économiques exprimées par Antoine Gérin-Lajoie dans "Jean Rivard".

Et, à cause de cela, nous souhaitons que le discours de M. le maire Grégoire reçoive une large publicité.

E. L.

• • •

La France reconnaissante

L'INDEPENDANT — Les dépêches nous apprennent que l'ambassadeur de France, M. André de la Boulaye sera à Boston lundi pour décerner à Son Eminence le Cardinal O'Connell la Grand'croix de la Légion d'Honneur.

L'ambassadeur représentera en cette circonstance le président de la République française qui eût voulu décorer en personne le cardinal au palais de l'Elysée.

La Légion d'Honneur fondée par Napoléon 1er admet dans ses rangs les gens, de quelque race qu'ils soient, qui ont aidé puissamment à la cause de la culture et du prestige français.

Le Cardinal O'Connell fut de ceux-là. La largeur d'esprit dont il a fait preuve vis-à-vis des fidèles franco-américains de son archidiocèse suffit à le prouver.

Qu'il veuille donc agréer nos humbles compliments et que la France soit félicitée pour le beau geste qu'elle vient de faire en l'occurrence.

PH.-A. LAJOIE

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Au printemps de 1701 la ville de Montréal présenta un spectacle intéressant. Plus de 1.300 Indiens de la côte du Pacifique à celle de l'Atlantique s'y réunirent pour un grande conférence de la paix. Les wigwams entouraient la ville fondée par Maisonneuve et les édifices religieux constituaient un oasis au milieu de cet étrange campement. Un Huron connu sous le nom de "Le Rat", un chef dont l'habileté se comparait avantageusement avec ceux de l'Europe, était le porte-parole des tributs déjà favorables aux Français. Atteint d'une maladie mortelle, il se surmena en faisant un appel passionné aux Iroquois et mourut le soir même. Mais il avait réussi sa tâche de persuader aux Iroquois de rompre avec les Anglais pour faire la paix avec la Nouvelle-France et ses Alliés. La paix signée le 4 août soulagea grandement toute la population de la région de Montréal sans cesse exposée aux incursions des Iroquois. Les Français devinrent plus actifs dans l'ouest et c'est à ce moment qu'ils fondèrent la ville de Détroit.

LA QUESTION ETHIOPIENNE...

(Suite de la .1e page)

Cette réunion du cabinet est convoquée par suite de la faillite de la conférence tripartite de Paris, où l'on étudiera le différend italo-éthiopien, et cela inspire des craintes aux petites nations de l'Europe. Celles-ci présenteraient un front uni pour sauvegarder la S. des N., craignant qu'elle ne soit anéantie par le refus de Mussolini d'accepter les propositions anglo-françaises.

Les ministres des affaires étrangères de Suède, de Norvège, du Danemark et de la Finlande se réuniront dimanche prochain afin de discuter la question de présenter un front commun pour appuyer la S. des N. contre l'Italie. La Hollande voit dans la guerre une menace à son commerce dans l'Inde.

Sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères de Grande-Bretagne, mandé hier par le Roi au palais de Sandringham, pour étudier la question de la crise, a discuté avec Anthony Eden quatre aspects de la question que le cabinet étudiera: la question des sanctions que le premier ministre Laval aurait demandé à Eden de traiter avec ménagement; la levée de l'interdit sur les armes contre l'Ethiopie; les mesures anglaise pour protéger les intérêts de l'empire dans la région du lac Tsana, en Afrique; la stratégie à suivre à Genève.

Le cabinet anglais élaborerait un programme en vue de sonder l'opinion des membres de la S. des N. et de savoir s'ils appuieront la Grande-Bretagne.

Tout indique que la France appuiera la Grande-Bretagne en dernier ressort, de craintes que cette dernière ne cesse d'être mêlée aux imbroglios politiques de l'Europe, ce qui mettrait la France directement en face de l'Allemagne.

G. Lansbury, chef travailliste anglais, a envoyé un message au St-Père lui demandant de convoquer un congrès religieux sur le mont du Calvaire, afin de déclarer la trêve de Dieu.

DOUTES DE L'ITALIE
(Presse Associée)

PARIS, 20. — L'Italie se rend compte du fait que la guerre est inévitable dans l'est de l'Afrique, et elle semble avertir les autres puissances de ne pas se mêler de la campagne, en exprimant ouvertement des doutes que la diplomatie n'empêche Mussolini de désarmer l'Ethiopie.

Le baron Aloisi, délégué italien, a laissé entendre, en quittant Paris, que Mussolini mettrait sa puissance à contribution dans une campagne de désarmement, ostensiblement pour la protection des colonies italiennes.

La possibilité de la séparation de l'Italie d'avec la Société des Nations devait, croyait-on, porter la France à redoubler d'efforts en vue du règlement du différend, mais Aloisi a prédit la faillite de la réunion du conseil de la Société des Nations, comme ce fut le cas pour les négociations diplomatiques. Il n'est pas même certain que l'Italie soit représentée au conseil, dont les séances s'ouvriront le 4 septembre. Aloisi déclare que cela dépendra de la tournure des événements.

Une nouvelle scission parmi les membres de la commission de conciliation est regardée comme probable. Une carte qui a été dressée place Ualual, endroit disputé, en territoire éthiopien.

Dans les milieux français, on craint que ne soit ébranlée l'amitié franco-italienne, qui fut consolidée en janvier dernier à une conférence tenue à Rome entre Mussolini et Laval. Ce dernier s'efforce de sauvegarder la Société des Nations, dit-on, parce que dans cette Société il voit une puissance propre à faire respecter les traités et la moralité internationale et à garantir la France contre la menace constante de l'Allemagne.

ORDRE DE MUSSOLINI
(Presse Associée)

ROME, 20. — Le premier ministre Mussolini a ordonné à ses collègues et à ses sous-secrétaires d'être présents aux manoeuvres de 500.000 soldats, qui auront lieu à partir de samedi prochain, le long de la frontière autrichienne. Cet ordre a été donné aussi à 300 sénateurs et députés. Mussolini a donné cet ordre à la suite d'une manifestation en l'honneur de L. Razza, ministres des travaux publics, tué avec six autres personnes dans un accident d'avion, près du Caire, Egypte.

Le service d'aviation a été augmenté. Les renforts comprennent 16.000 hommes, ce qui porte le total à 40.483.

PREPARATIFS EN ETHIOPIE
(Presse Associée)

ADDIS ABEBA, 20. — L'Ethiopie fait en secret des préparatifs de guerre. On est à compléter une manufacture de cartouches à Addis Abéba. On ne permet pas cependant de grandes concentrations de troupes près de la capitale, mais on continue l'entrainement militaire dans la capitale. Des armes et des munitions, dit-on, arrivent du Soudan, mais on en a besoin d'un nombre beaucoup plus grand. On est aussi en train d'organiser un service médical.

RIEN A ATTENDRE
(Presse Associée)

Le baron Aloisi, représentant de l'Italie, fait savoir que son pays n'attend aucun résultat de Genève en vue d'eviter des hostilités en Ethiopie. L'Italie, dit-il, ne veut pas se séparer de Genève, mais, si nous sommes poussés à bout, nous devrons nous en séparer.

ALOISI
(P. Can. — Havas)

PARIS, 20. — Voici en substance la déclaration du baron Aloisi les aspirations exactes de l'Italie au sujet de l'Ethiopie ont été expliquées à Eden par Mussolini, lorsque le délégué anglais était à Rome. Le gouvernement français a aussi été mis au courant. Le baron déclare que l'Italie désire poursuivre une politique commune en Europe avec la France et la Grande-Bretagne et qu'elle doit jouer un rôle prépondérant, tout comme les deux pays mentionnés. Pendant la conférence il n'a pas été question d'un conflit entre l'Italie et l'Angleterre. Au cours des 50 dernières années, nous avons signé divers traités avec l'Ethiopie. Nous avons massé environ 200.000 hommes en Erythrée et en Somalie et nous estimons que nos colonies sont en danger immédiat. Bien que l'Italie ait peu de matières premières, elle possède une immense réserve d'hommes. Pour ce qui est de la défense de l'indépendance de l'Autriche contre l'Allemagne naziste, l'Italie a l'intention de redoubler d'efforts avec la France et l'Angleterre en vue de conclure un pacte danubien. Nous avons naturellement affecté de grandes sommes aux manoeuvres en Ethiopie, et nos pertes seraient énormes si nos sacrifices étaient impuissants à nous faire atteindre nos buts.

Carnet Mondain

Le haut commissaire britannique et Lady Floud ont reçu à dîner hier soir en l'honneur d'un groupe de jeunes cadets anglais de passage à Ottawa.

• • •

Mme H.-J. Fisk, est l'invitée de sa nièce, Lady Kingsmill, à sa maison de campagne à Portland-on-the-Rideau.

• • •

Lady Pope est revenue de Norway Bay, où elle a passé deux semaines.

• • •

M. Roger Strauss, de Paris, passe la semaine à Ottawa.

• • •

M. et Mme Nelson-D. Porter, jr., ont passé le week-end au lac du Poisson blanc.

• • •

Mlle Louise York est rentrée au Canada sur l'Empress of Britain, d'un voyage de plusieurs semaines en Europe.

• • •

Le major Maurice Pope et Mme Pope, qui ont pasé plusieurs semaines à Norway Bay, sont revenus dans la capitale.

• • •

Le major-général, l'hon. S.-C. Wewburn et M. Charles-L. Mewburn, actuellement outre-mer, rentreront au Canada vers la mi-septembre.

• • •

MONTREAL—

M. et Mme Edouard Montpetit s'embarqueront pour l'Europe, le 31 août, à bord de l'"Empress of Britain".

Mme C.-A. Wilson s'embarquera, mercredi, à New-York, à bord de la "Normandie" pour la France où elle rejoindra le juge Wilson.

Mlle Marie Surveyer est à S.-Hilaire, depuis quelques jours, l'invitée de M. et de Mme Albert Dupuis.

Mme C.-R. Devlin, de Québec, passe quelques jours à la Malbaie, l'invitée de lady Gouin.

M. et Mme Philippe Chevalier partiront à la fin de cette semaine pour un séjuor dans les Laurentides au chalet de M. Aimé Geoffrion.

Mlle Lionel Barsalou, Mlles Madeleine et Françoise Barsalou et Mlle Lucile Lanctôt s'embarqueront, demain matin, à bord du "Montcalm" pour un voyage de quelques mois en Europe.

M. et Mme René Morin reviennent aujourd'hui de Mountain View, N.-Y., où ils ont passé quelque temps.

Mlles Jacqueline et Claire Martin sont retournées à Saint-Irénée-les-Bains après avoir passé la semaine dernière en ville.

Mlle Carolyne Lamothe est arrivée, hier soir, des Bermudes, à bord du "Lady Somers".

Mlle Françoise Pérodeau est de retour de Québec.

Mlle Gilberte Beaudry est de retour d'un voyage à Hampton Beach, Boston et New-York.

Mlles Rolande et Georgette Faucher ont passé la fin de semaine à Québec et l'île d'Orléans.

M. Henri de Lisle et M. Charles Roy sont de retour d'un voyage à New-York et Atlantic City.

Mlles Lolita et Lilian Robinson sont de retour d'un voyage à New-York et Atlantic City.

Mlles Jeanne et Yvonne Desautels s'embarquent, aujourd'hui, sur le "Lafayette", pour une croisière à New-York.

M. et Mme Maurice Dalphond sont partis pour Old Orchard Beach

Mlle Yvette Favreau et Mlle Cécile Hone s'embarquent, aujourd'hui, à bord du "Lafayette" pour une croisière à New-York.

RECEPTIONS

Lady Gouin a reçu, à l'heure du thé, la semaine dernière, en l'honneur de ses nièces, Mlles Marie et Andrée Davis.

Mme C.-H. Lafond a reçu récemment pour sa fille Yvette à sa villa de Saint-Gabriel de Brandon. Les invités étaient Mmes C.-B. Lalonde, A. Du Tilly, R. Lafleur, G. Ussel, Mlles Claire Côté, Germaine Dagenais, Jacqueline Dugas, Denise Nantel, Denise Richard, Solange Ussel, Gisèle Du Tilly, Gisèle Lafond, MM. Lucien Boissonnault, Guy Chartier, Jean Côté, Bertrand Harbour, Jean-Marie Lessard, Paul Marchesseau, Gaston Ussel, Gilles Du Tilly, Marcel et Jean-Charles Lafond et Jean Lafleur.

FIANÇAILLES

On annonce les fiançailles de Mlle Pauline Taschereau, fille de M. et de Mme R.-A. Taschereau, avec M. Francis-Moore Fox, fils de M. et de Mme J.-F. Fox, de Montréal.

• • •

QUEBEC

Les personnes dont les noms suivent ont été invités à dîner à la Citadelle, ces jours derniers, ce sont: la marquise douarière de Normandy, le marquis de Normandy, M. O. Darrell, de Londres, l'honorable juge Albert Sévigny.

Le marquis de Normandy et sa mère, la marquise de Normandy, de Londres, sont arrivés à Québec, à bord de l'"Empress of Britain" pour un court séjour.

Mlle Madeleine Saint-Laurent et son frère, M. Renault Saint-Laurent sont revenus de Compton où ils ont été les invités de leur tante, Mlle Laura Saint-Laurent.

M. et Mme de Saint-Denys MacDonald sont revenus de la Malbaie où ils ont passé quelque temps, les invités de M. et de Mme Joseph Sirosi.

Mlle Betty Plaunt, d'Ottawa, est actuellement à la Malbaie, l'invitée de Mme W. Howley.

L'honorable et Mme Gérard Power sont actuellement à Chicoutimi, les invités du major et de Mme Jules Landry.

M. et Mme Auguste Pion s'embarquent, aujourd'hui, sur le "Lafayette" pour une croisière à New-York.

Le major et Mme Harry Lamb ont passé la fin de semaine à la Pointe de la Rivière-du-Loup, les invités de M. et de Mme Paul Taschereau.

Le mardi, 6 septembre prochain, en l'église du Saint-Coeur de Marie, sera béni le mariage de Mlle Marcelle Morin, fille du docteur Joseph Morin, décédé, et de Mme Morin, avec le docteur Jean-Paul Dugal, fils de M. et de Mme Adjutor Dugal.

M. et Mme J.-A. Cloutier, de Roberval, sont les invités de Mme Arthur Fortier.

Mlle Simone Tessier a reçu à dîner, la semaine dernière, en l'honneur de Mlel Aline Badeaux, de Montréal.

Le juge et Mme P.-A. Choquette ont passé la fin de semaine à Notre-Dame du Portage.

Le docteur et Mme Siméon Grondin sont de retour de la Gaspésie.

Mme Lucien Borne a reçu, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Georgette Fortier, dont le mariage sera béni prochainement.

Mme Paul Samson, qui passe l'été à Booth Bay Harbor, est en ville pour quelques jours.

M. et Mme Edouard Hamel et Mlle Madeleine Hamel passent quelques jours aux Trois-Rivières.

• • •

Dans votre course aux emplettes, dégustez notre appétissant lunch et notre délicieux thé d'après-midi. Venez les essayer. Apportez chez vous une boîte de nos savoureuses friandises pour les enfants. Karson's, 49, rue Rideau. Rid. 3254.

Le Carnet du Cinéma

MARDI LE 20 AOUT, 1935

"Laddie", au Français les 20 et 21 août, est recommandé pour les familles. "On devrait le jouer devant tuotes les familles et les patronages, écrit Harrison, ordinairement plus sévère. On devrait même le jouer "tous les jours de la semaine, ajoute-t-il. Excellent, conclut-il, par l'art et par la morale."

Laddie démontre très aimablement que la passion charnelle n'a pas, même dans les relations sociales et commerciales, la puissance de la dignité dans les moeurs. En cette pièce, il faudra applaudir une enfant-prodige, la petite Virginia Weidler, émule de la délicieuse Shirley Temple.

Le Français donne à la même date une autre pièce classée convenable *"The Night Life of the Gods"* Le romancier a imaginé qu'un savant trouve moyen de transformer les hommes en statues et de redonner la vie à celles-ci. Il ramène à la vie Vénus, Apollon, Mercure et Neptune et les lance dans les rues du New-York d'aujourd'hui.

Il fait plaisir de recommander le programme du Capitol, demain et jeudi.

N'oubliez pas de lire les "Annonces Classées" aujourd'hui.

Employez le meilleur
THÉ 10¢
"SALADA"
PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

Un succès magnifique clôture notre campagne d'abonnements

Nos espérances optimistes ont été dépassées et les concurrentes ont droit à nos sincères félicitations. Merci à tous ceux qui les ont encouragées.

Il nous fait plaisir d'annoncer que notre campagne d'abonnements connue sous le nom de "Club de Voyages", a été un succès; nous pouvons dire que nous sommes très satisfaits des résultats obtenus. Nous remercions de tout coeur les concurrentes qui ont déployé tant d'initiative et de dévouement dans leur participation au Club de Voyages.

Les résultats obtenus sont un magnifique couronnement de leurs efforts.

Nous tenons aussi à exprimer des sentiments de vive gratitude à nos abonnés respectifs pour l'excellent accueil qu'ils leur ont fait et l'encouragement qu'ils leur ont donné.

Les titulaires de prix spéciaux et spécialement **Mademoiselle Gertrude Lemieux,** la Reine de notre Club, méritent nos sincères félicitations.

Nous sommes heureux de publier la liste complète des gagnantes de prix spéciaux et des concurrentes qui se sont inscrites comme membres du Club avec chacune leur nombre de votes:

Mesdemoiselles Gertrude Lemieux, Gracia McGuire et Alma Morin, respectivement 1ère, 2e et 3e, méritent une mention toute spéciale pour le succès obtenu par un travail suivi et un désir d'arriver Reine du Club des Voyages.

Mesdemoiselles Léona Brisson et Cécile Préseault obtiennent les 4e et 5e places. Elles ont donc droit de prendre part au voyage organisé.

Voici maintenant le résultat officiel, les noms des concurrentes, leurs adresses et le total des votes.

Rang	NOM	ADRESESS	Nombre de Vote
1	Gertrude Lemieux,	Curran, Ont.	557,415
2	Gracia McGuire,	Hawkesbury, Ont.	351,950
3	Alda Morin,	Bourget, Ont.	345,500
4	Léona Brisson,	Embrun, Ont.	192,500
5	Cécile Préseault,	Lefaivre, Ont.	156,500
6	Lucille Forget,	Crysler, Ont.	153,200
7	Irène Désormeaux,	Val Paquin, P. Q.	117,600
8	Laurette Robert,	Fournier, Ont.	93,075
9	Eva Martin,	Ste-Cécile de Masham,	77,575
10	Claire Cyr,	Cyrville, Ont.	76,100
11	Solange Dupras,	Gracefield, P. Q.	60,020
12	Isabelle Lahaie,	Angers, P. Q.	46,400
13	Irène Tessier,	l'Orignal, Ont.	43,100
14	Rolande Leclerc,	St-André Avellin, P. Q.	41,750
15	Alda Laflamme,	Sarsfield, Ont.	40,575
16	Yvonne Simon,	Montébello, P. Q.	36,850
17	S. Ménard,	Fassett, P. Q.	28,050
18	May Archambault,	Chute Rouge, P. Q.	17,300
19	Mme R. Guindon,	Plaisance, P. Q.	9,800
20	Jeannette Lavergne,	Papineauville, P. Q.	7,750
21	Yvette Boisvenue,	N.-D. de la Salette, P. Q.	6,000
22	S. Laflèche,	Casselman, Ont.	4,600

GAGNANTES DES PRIX SPÉCIAUX

Mesdemoiselles:
Alda Morin
Gertrude Lemieux
Léona Bisson
Cécile Préseault
Irène Désormeaux
Gracia McGuire
Lucile Forget
Laurette Robert
Eva Martin
Claire Cyr

Ouverture
DES COURS DU JOUR
LUNDI, 9 SEPTEMBRE 1935
On s'inscrit
tous les jours de 9 à 12 et de 2 à 5,
sauf le samedi après-midi.
L'École des Hautes Études Commerciales
affiliée à l'Université de Montréal
Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert
MONTRÉAL

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.
Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

—CALENDRIER—
MERCREDI 21 AOUT 1935 — 233e jour de l'année
Lever du soleil 5.01 — Lever de la lune 10.36
Coucher du soleil 6.52 — Coucher de la lune 2.02
QUARANTE-HEURES
Curran, 20, 21, 22 août
FETE DU JOUR
Ste Jeanne-Françoise de Chantal, veuve.

HULL MARDI 20 AOUT 1935

E. Foucault gagne le grand prix du concours d'embellissement

UN FRANC SUCCÈS CHEZ TOUS LES CONCURENTS D'APRÈS TOUS LES JUGES

Liste des inscriptions primées dans chaque classe et dans chaque quartier de la ville.

176 INSCRIPTONS

Le grand prix du concours d'embellissement, que la Chambre de commerce junior du district de Hull a organisé cette année est gagné par M. Emile Faucault, 21, rue Verdun, Hull. Le vainqueur recevra quinze dollars, don du "Droit".

Dans la classe des bâtisse publiques, la station de feu no 3 s'est placée en tête. M. Léon Charlebois, 7, rue Montpetit, a obtenu le 1er prix des parterres. Dans la classe des maisons privées, M. Ernest Roy, 85, rue St-Henri, est arrivé premier. M. J.-C. Desmarais, 41, rue Labelle, a gagné le 1er prix des jardins d'écoliers.

Les premiers prix de quartier ont été remportés comme suit: quartier 1, M. Emile Richard, école Laverdure; quartier 1A, M. J. Landry, 260, rue Montcalm; quartier 2, M. E. Larivière, 46, rue Charlevoix; quartier 3, Mme Camille L'Heureux, 72, rue Vaudreuil; quartier 3A, Mlles Leblond, 254, rue St-Rédempteur; quartier 4, M. C. Boucher, 12, rue Champlain; quartier 5, M. Marie Prichard, 247, rue Laurier.

ELOGES DES JUGES

Le concours d'embellissement de la Chambre de commerce junior a été couronné de succès. Tous les juges ont été unanimes à déclarer que la campagne d'embellissement avait produit des fruits durables. "J'ai constaté une grande amélioration, a déclaré, ce matin, au "Droit" M. W. Latour, un des juges du concours. Voilà trente ans que je m'occupe de fleurs en qualité de jardineir à l'hôtel de ville, jamais, au cours de ma carrière, je n'ai vu, à Hull, autant d'intérêt pour l'embellissement. Sans doute, plusieurs citoyens ont toujours eu le culte des belles fleurs odorantes. Mais, cette année, ce goût s'est manifesté chez un plus grand nombre de personnes. Si le public de Hull veut continuer à embellir, la ville se transformera peu à peu et nous aurons des centaines de jolis jardins de fleurs d'ici à quelques années." Les autres juges du concours, MM. A. Charbonneau, A. Daigle et le secrétaire du comité des juges, M. A. Laurin, membre de la Chambre de commerce junior de Hull, n'ont pas été moins élogieux sur les résultats de ce concours. "Nous avons rencontré plusieurs jardins où le sens de l'art se manifeste d'une façon étonnante, a déclaré M. A. Charbonneau. Tous les jardins que nous avons visités étaient d'une propreté impeccable." M. A. Daigle a attiré l'attention sur le souci du détail que les juges avaient constaté chez de nombreux concurrents.

LISTE COMPLETE DES VAINQUEURS

Après avoir visité tous les concurrents au cours de la première partie de la semaine dernière, le comité des juges a rendu aujourd'hui publique la liste des inscriptions primées. Il y a quatre classes dans le concours: parterres, bâtisses publiques, maisons privées et jardins potagers d'écoliers. De plus, des prix spéciaux avaient été fixés pour les premiers de chaque quartier. Les vainqueurs ont été les suivants:

Parterres: 1er prix, M. Léon Charlebois, 7, rue Montpetit; 2e prix, Jos. Fournier, 70, rue Notre-Dame.

Bâtisses publiques: Station de feu no 3.

Maisons privées: M. E. Roy, 85, rue St-Henri.

Jardins d'écoliers: 1er prix, J.-O. Desmarais, 41, rue Labelle; 2e prix, V. Duguay, 33, rue Châteaubriand; 3e prix, W. Lemieux, 76, rue Vaudreuil; 4e prix, C.-H. Olmstead, 286, rue Champlain; 5e prix, C. Dubois, 65, rue St-Henri; 6e prix, E. Lafleur, 177, rue Dollard.

PRIX DE QUARTIER

Quartier 1: 1er prix, Emile Richard, école Laverdure; 2e prix, l'échevin François Tremblay, 407, chemin d'Aylmer.

Quartier 1A: 1er prix, J. Landry, 260, rue Montcalm; 2e prix, Edouard Sauriol, 129, blvd St-Joseph.

Quartier 2: 1er prix, E. Larivière, 46, rue Charlevoix; 2e prix, Georges Sanctuaire, 48, rue Charlevoix.

Quartier 3: 1er prix, Mme Camille L'Heureux, 72, rue Vaudreuil; 2e prix, Louis Gagnon, 55, rue Vaudreuil.

Quartier 3A: 1er prix, Mlles Leblond, 254, rue St-Rédempteur; 2e prix, Mme L. Vézina, 48, rue Ste-Hélène.

Quartier 4: 1er prix, C. Boucher, 12, rue Champlain; 2e prix, L. Cadieux, 72, rue Notre-Dame; 3e prix, A. St-Cyr, 43, rue Notre-Dame.

Quarteir 5: M. Marie Prichard, 247, rue Laurier.

Ce concours d'embellissement faisait partie de la campagne d'embellissement que la Chambre de commerce junior du district de Hull a tenue, cette année, du 18 mai au 25 mai. Il y eut 176 inscriptions.

VISITE CHEZ LES VAINQUEURS

Ce soir, un groupe de membres de la Chambre de commerce junior vont rendre visite à tous les vainqueurs du concours et leur présenter les félicitations de la Chambre de commerce junior pour leur succès dans le concours.

Les prix seront exposés, d'abord dans la vitrine d'un magasin, puis, ensuite distribués aux vainqueurs, a annoncé le comité d'embellissement. Celui-ci se composait de MM. Ernest Howe, président, Paul Lemay, A. Daigle, A. Racine, Camille L'Heureux et Arthur Loyer.

Jacques Auger
Laurette Larocque-Auger, Liliane Dorsenn, Jeanne Maubourg, Eugénie Verteuil, Ovila Légaré (le Curé du Village).
"LE MARIAGE SECRET"
Comédie en 3 actes de Noël Francis
SALLE NOTRE-DAME
HULL
MERCREDI, 21 août, à 8 h. 30
Billets au presbytère, à la Pharmacie Union et à la librairie Larocque.
AU PROFIT DE L'EGLISE
Billets 25c - 35c - 50c

Le Médecin dit:
Votre Foie est Malade
Soignez-le avec la prescription spécialisée BILOCOLATE aux sels biliaires et vous serez vite soulagé dans les cas de: **étourdissements, vomissements bilieux, indigestions fréquentes, teint jaunâtre, coliques, congestion, troubles bilieux, constipation, etc.**
BILOCOLATE favorise la sécrétion de la bile dans l'intestin et lui fait remplir son rôle normal, l'empêche de passer dans le sang où elle devient **poison.**
BILOCOLATE neutralise les acides, pourvoit au fonctionnement normal du foie et de l'intestin.
Procurez-vous une boite de tablettes BILOCOLATE aujourd'hui même.
En vente partout, 50c la boite.
A.-R. FARLEY, pharmacien, HULL

ELLE NE S'EST PAS ENGAGÉE

Le peuple lui-même décidera qui doit être son candidat, dit M. J.-René Thérien.

"L'Association de la jeunesse libérale des comtés de Gatineau et de Wright n'a pas promis de supporter sans condition M. F.-W. Perras, comme candidat, aux prochane élections fédérales dans Wright", a déclaré hier au "Droit" M. J.-René Thérien, président de cette association.

"On a fait publier en fin de semaine, a continué M. Thérien, que l'Association de la jeunesse libérale des comtés de Gatineau et de Wright s'était définitivement ralliée au choix de M. Perras comme candidat officiel sans convention. C'est inexact. L'Association de la jeunesse libérale des comtés de Gatineau et de Wright tient, en ce moment un plébiscite pour savoir s'il doit y avoir une convention fédérale pour le choix du candidat. Si le peuple se prononce pour une convention, il y en aura une. C'est au peuple de décider s'il doit y avoir ou non une convention et qui il veut avoir comme candidat."

Une maison d'été rasée par le feu

LES PERTES DU CHALET DE MME ARMAND DE BRUYNE SONT EVALUEES A $1.500 ENVIRON.

Un incendie a causé une perte de $1.500 environ à la maison d'été de Mme Armand de Bruyne, d'Aylmer. La maison d'été, située à douze milles de cette localité en bordure du lac Deschênes dans le canton d'Eardley, a été complètement détruite par les flammes.

Mme de Bruyne, qui a été à l'hôpital durant le dernier mois, a reçu, en fin de semaine, cette fâcheuse nouvelle. Des parents ont visité l'emplacement de la maison d'été hier et ont trouvé la maison détruite.

Le chalet avait été construit en 1914 par feu Armand de Bruyne, ancien maire d'Aylmer. C'était le premier qui a été construit dans cette partie du canton d'Eardley.

UN MOIS DE PRISON

Boromée Carisse a été condamné, aujourd'hui, par le juge Honoré Achim, à un mois de prison, pour vol à l'étalage chez Mme P. Benoit, modiste de chapeaux, rue Hôtel-de-Ville, et au magasin Woolworth, rue Principale, Hull.

LAURIER
HULL
Mar., Mer., Jeudi
20-21-22 août
Paul Muni - Karen Morley
dans
"BLACK FURY"
AUSSI
Alice Field - Léon Belières et Marguerite Moreno
dans
"La Reine de Biarritz"

ROD. MOREAU ÉNONCE SON PROGRAMME

Protestation contre ceux qui exploitent les marches de la faim pour des visées politiques.

VAL-DES-BOIS, 19. (Spécial au Droit) — Le candidat officiel conservateur dans Hull pour les prochaines élections, M. Rodolphe Moreau, a tenu, dimanche, après la grand'messe, une assemblée ici, sous la présidence de M. J. Larocque, maire de la localité. M. Moreau était accompagné de MM. E. Malette de Buckingham et E. Charron de Hull. L'assemblée a eu lieu dans la salle paroissiale.

Avant l'ouverture de l'assemblée, M. le curé de la localité protesta contre l'exploitation par certains politiciens de ces marches de la faim organisées un peu partout à travers le Canada. "Ces marcheurs, dit-il, sont la grande partie des communistes, fauteurs de troubles et de désordre, et que presonne ne devrait encourager quelqu'un qui ferait de la propagande politique avec ces mêmes marcheurs."

M. Charron protesta également contre ces orateurs qui font de la propagande politique à même ces marcheurs. Ces gens, continua-t-il, ont, comme vous pouvez vous en rendre compte par les arrestations, tous des noms à consonnance étrangère et viennent pour la plupart des pays d'Europe. Certains d'entre eux ont des dossiers criminels. Le 5 août dernier, dix de ces marcheurs ont été condamnés par la cour de Hull à dix jours de prison et deux furent même déportés."

DES ATTAQUES

M. Charron a déclaré que le col. R. de Salaberry tenait, cette année, une conduite différente de celle de l'an dernier. "Il y a environ un an, M. de Salaberry, dit l'orateur, était en faveur d'un candidat pris dans les rangs des ouvriers ou des cultivateurs. Il était alors contre le candidat libéral actuel, M. Fournier, et voici une lettre publiée dans le Droit du 7 janv. 1934, par M. de Salaberry lui-même en sa qualité de président du Club de Réforme (référez au Droit du 7 ou du 14 janvier 1934). Je trouve curieux que M. de Salaberry appuie aujourd'hui M. Fournier après l'avoir tant combattu. Electeurs de Val-des-Bois, je vous laisse à juger ce qui peut avoir fait changer d'idée à M. de Salaberry."

LE BEURRE

M. Malette accusa M. Fournier de vouloir tromper les électeurs en affirmant que le gouvernement conservateur était responsable des prix du beurre. Le candidat libéral sait très bien que lorsque les conservateurs prirent le pouvoir en 1930, les entrepôts étaient remplis de 30 millions de livres entrées au Canada en 1928 et de 25 millions de livres en 1929, plus 4 autre millions entrées avant que les conservateurs prennent le pouvoir en 1930. Ce beurre était entré au pays sans impôts d'aucune sorte.

"Ces importations, continua M. Malette, furent arrêtées dès la prise du pouvoir par les conservateurs. Et, dans la suite, des impôts assez élevés furent placés sur ce beurre, afin de donner une chance au beurre canadien d'être écoulé sur nos marchés. En plus, le gouvernement a donné, pour encourager nos cultivateurs, une prime de une cent et demie par livre de fromage, poursuivit M. Malette. Si le gouvernement n'avait pas imposé le beurre de la Nouvelle-Zélande, votre beurre ne se vendrait pas quelques sous et il ne vous resterait qu'à vous débarrasser de vos vaches laitières. Quels sont ceux qui ont protesté contre ces mesures, si ce ne sont les libéraux comme M. Fournier?"

M. Malette donna ensuite les raisons pour lesquelles il appuie M. Moreau. "C'est un candidat du peuple, dit-il; parce qu'il est tiré des rangs des cultivateurs, il n'ira pas en chambre pour retirer $4.000, mais pour défendre les intérêts des classes agricole et ouvrière."

SON PROGRAMME

Le maire de Val-des-Bois présenta ensuite M. Moreau comme candidat conservateur ouvrier et cultivateur. M. Moreau remercia M. le curé d'avoir bien voulu mettre la salle à sa disposition et d'avoir attiré son attention sur les marcheurs de la faim. Il remercia ensuite les électeurs d'avoir assisté en aussi grand nombre malgré la chaleur suffocante et de les avoir écoutés depuis près de deux heures. Il exposa ensuite les principales lignes de son programme. "Mes adversaires prétendent que je suis un candidat conservateur seulement mais je suis avant tout ouvrier et cultivateur et je m'engage si je suis élu de supporter toutes mesures qui seront favorables à ces deux classes qu'elles soient proposées par des libéraux ou des stevennistes, dit-il. M. Fournier, lui, n'a supporté que ce que les libéraux ont supporté, que ces mesures soient bien ou mal. Je ne ferai pas comme lui. Un député qui n'est qu'une machine à voter ne mérite pas votre confiance. Je ne serai pas cinq ans à retirer $4.000,00 à ne rien faire. Je sais que pour un avocat ce n'est pas un gros salaire, mais pour un homme du peuple c'est beaucoup, et je pourrai dépenser mon temps afin d'obtenir la part qui revient à notre comté. Remarquez bien ceci, électeurs du comté de Hull, tant que dans le comté vous donnerez une majorité libérale, vous n'obtiendrez rien de ce parti, les chefs libéraux se disent: "Il ne sert de rien de dépenser de l'argent dans le comté de Hull, nous y avons toujours obtenu une majorité et nous l'aurons encore". D'un autre côté les chefs conservateurs se disent: "Il ne sert à rien de dépenser dans Hull, le comté est perdu". Quels sont ceux qui souffrent pour cela si ce n'est vous, et tant que vous voterez de la même manière vous n'obtiendrez rien. Vous avez maintenant l'occasino de voter pour l'un des vôtres, vous n'avez rien à y perdre; et si je ne fais pas mon devoir, vous n'aurez qu'à me donner mon congé aux prochaines élections. Voici les mesures que je m'engage à supporter qu'elles soient proposées par l'un ou l'autre parti:

Pension des veuves et des orphelins; abolition du capital mouillé ou accumulé, seul le capital payé sera reconnu, tout autre capital sera confisqué au profit du gouvernement; abolition du poste de Lieutenant-Gouverneur; amendement de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord; demander au gouvernement fédéral de forcer les Compagnies à charte fédérales d'avoir un bureau-chef au Canada, et que tout travail ou entreprise ayant pour but de desservir le Canada soit faits chez nous par des Canadiens; Canalisation du St-Laurent; le paiement d'un procureur par le Gouvernement à toute personne incapable de payer; les frais devront également être défrayés par le gouvernement en cause; réduction des heures de travail et salaire minimum; abolition de la commission du service civil; uniformité des pensions pour toute personne ayant l'âge de 60 ans; aucune participation aux guerres de l'empire; abolition du Sénat; abolition de toute immigration; prêt agricole afin d'empêcher le cultivateur de perdre la terre sur laquelle plusieurs d'entre vous peinent depuis plusieurs années.

"Je promets d'être à votre service, 24 heures par jour s'il le faut; ma porte sera toujours ouverte à tous. Je sollicite votre vote après avoir fait mes preuves comme maire de mon village pour lequel j'ai obtenu plus, sans salaire que M. Fournier a obtenu pour tout le comté en retirant $20.000."

L'assemblée se termina par un vote de remerciement à l'adresse du président de l'assemblée.

HULL-SUD NE VEUT PAS DE CONVENTION

Les vingt-huit autres clubs de l'Association de la jeunesse libérale des comtés de Wright et de Gatineau ne se sont pas encore prononcés.

Le club des jeunes libéraux de Hull-Sud s'est prononcé, hier soir, en faveur du choix de M. F.-W. Perras, comme candidat libéral, sans convention, pour les prochaines élections fédérales dans Wright. Il est le premier des vingt-neuf clubs de l'Association de la jeunesse libérale des comtés de Wright et de Gatinau à voter contre la tenue d'une convention. Les autres clubs de l'association n'ont pas fait encore connaitre leur volonté.

L'assemblée a été tenue chez M. dent du nouveau club. Les autres A.-H. Richard, qui a été élu présiofficiers sont: E. Leblanc, vice-président; Louis-M. Séguin, secrétaire. M. J.-René Thérien, prés.; Henri Laframboise, vice-président, C.-N. Glandon, trésorier; Evariste Aubin, directeur, de l'Association de la jeunesse libérale des comtés de Wright et de Gatineau, vinrent organiser le club.

Dans son discours, M. Thérien attira l'attention sur l'importance de l'organisation. M. Laframboise protesta contre le choix de la date tardive des élections fédérales. Il ajouta que plusieurs des nominations récemment faites par M. Bennett étaient impopulaires et que le parti de la restauration économique ne pouvait guère faire mieux que M. Bennett.

Contre la vente de la bière et de la boisson

UN GROUPE DE CITOYENS VEUT EMPECHER CE COMMERCE LE DIMANCHE, DANS NOTRE VILLE.

Un comité de citoyens s'est réuni hier soir, dans le but de trouver les moyens d'arrêter, le dimanche, à Hull, la vente de la bière dans les cafés ou les hôtels, en dehors des repas, et la vente de la bière et de la boisson dans les clubs.

Ce comité se plaint de cette vente qui se fait le dimanche et prétend que l'on devrait observer autrement ce jour-là en notre ville.

Elle est frappée par un auto

Mme Edward Murphy, rue Front, Aylmer, a été frappée par une automobile, samedi soir, au croisement du chemin d'Aylmer et de la rue Dalhousie, à Aylmer. Elle a reçu des contusions corporelles et souffre d'une fracture du bras droit. On transporta la victime à l'Hôpital Général d'Ottawa pour traitement.

Mlle Winnifred Wicksteed, 412, rue Sparks, Ottawa, était en charge de l'auto qui frappa Mme Murphy. Elle revenait de sa maison d'été située à Echo Bay, Aylmer.

Le chef Delbert Dumoulin a fait enquête sur l'accident et déclara que Mlle Wicksteed ne conduisait pas, au moment de l'accident, à une vitesse excessive, et que les freins de la voiture étaient en bonne condition.

AUX ASSISES

Albert Boucher, 44, rue St-Laurent, Hull, après avoir subi son enquête préliminaire sous accusation d'immoralité grave, a été envoyé aujourd'hui aux assises pour y subir son procès.

M. FOURNIER EST TRAITÉ DE MUSSOLINI

M. J.-E. Laflamme, candidat libéral, parle dimanche aux électeurs de Perkins.

PERKINS, P. Q., 20., (Spécial au Droit) — "M. Fournier a voulu agir en dictateur dans le comté de Hull, mais avec l'appui des électeurs, le peuple va reprendre ses droits et défera celui qui a voulu le baillonner." C'est, en ces termes, que M. J.-E. Laflamme, candidat libéral dans Hull pour les prochaines élections fédérales a demandé, dimanche, ici, après la grand'messe, aux libéraux de la localité de l'appuyer.

M. Laflamme était accompagné de MM. L. Gagnon, U. Moncion, Nap. Brunet. L'auditoire de quelques cents personnes a applaudi à mantes reprises les orateurs. M. A. Maisonneuve a présdé l'assemblée.

Le candidat a d'abord donné les raisons de sa candidature. Faisant allusion à la déclaration de M. J.-O. Roy, de Maniwaki, publiée dans les journaux de samedi, à propos de la convention fédérale de Wright, M. Laflamme a demandé, si M. Fournier était si méritant qu'il ne devait pas y avoir de convention dans Hull pour le choix du candidat libéral pour les prochaines élections fédérales. "Si quelqu'un méritait de ne pas avoir de convention, dit M. Laflamme, c'était, de M. Fournier et de M. Perras, le second. M. Fournier n'a été élu que depuis quatre ans et n'a rien fait. M. Fournier est-il donc si important qu'il ne doive pas avoir de convention alors que notre chef l'hon. Mackenzie King n'a pas osé lui-même s'y soustraire"

Celui qui voulait être candidat

"M. Fournier, poursuivit M. Laflamme, a prétendu que je voulais être candidat à tout prix. Que M. Fournier songe que c'est à la demande de 3,500 électeurs et électrices et sur la décision d'une convention régulière que je me présente. D'ailleurs, n'avais-je pas autant que lui le droit de me présenter? S'il y a un ambitieux, c'est bien mon adversaire qui s'est présenté en 1927, aux élections provinciales, pour faire perdre la circonscription aux libéraux, et qui veut se présenter de nouveau sans convention. Est-ce à M. Fournier de décider qui va être candidat? En voulant disposer des autres candidatures à sa guise, sans consulter le peuple, n'agit-il pas en Mussolini? Dans toutes ses déclarations depuis un an, M. Fournier a reconnu le principe d'une convention, mais, en dictateur qu'il est, il s'est réservé le droit de décider qui pourra se présenter

Le peuple doit choisir

"En preuve que le choix du candidat doit se faire par le peuple, je demande, continua M. Laflamme, à M. Fournier de dire ce qu'il pense de la récente déclaration de l'honorable Cardin, à la convention de Nicolet-Yamaska?" Le parti libéral, a déclaré M. Cardin, n'est l'affaire ni d'un homme ni d'un groupe: "Il relève du peuple même qui a le droit de se choisir ses candidats."

"Un des orateurs de M. Fournier disait récemment que les cultivateurs devaient en premier lieu considérer leurs intérêts, a poursuivi M. Laflamme. Ce même homme qui est aujourd'hui aux côtés de M. Fournier est celui qui, en 1921, combattait le docteur Fontaine et qui, l'an dernier, parcourait le comté, demandant aux électeurs de se choisir un candidat du peuple et de se débarrasser de M. Fournier".

M. Laflamme a aussi protesté contre la campagne de chuchotement que les adversaires, dit-il, poursuivent à son endroit.

Autres orateurs

Les autres orateurs ont déclaré que M. Fournier s'était imposé comme candidat sans convention. Ils protestèrent contre les paroles attribuées à M. Fournier, à savoir que ce dernier a eu sa candidature approuvée par le Club de Réforme. Ils accusèrent M. Fournier de n'avoir rien fait pour le comté et de ne visiter ses électeurs de la campagne que lorsqu'il s'agit d'obtenir leurs votes. Ils déclarèrent qu'ils soutenaient la candidature de M. Laflamme, parce qu'ils voyaient en lui un véritable ami des classes ouvrières et agricole.

MONDANITES HULLOISES

M. et Mme Elias Rainville, de Hull, sont partis pour un voyage d'une semaine à Toronto, Chutes Niagara et Chicago.

• • •

Pour fêter le sixième anniversaire de naissance de Mlle Thérèse Gravelle, un groupe d'amis se réunissait récemment chez M. et Mme A. Gravelle, rue Cartier, Hull. Etaient présents: Mmes O. Gravelle, Irène Laurin, René Ménard, C. Labonté et F.-X. Lahaie; Mlles Lucille Lacasse, Jeannine Gagnon, Rébecca Gagnon, Juliette Poulin, Thérèse Tremblay, Claire Tremblay, Jeanne d'Arc Tremblay, Claire Labonté, Géraldine Dinelle et Germaine Robertson; MM. Ronald Ménard, Marcel Ménard, Roger Lahaie, Rhéal Labonté, Roland Labonté, Rhéal Carpentier, Conrad Tremblay, Roland Labonté, Aurèle Poulin, Albert Lévesque et Jean- Paul Gagnon.

FUNÉRAILLES IMPOSANTES DE MME CHEVALIER

Un nombreux clergé assiste au choeur, au service chanté en l'église Notre-Dame à Hull.

Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté, ce matin, aux funérailles de Mme Félix Chevalier, en l'église Notre-Dame de Hull. Le service a été chanté à 8 h. par le R. P. E. Létourneau, O.M.I., assisté des RR. PP. Leclerc et Leduc, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. Le R. P. L. Gratton O.M.I., a fait la levée du corps.

Portaient le deuil M. Félix Chevalier, mari de la défunte; ses fils, François, Maurice et Raymond; ses frères, Georges, Alfred, Welly, Adélard et Charles-Auguste Montpetit; ses neveux, Hervé Montpetit, J.-L. Montpetit, R. Montpetit, Horace Montpetit; son cousin, Lucien Montpetit.

Le cortège est parti du no 141, rue Wright, où la dépouille mortelle avait été exposée, pour se rendre à l'église Notre-Dame.

Reconnus: MM. A. Desloges, Dosithée Caron, A. Deschênes, Narcisse Royer, Ovila Duquette, directeur de l'Union St-Joseph, H. Reinhardt, Ulric Cloutier, Joseph Martel, Ernest Roy, J.-B. Michon, Edgar Laframboise, Victor Laframboise, Narcisse Laframboise, V. Laflamme, J.-E. Gingras, maire d'Angers, Jos. Petit, Eugène Ménard, Edmond Gauthier, Maurice Bédard, M. Routhier, Camille L'Heureux, Josaphat Couture, Lucien Gagnon, A.-H. Dame, Gaston Dame, Romuald Picard, Victor Bilodeau, Arthur Duquer, Léon MacKay, gérant de l'Allumière Canada, Aurèle Guimond, de l'Allumière Canada, Jean Lacroix, J.-E. Laflamme, J.-E. Laflamme, J. Raymond, notaire F. Binet, A. Racine.

Au choeur avaient pris place le R. P. L. St-Georges, de la Maison des retraites fermées, Le R. P. A. Béland, O.M.I., curé de la paroisse N.-Dame, M. l'abbé L.-C. Raymond, curé de la paroisse St-Joseph de Wrightville, le R. P. L. Gratton, O. M.I., aumônier des Syndicats catholiques, le R. P. Scheffer, O.M.I. Dans la nef, on remarquait aussi une délégation des Soeurs Grises de la Croix.

La chorale Notre-Dame a fait les frais du chant et l'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame à Hull.

Feu Mme Chevalier est décédée samedi à l'hôpital du Sacré-Coeur à l'âge de 41 ans. Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte six enfants: Thérèse, François, Maurice, Madeleine, Raymond et Odette; cinq frères, Georges, Alfred, Welly, Adélard et Charles-Auguste; deux soeurs, Ida et Yvonne.

Mme A. Méthot décédée à 41 ans

Nous apprenons avec regret le décès de Mme Arthur Méthot, née Dorilda Léonard, 101, rue Demontigny, Hull, décédée lundi, à l'âge de 41 ans.

Née à Hammond, Ont., feu Mme Méthot habitait Hull depuis treize ans environ. C'était une paroissienne dévouée de St-Joseph de Wrightville et appartenait à la Congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Outre son mari survivent une fille, Marie-Claire; un frère, W. Léonard de Hammond Ont.; deux soeurs, Mme Wilfrid Payette, d'Ottawa, et Mme Joseph Simard, de Hammond.

Les funérailles auront lieu jeudi matin. Le service sera chanté à 8 h. en l'église St-Joseph de Wrightville et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame à Ottawa. Départ du cortège à 7 h. 45 pour se rendre à l'église où sera chanté le service.

Les dames de Ste-Anne sont priées de se rendre, mercredi soir, à 8 h., auprès de la dépouille mortelle, pour la récitation des prières d'usage.

Dommages de $150

Une cheminée défectueuse a été cause, samedi midi, d'un incendie à la maison d'été du docteur E. Gaulin, aux Cèdres, près d'Aylmer. Les flammes se communiquèrent au toit qu'elles détruisirent en partie. Le chef D. Dumoulin, d'Aylmer, répondit à l'appel, et, avec l'aide de ses hommes, réussit à sauver d'une destruction complète la maison d'été.

Feu de forêt

Le service forestier de la région de Sudbury rapporte huit feux de forêt qui couvrent une étendue d'environ soixante acres.

Des avions ont transporté une soixantaine d'hommes sur les lieux depuis trois jours. On espère que ces feux, avec une température favorable, seront bientôt maitrisés.

Le plus gros de ces feux couvre vingt acres à Cox. Les autres se sont déclarés dans les environs de Hoskin, Loughran, Snider et Kill-Arney. Un autre de moindre importance s'est déclaré au sud de Bisco. Dans la région de Loughran, trois feux font rage.

FEU MAITRISE

Cinq petits feux de forêts se sont déclarés sur fin de semaine, mais quatre d'entre eux ont été éteints et on est en train de maitriser le cinquième. Deux de ces feux se sont déclarés sur les îles du lac Temagami. Les feux dans les cantons de Nickel et de Nicol, près de Gowganda, ont été éteints sans difficulté.

Perdus
FUSIL graissage perdu entre St-Bernard et Kent. Retournez au garage Fortier, rue Notre-Dame, Hull. Récompense. 936-13-194

Dépêches de la nuit

Feu maitrisé.

NORTH-BAY, 20. — Cinq petits feux de forêts se sont déclarés sur fin de semaine, mais quatre d'entre eux ont été éteints et on est en train de maitriser le cinquième. Deux de ces feux se sont déclarés sur les îles du lac Temagami. Les feux dans les cantons de Nickel et de Nicol, près de Gowganda, ont été éteints sans difficulté.

Feu J.-C. Routhier.

LETHBRIDGE, Alberta, 20. — Jean-Charles Routhier, rancher d'Alberta, fils de feu Sir Adolphe Routhier, ancien juge de Québec, est décédé à Pincher Creek, à l'âge de 70 ans.

Enquête ajournée.

LIVERPOOL, 20. — L'enquête sur la mort de six matelots, qui ont péri dans une collision entre le Laurentic et le Napier Star, dans la mer d'Irlande, s'est ouverte hier mais elle a été ajournée au 28 août.

Trois des cinq matelots blessés sont encore à l'hôpital.

Vieil Indien décédé.

MELBOURNE, Ont., 20. — Adam Haliday, qu'on croit être le plus vieil Indien de l'ouest d'Ontario, est décédé à l'âge de 102 ans. Il demeurait à la réserve de Muncey. Il naquit à New-Credit, près de Toronto.

Droit d'un journaliste.

NEW-YORK, 20. — Le juge Charles Colden a maintenu hier le droit d'un journaliste à garder secrets des renseignements qu'il s'est procurés dans l'exercice de ses fonctions.

Souvenir d'un acte héroïque.

ATHENES, Ont., 20. — A l'occasion du mariage du Dr W. Brien, de Windsor, à Mlle Caroline Larose, on rappelle que cette dernière sauva la vie de sa jeune soeur, il y a plusieurs années. Elle n'avait alors que dix ans. Elle et sa soeur se perdirent dans les bois. Les deux enfants furent trouvés après trois jours et trois nuits de recherches. Caroline exprima le jus de fruits pour nourrir sa soeur et réussit ainsi à la sauver. Elle trouva une bouteille et la remplit d'eau à la rivière.

459 boisseaux.

FOREST, Ont., 20. — Un fermier du canton de Warwick, M. David Logan, vient de faire la moisson d'un champ de blé de dix acres qui a donné 459 boisseaux de froment de très belle qualité.

Bureau de Poste.

PORT-ELGIN, Ont., 20. — Le ministère des Postes érigera un bureau de poste ici au coût de 15.215 dollars. Les travaux de terrassement commenceront incessamment.

Pour les pauvres.

TORONTO, 20. — Les travailleurs bénévoles de la Croix Rouge ont fabriqué quelque 215.976 articles qui ont été distribués à des milliers de pauvres au cours des derniers quatre ans. L'an dernier, plus de 6.000 personnes des régions isolées ont reçu de la Croix Rouge, au temps de Noël, des vivres et des jouets pour leurs enfants.

Grande entreprise.

HAMILTON, 20. — La commission hydro-électrique de Hamilton a annoncé un vaste programme de remplacement des poteaux de ses lignes, qui durera trois ans et absorbera 200.000 dollars.

Un fermier se tue.

PORT-COLBORNE, Ont., 20. — Le cadavre de William Winger, fermier de Béthel a été trouvé dans sa grange. On croit qu'il est tombé de haut sur une auge de béton.

Un cas de tétanos.

CHATHAM, Ont., 20. — Robert-Max Carey, 10 ans, est mort à l'hôpital du tétanos, qui s'est déclaré à la suite d'une infection au pied.

Le "Lafayette".

QUEBEC, 20. — Le paquebot français Lafayette a levé l'ancre hier soir, emportant à son bord plus de 400 Canadiens. Le navire fera escale à New-York.

Feu J.-O. Porter.

SAINTE-CATHERINE, Ont., 20.— M. J.-O. Porter, entrepreneur maritime, est mort ici hier soir.

Cadavre repêché.

QUEBEC, 20. — On a repêché le corps de Mlle Alexina Marquis, qui a perdu la vie en se baignant, dimanche dernier.

Le "Laetitia" renfloué.

BELFAST, 20. — Le paquebot Laetitia, échoué depuis vendredi soir dernier, a été renfloue ce matin et toué jusqu'à Belfast. Les 230 passagers avaient déjà été transportés à Glasgow.

Incendie à Terrebonne.

TERREBONNE, 20. — La maison d'habitation et les bâtiments de ferme de M. Anthime Robillard ont été détruits par un violent incendie, hier soir. Les dégâts atteignent les 15.000 dollars.

Protestation.

NEW-YORK, 20. — Les Chevaliers de Colomb, réunis en congrès ici, protesteront contre les persécutions religieuses au Mexique.

Un "racket".

NEW-YORK, 20. — Deux hommes ont été condamnés au pénitencier par les tribunaux de New-York, pour avoir fait le traffic des "billets de repas" qui sont distribués par l'Assistance publique. Les deux hommes achetaient les billets à vil prix aux alentours des tavernes, pour les revendre ensuite à profit.

Un autre racket.

NEW-YORK, 20. — Un colporteur de bibles et de recuils d'hymnes a été condamné à 18 mois de pénitenciers pour avoir passé des pièces fausses à ses clients.

Cavaliers turcomans.

MOSCOU, 20. — Le capitaine de l'union soviétique se prépare à faire une fête à 26 cavaliers turcomans, partis il y a 80 jours de leurs montagnes, à 2.500 milles de la capitale, dans l'Asie centrale. Les chevaux, ont brûlé jusqu'à 100 milles dans une seule journée, à travers des déserts arides et des montagnes coupées de ravins.

Commandes de matériel pour chemins de fer

ON S'ATTEND A CE QUE LE CONSEIL DES MINISTRES AUTORISE DES COMMANDES AUJOURD'HUI MEME.

Les difficultés entre le gouvernement et les deux chemins de fer ayant été ajustées, on s'attend à ce que le conseil des ministres donne son approbation, aujourd'hui, à l'achat de $15,000,000 de matériel ferrovière pour le CNR et le CPR.

On croit comprendre que les commandes suivantes seront au nombre de celles qu'autorisera le gouvernement: Canadian Car and Foundry, Montréal, $4,000,000; National Steel Car, de Hamilton, $3,000,000; Eastern Car, de Trenton, N.-E., $2,000,000.

On sait que la loi des travaux publcs, adoptée à la dernière session, autorise le gouvernement à garantir une somme de $15,000,000 pour matériel ferroviaire des deux réseaux. C'est en vertu de cette loi que le gouvernement autorisera les commandes en question.

Comparutions à l'Orignal

M. EMILE RENAUD, ACCUSE DE NEGLIGENCE CRIMINELLE SUBIRA SON PROCES LE 26 AOUT.

HAWKESBURY, 20. — Quelques personnes ont comparu aujourd'hui devant le magistrat sénior Raoul Labrosse à la cour de police de L'Orignal.

M. J.-L. Gareau, de Verdun, Qué., accusé par l'agent provincial Lloyd McClure, de Hawkesbury, d'avoir enfreint les règlements de la circulation de l'Ontario, a plaidé non coupable. Il comparaitra de nouveau le 3 septembre. D'ici là il retiendra les services d'un avocat.

Accusé par l'agent provincial George Buck, de Cumberland, de négligence criminelle, M. Emile Renaud, 91, rue Dalhousie, Ottawa, reparaitra devant la cour le 26 août. Il est en liberté d'ici là sous un cautionnement de $100.00. L'accusation a été portée contre lui à la suite d'une accident survenu dimanche soir sur la route Montréal-Ottawa, à un demi-mille de Wendover. La voiture que conduisait M. Renaud en frappa une autre, conduite par M. Donat Dazé, de Montréal. Mme A. Tessier, 154, rue Clarence, Ottawa, qui se trouvait dans la voiture de M. Renaud, a été blessée. Elle est actuellement à l'Hôpital Général d'Ottawa. Elle a un coude démis. Mme O. Lamarche et son jeune fils, de Plantagenet, qui se trouvaient aussi dans la voiture de M. Renaud s'en sont tirés indemnes. D'autre part Mme Dazé et sa fillette de onze ans ont dû être transportées dans un hôpital de Montréal où elles souffrent de nombreuses blessures.

M. Jean-Noël Bourgeon, de St-Isidore, a plaidé coupable à une accusation d'ivresse. Il a été condamné à une amende de $10.00 et aux frais.

Accusé par l'agent Dehaitre d'avoir pratiqué le métier de colporteur sans permis, M. Louis Gillman, d'Ottawa, a été trouvé coupable et condamné à une amenre de $20.00 et aux frais.

Deux individus de Hawkesbury, accusés de vol par le chef Beaulne, de la police locale subiront leur procès le 26 août. D'ici là ils retiendront les services d'un avocat.

Accusé par l'agent provincial Dehaitre d'avoir frappé M. Donat Wilson, M. Samuel Daoust, de la Chûte à Blondeau, a plaidé coupable. Le magistrat l'a condamné à une amende de $10.00 et aux frais.

L'avocat C.-W.-A. Marion, de Rockland, représentait la couronne.

LA CHANSON DU PAYS A HAMMOND, Ontario

(Spécial au Droit)

HAMMOND, Ont., 20 — Malgré une chaleur tropicale un auditoire nombreux s'est rendu dimanche soir à la salle paroissiale, entendre M. et Mme Emile Boucher, dans leur répertoire de chansons du terroir. La fine étoffe du pays dont étaient revêtus M. et Mme Boucher, ne semblait pas les incommoder outre-mesure, en cette chaude soirée, et pendant une heure et demie, la fraicheur de leurs chansons, a fait oublier à l'auditoire l'inexorable chaleur. Très prodigues, M. et Mme Boucher ont répondu avec bonne grâce aux nombreux rappels. Il serait difficile de dire à quelques chansons ont été le plus goutés car elles furent toutes applaudies avec un enthousiasme égal.

L'auditoire a souhaité réentendre M. et Madame Boucher au cours de l'automne et les deux artistes ont promis de revenir au temps des épluchettes ou des "vendanges" donner un programme tout à fait nouveau aux paroissiens de Hammond.

ENTREE EN FONCTIONS

M. James-R. MacGregor, ancien secrétaire privé du ministère des Finances, est entré en fonctions comme secrétaire de la Commission du Tarif. Actuellement, cette Commission n'a que son travail même à accomplir mais le premier octobre, elle assumera en plus les fonctions de la Commassion fédérale du Commerce et de l'Industrie, établie par le dernier Parlement. Le personnel de la Commission du Tarif comprend actuellement M. G.-H. Sedgewick, président; Milton-N. Campbell et M. Charles Hébert.

De nombreux prix attribués aux exhibits à l'Exposition

Creatore est ovationné à sa réapparition hier

Il dispose d'une forte emprise sur le public musicophile d'Ottawa. — Des programmes savamment agencés. — Une cantatrice de valeur, Mlle Elvira Helal.

Lorsque signor Giuseppe Creatore s'avança au milieu de ses musiciens jusqu'au bord du kiosque de la fanfare, hier après-midi à l'Exposition d'Ottawa, il fut l'objet d'une ovation. Car le pittoresque chef d'orchestre à la chevelure flottante est, depuis plusieurs années, l'une des figures les plus populaires et les plus aimées de la grande foire annuelle.

Une heure déjà avant le début du premier concert une grande foule attendait l'arrivée des musiciens avec anticipation. Creatore a su se créer une place durable dans l'estime de tous les habitués de l'Exposition Centrale du Canada. Et cette place, il se l'est faite autant par ses dons de metteur en scène que par ses qualités de musicien. Creatore cherche à souligner la musique qu'il interprète par une infinité de petits trucs de scène et il réussit ainsi à s'emparer d'une foule et à la tenir en suspens jusqu'à la fin du concert. Même avant qu'une seule note soit jouée, il fait toujours un coup de théâtre sur la foule avec son apparence 1830, son abondante chevelure couleur de suie, ses gesticulations tout à fait italiennes et son uniforme blanc et noir qui se détache nettement sur le fond noir et or que forment les musiciens.

Et Creatore demeure un homme de théâtre dans ses interprétations musicales. Il aime les contrastes violents de pianistimos et de fortes, les crescendos qui secouent immédiatement suivis des murmures des clarinettes et des flutes.

CREATORE COMPOSITEUR

La première place au programme hier après-midi était une composition de Creatore intitulée "Exposition Centrale du Canada". C'est essentiellement une oeuvre de plein air, un spectacle plein d'envol, d'enthousasme et de puissance. Dès le début de cette première pièce nous avons remarqué que Creatore possédait un excellent musicien à la batterie qui se sert des timbales avec un sens rythmique et un souci des gradations remarquable. La batterie est une partie essentielle de l'organisation et d'ailleurs, n'est-ce pas le grand moderniste français Darius Milhaud qui a dit: "La batterie est le système nerveux d'un orchestre". Et lorsque après un puissant crescendo, Creatore donna le signal pour le point d'orgue final de cette première pièce au milieu des sonneries de cymbales, des grondements des Tymbales, de la puissance des cuivres qui déclamaient majestueusement la mélodie initiale, et de la cirtuosité des bois, la foule ne put plus se contenir et, comme secouée par l'électricité que communique toujours Creatore, elle se mit à applaudir frénétiquement.

Même les enfants, qui formaient la majorité de l'auditoire—auditoire remarquablement attentif d'ailleurs—se mirent à témoigner de leur enthousiasme par des hourras aigus qui noyaient presque les applaudissements.

La deuxième pièce au programme fut d'un lyrisme beaucoup plus délicat. Ici encore, Creatore fait preuve de ses qualités de metteur en scène. Il possède la psychologie des foules. Ses programmes débutent habituellement par un forte suivi d'un decrescendo puis d'un crescendo pour en arriver à un "finale con brio" en fff. Cette disposition ne manque jamais de secouer l'auditoire en provoquant un enthousiasme délirant.

Les clarinettes—qui correspondent à la section des cordes dans l'orchestre symphonique — sont très nombreuses et constituent peut-être la meilleure section de la fanfare tant par leur virtuosité fut remarquable "Dans norvégienne" de Grieg, dans certaines parties de la fantaisie sur "Carmen" et surtout dans la "Danse des Heures" de Ponchielli que Creatore a réorchestrée de façon à souligner davantage la valeur descriptive et le pittoresque délicat de ce petit extrait de "La Gioconda."

LES SOLISTES

Elvira Helal, soprano, qui se fait entendre pour la première fois à Ottawa avec Creatore, fut également bien reçue par le vaste auditoire qui encombrait les gazons devant le kiosque. Mme Helal possède une voix d'un beau timbre qui porte merveilleusement bien en plein air. Son premier numéro fut l'air des bijoux extrait du "Faust" de Gounod. Après qu'elle eut chanté la dernière note il était très facile de constater qu'elle avait été définitivement et chaleureusement "acceptée" par la foule. LeL genre liad est beaucoup mieux adapté à la voix de Mme Helal que la grand aria, genre italien, qui réclame une très grande souplesse et beaucoup de brio pour faire accepter ces roucoulades interminables qui n'ont pas grande valeur musicale en somme. Par contre l'interprétation de la Berceuse Nègre, d'O Sole Mio et de quelques autres pièces que Mme Hedal donna en rappel fut à peu près impeccable.

La harpiste de la fanfare, Anna Pinto, qui était avec Creatore l'année dernière, fut tellement applaudie pour son exécution de la "Boite à musique" de Poenitz qu'elle dut jouer en rappel "Mighty lak' a rose" d'Ethelbert Navin. Le jeu d'Anna Pinto est très délicat surtout dans le régistre supérieur qui ne devient jamais un grincement métallique comme il arrive trop souvent sous les doigts d'autres harpistes. Mlle Pinto mérite toutes les félicitations pour le respect qu'elle a de son auditoire, en ce sens qu'elle ne présente jamais que des pièces qu'elle possède à fond et auxquelles elle peut rendre entière justice.

Le trompette Di Mitry fut vivement applaudi pour son interprétation d'un extrait du "Stabat Mater" de Rossini. Messieurs De Santis, Di Chiaro et D'Ambrosio, les autres solistes au programme, s'acquittèrent également bien de leurs charges.

LE CONCERT DU SOIR

La forte initial au programme du soir fut la marche "Semper Fidelis" de Sousa qui fut exécutée avec la verve et le brio que tous reconnaissent aux compositions du célèbre chef de musique américain. Les clarinettes—dont Creatore se sert peut-être trop souvent au détriment des autres sections de la fanfare — furent d'une souplesse de violons dans la fantaisie sur des airs populaires de Creatore et dans l'ouverture de Mignon. Par contre les cuivres étaient parfois un peu lourds, tandis que la place accordée aux cors français et aux saxophones dans l'instrumentation est trop peu importante, car les timbres si caractéristiques de ces deux instruments, surtout le cor français contribueraient à prêter une plus grande variété aux interprétations de Creatore.

Les deux points culminants des concerts d'hier furent la "Grande fantaisie" sur le Carmen de Bizet et le Caprice irlandais de Creatore. Le thème principal de la Fantaisie, qui comprenait "La fleur que tu m'avais jetée" et plusieurs autres airs du populaire opéra, était l'aria du toréador Don José. Certaines transitions dans le Caprice Irlandais, qui est un pot-pourri d'airs populaires de l'Irlande, témoignent d'une habileté remarquable dans la composition, entre autres lorsque les trombonnes commencent à déclamer "The last rose of summer" tandis que les autres sections de la fanfare terminent "St. Patrick's Day" sur un accord qui s'éteint lentement.

Faisons remarquer en terminant que signor Creatore dirige toujours sans partition et que c'est là un tour de force remarquable si l'on considère d'étendue et la variété de son répertoire.

PROGRAMME
MARDI

A 4 h. P.M.

1—Marche, Aviation ...... Creatore
2—Ouverture, Guillaume Tell ...... Rossini
Arrangement de Creatore
3—Solo de trombone, Extrait de "Marthe" (x) ...... Flotow
Signor Di Chiaro
4—Poème Symphonique, "Cléopatre" ...... Mancinelli
Arrangement de Creatore
5—Kamarinskala, Fantaisie sur des airs russes (x) ...... Glinka
Arrangement de Creatore
6—Réverie (x) ...... Crandall
Arrangement de Creatore
7—Solo de soprano, Valse, "Il Bacio" ...... Arditi
Elvira Helal
8—Ouverture "Tannhauser" Wagner
Arrangement de Creatore

A 6 h. 15 P.M.

1—Marche, Anchors Away ...... Zimmerman
2—Ouverture, I Vespri Sicillani (x) ...... Verdi
Arrangement de Creatore
3—Solo de soprano, Aria de "La Traviata" ...... Verdi
Elvira Helal
4—Rhapsodie hongroise no 2 (x) ...... Liszt
Arrangement de Creatore
5—Grand extrait, La Damnation de Faust (x) ...... Berlioz
(a) Prélude, récitatif et Hymne pascal
(b) Ballet des Sylphs
(c) Invocation à Méphisto
(d) Menuet des Feux-follets.
(e) Sérénade de Méphisto
(f) Duo, Marguerite et Faust
(g) La Chevauchée aux Enfers
(h) Pandemonium
Soli par De Mitry, Di Chiaro et D'Ambrosio.
Arrangements de Creatore
(x) pas joué l'an dernier.

MERCREDI

A 4 h. p.m.

1—Marche, Lorraine ...... Ganne
2—Ouverture, Zanetta (x) Auber
3—Solo de clarinette, Tarantelle (x) ...... Cavallini
Signor Quagliarella.
4—Suite Peer Gynt o 1 Grieg
(a) Matin
(b) La mort d'Ases
(c) La Danse d'Anitra
d) Dans le Palais du Roi de la Montagne
5—Valse, Danube Bleu ...... Strauss
6—Intermezzo, L'Amico Fritz (x) ...... Mascagni
Arrangement de Creatore.
7—Solo de soprano, Kiss me Again ...... Herbert
Elvira Helal.
8—Reminiscences of Scotland (x) ...... Godfrey

A 6 h. 15 p.m.

1—Teasing Hearts (x) Marche ...... Creatore
2—Ouverture, La Forza del Destino ...... Verdi
Arrangement de Creatore.
3—Danse espagnole, Solo de harpe (x) ...... Tedeschi
Anna Pinto.
4—Rapsodie slave ...... Friendemann
5—Prélude et choeur nuptial du 3e acte de Lohengrin ...... Wagner
Arrangement de Creatore.
6—Mélodie en fa (x) ...... Rubinstein
Arrangement Creatore.
7—Cavatine de "Robert le Diable," solo de soprano (x) Meyerbeer
Elvira Helal.
8—Extraits de "Faust" ...... Gounod
Soli par signor De Santis, Di Chiaro et D'Ambrosio.
Arrangement Creatore.
(x) Pas au programme l'année dernière.

Fleurs et fruits

Mme B. Ouellette a gagné le prix Cecil Bethune à l'Exposition d'Ottawa pour l'étalage le plus artistique de fleurs coupées. Les exhibits de fleurs et de fruits sont nombreux. Les prix ont été attribués, hier.

Les annonces dans ce journal mettent sous vos yeux, chaque jour, tout ce dont vous pouvez avoir besoin, soit pour vous-même, soit pour votre famille. Elles vous sont une garantie de qualité et d'éco-

UN EXPOSANT A ÉTÉ GRIÈVEMENT BLESSÉ HIER

D.-A. Cairns projeté violemment de sa voiture à l'exposition chevaline.

MORS AUX DENTS

David-A. Cairns, de Athelstan, Qué., exposant de chevaux légers à l'Exposition d'Ottawa, a été grièvement blessé de bonne heure hier soir peu de temps après l'ouverture de la première représentation du soir à l'exposition chevaline. Le cheval que M. Cairns conduisait prit le mors aux dents. M. Cairns a été projeté violemment en dehors de l'arène. Il subit dans la chute une fracture d'une hanche, de même que de pénibles blessures au dos. M. Cairns a été transporté à l'hôpital municipal. Son état est assez grave, mais il n'inspire pas de crainte cependant.

M. Cairns, âgé de 69 ans, est un ancien exposant de chevaux légers et le pénible accident qui lui est survenu a causé de vifs regrets. Quelque 2,500 personnes, dont un grand nombre d'enfants, en furent témoins. L'exposition avait lieu dans l'arène du Colisée.

M. Cairns venait de figurer avec sa jument "Ceylon Duchess" dans le concours de la classe des "high-stepper", avec voiture légère. Le cheval a été effrayé, croit-on, par les cris des enfants. En outre, une roue d'avant de la voiture heurta l'arrière d'un autre véhicule et le cheval prit le mors aux dents. M. Cairns tenta vainement de le maitriser. Dans sa course effrénée autour de l'arène, le cheval effleura la clôture et M. Cairns fut projeté dans l'allée près des spectateurs. Il tomba sur la tête et les épaules.

A L'HOPITAL

Le sous-chef J.-P. Downey et le Dr P.-E. Pallister, vétérinaire, se portèrent immédiatement au secours du blessé. Le Dr D.-M. Robertson, surintendant de l'hôpital municipal; le Dr H.-B. Moffatt, membre du comité des chevaux, et le Dr J.-E. Plunkett se rendirent aussi sur les lieux. M. Cairns fut transporté à la tente de premiers soins du parc Lansdowne, puis à l'hôpital municipal par les ambulanciers Hulse Brothers.

Le cheval continua sa course dans l'arène et alla donner finalement dans la porte de sortie qu'il enfonça pour se diriger ensuite vers les écuries. William Clark, de la Clark Dairy Limited, saisit le cheval par la bride et réussit à le maitriser, mais seulement après avoir été entrainé sur une distance de 50 pieds environ. Clark a subi de légères contusions. La voiture avait frappé un attelage que Clark allait conduire dans le prochain concours. L'un des chevaux a été légèrement blessé et il ne put concourrir. La voiture de M. Cairns a également été avariée. Plusieurs enfants et adultes qui se tenaient aux abords de l'arène l'ont échappé belle. Ils ont réussi à se mettre à l'abri. Leur fuite précipitée causa un commencement de panique, mais il n'y eut pas d'autre accident.

BANQUET QUI A ÉTÉ DONNÉ PAR LES KIWANIENS

Les jeunes cultivateurs ont été reçus, hier soir, à la réception traditionnelle en leur honneur.

DISCOURS

Le docteur E.-S. Archibald, directeur de la ferme expérimentale a lancé un vigoureux appel à plus de 300 jeunes fermiers de l'est de l'Ontario et de l'ouest de Québec au banquet donné en leur honneur, hier soir, à l'exposition, sous les auspices du Club Kiwanis. Leur donnant en exemple les fermiers de l'ouest qui continuent de tenir bon malgré la crise, il exhorta les jeunes cultivateurs à se spécialiser davantage.

W.-R. Low, président du Club Kiwanis, était au fauteuil.

Il y eut chant au cours du banquet, par des artistes de la revue de la grande tribune.

Le docteur Archibald parla des vainqueurs du concours des jeunes fermiers comme de l'espoir agricole du Canada. Il parla alors de l'agriculture dans l'ouest. Il nota que des 73 millions d'acres en culture au Canada, on en trouve 55 millions dans les provinces des prairies et 9 millions en Ontario. Il évoqua ensuite la sécheresse dans l'ouest et dit que les cultivateurs ne s'étaient pas découragés pour cela.

L'orateur conclu en parlant de divers problèmes d'agriculture.

Son Honneur le maire P.-J. Nolan fit un bref discours de circonstance. M. Bower Henry, président de l'exposition, termina par quelques remarques bien appropriées.

PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Son usage vous assure un foyer fascinant et immaculé.

La revue des revues est la meilleure présentée à l'Exposition d'Ottawa

Le spectacle offert par George Hamid compte parmi les plus beaux du genre.

SUPERBES ACTES DE VAUDEVILLE

La revue des revues de Georges Hamid le spectacle présenté l'après-midi et surtout le soir en face de la grande estrade, compte parmi l'un des plus beaux du genre encore jamais offert à l'Exposition d'Ottawa. Bien que les spectacles fournis à l'exposition depuis quelques années aient été de toute première valeur, on peut dire que celui de cette année surpasse tout ce qu'on a vu les années dernières. Non seulement les danses, la musique, les costumes sont de tout premier ordre, mais il y a de l'amusement pour chaque membre de la famille. Notons en passant le ballet de la fontaine mystérieuse et autres danses qu'on ne saurait trop admirer. Tout cela donne à la revue des revues un charme unique.

La revue complète est présentée chaque soir en face de la grande tribune, tandis que plusieurs actes de vaudeville sont donnés l'après-midi. A en juger par le succès d'hier soir, il est certain que ce spectacle massera le public par milliers chaque soir dans la grande tribune.

LE VAUDEVILLE

Pour ce qui est des huit actes de vaudeville, présentés alternativement avec les danses et les ballets, ils sont tous également intéressants. Le spectacle n'a pas langui un seul instant devant le lever jusqu'à la chute du rideau. Un feu d'artifice superbe a terminé dans une véritable féérie la revue des revues.

Comme d'habitude la fanfare des gardes à pied du gouverneur général, sous la direction de Carlton Kelsey, a accompagné la revue. C'est Jack Klein, le maitre de cérémonie, qui a présenté les divers numéros. La revue ne compte pas moins de 45 figurants sans compter 20 jolies danseuses. Les effets de lumières sont des mieux réussis, bien que la revue soit donnée sur une scène dressée en plein air.

BELLE VARIETE

Les animaux savants, les jongleurs et les comédiens forment une intéressante variété de spectacle. Notons la jeune acrobate Mickey King qui fait passer des frissons dans le dos des spectateurs en se suspendant par un seul pied à un câble au-dessus de la grande tribune, tandis que Georges Craig fait littéralement dresser les cheveux sur la tête en plongeant de 110 pieds dans un réservoir d'eau dont on enflamme la surface.

Le plus beau des ballets est sans contredit celui de la fontaine mystérieuse. Une douzaine de superbes jeunes danseuses plongent toutes vêtues dans la mystérieuse fontaine qui est surplombée d'une architecture à la gresque. Chaque fois qu'elle sortent de la fontaine, elles en reviennent habillées de façon différente, soit d'un élégant maillot de bain ou de nouvelles robes éclatantes.

A signaler encore le chant superbe de Florence Tennyson qui chante dans le rôle de Jenny Lind avec beaucoup de couleur et de charme. Les costumes pittoresques et les cotillons savoureux du temps de la reine Victoria accompagnent ce chant.

Le choeur masculin Odéon est aussi à mentionner pour sa belle valeur artistique.

Un autre corps de ballet nous rapporte à la fin du siècle dernier à New-York alors que les "Florodora Girls", étaient les enfants gâtées du public américain.

DES ELEPHANTS ACROBATES

Parmi les actes de vaudeville, disons que les éléphants acrobates sont les meilleurs du genre encore montrés à Ottawa. L'un d'entre eux marche sur une pièce de bois de seulement 4 pouces de large. Les chiens savants et les cinq jongleuses de Londres ont eu aussi de nombreux applaudissements du public.

L'ÉCOLE TECHNIQUE A UN SUPERBE ÉTALAGE

Cette institution offre, à l'exposition, un exemple de la compétence de ses maîtres et de l'habileté de ses élèves.

Comme toujours, l'Ecole Technique d'Ottawa se fait remarquer à l'exposition d'Ottawa par un superbe étalage, qui fut l'un des plus achalandés hier. Cet étalage est en charge du principal lui-même, M. W.-B. Wallen, qui a tout un personnel pour répondre aux nombreuses demandes de renseignements.

Non seulement l'étalage de l'Ecole Technique est-il attrayant mais il comporte une note éducative prononcée. Ce qui frappe au premier abord, c'est l'arrière-plan pittoresque qui prend 90 pieds dans l'immeuble des Manufacturiers. On a là des preuves concrètes de la compétence des maitres, des efforts qu'il font pour adapter l'enfant à la vie. Le français y a sa part et cela fait grand plaisir à l'élément canadien-français.

On voit au premier plan une photographie de plusieurs jeunes gens, élèves de l'institution, qui ont obtenu de bonnes positions chez les "Royal Canadian Engineers". Ces candidats heureux ont été choisis parmi ceux de tout le pays et le principal, M. Wallen, en est fier à juste titre.

MODELES DE FOYER

On note avec intérêt les machines à ouvrer le bois. Puis encore, les maisonnettes construites avec soin, d'après des plans bien définis, comme modèles de foyers canadiens. Ce sont les élèves qui les ont fabriquées. Ils sont là pour expliquer aux visiteurs comment on prépare les plans d'une demeure. Le spectateur peut également admirer les élèves qui étudient l'automobilisme et l'électricité. Puis, il y a la radio. Ceux qui s'intéresse à cet art très moderne verront avec beaucoup d'intérêt un transmetteur et un récepteur à ondes courtes, sur lesquels il est possible de capter des messages de toutes les parties du monde. Un élève a construit un enregistreur Morse pour percevoir les messages sur papier. Ailleurs, on voit des travaux d'art exécutés par les élèves. Les métiers d'imprimerie ont aussi leur part de l'étalage et ce n'est pas la moins intéressante.

Le principal, M. Wallen, fait observer que l'Ecole Technique s'applique à donner une formation pratique à tous les élèves sans distinction et au plus grand nombre possible.

Les jeunes fauves ont eu trop chaud

Les jeunes élèves de l'Inde que l'on peut voir à l'Exposition se sont quelques peu ressentis de la chaleur accablante, hier. Deux d'entre eux ont été transportés dans un endroit plus frais que la tente où le public peut les voir. Il y a un lion, deux tigres, deux léopards et deux mangoustes. Leur gardien, Mohammed Ishaq, un hindou, a attiré la curiosité de la foule autant que les animaux dont il a la charge.

LES JEUNES FERMIERS

Les prix dans les concours pour les jeunes fermiers ont été accordés, hier, à l'Exposition. David Bélanger, de Campbell's Bay, comté de Pontiac, est arrvié 7ème dans la section des boeufs.

131 bébés reçus à la garderie de l'exposition hier

On a pris soin de pas moins de 131 bébés, hier, à la garderie pour le premier jour de l'exposition. Pas moins de 1,600 personnes ont visité l'édifice au cours de la journée et de la soirée. On a remis huit enfants perdus à leurs parents. Le plus jeune bébé reçu était âgé de 2 mois.

Concours équestre

Le concours équestre, tenu, hier soir, à l'Exposition d'Ottawa, a obtenu un vif succès. De nombreux prix ont été attribués et les bêtes primées étaient de tout premier choix.

LES OBJETS DE FANTAISIE QUI ONT ÉTÉ PRIMÉS

D'intéressants exhibits ont été présentés dans cette section de l'Exposition d'Ottawa.

LES NOMS

Les prix ont été attribués pour les divers objets de fantaisie auxquels nombre de résidants d'Otawa et de la région ont occupé leurs loisirs. Nous citons ici les noms des canadiens qui ont eut des articles primés.

Porte-journaux, Arthur Léonard, Ottawa, 2ième prix.

Modèle de vaisseaux historique, Maurice Bélanger, Ottawa, 1er prix.

Pupitre, Léon Paul Trudel, Ottawa, 1er prix.

Modèle d'avions, Jean Bigras, Ottawa, 3ème prix.

Autres modèles d'avions, Benoit Cholette, 3ème prix.

Toiles, Juliette Vachon, Ottawa, 1er prix.

Peinture sur soie, Juliette Vachon Ottawa, les prix.

Objets de fantaisie, Rita Ouellette, 3ème prix.

Travaux sur bois, J.-M. Trépanier, Ottawa, 1er prix.

Travaux sur métal, Mme J.-D. Jolicoeur, Ottawa, 3ème prix.

Modèles, P.-E. Laberge, 2ème prix; L. Lapointe, 4ème prix.

Collections rares, Mlle E. Hamlein, 3ème prix.

Art en général, Joseph-J. Potvin, 2ème prix.

Produits forestiers

Au pavillon de la grande tribune, sur le terrain de l'Exposition du Canada central, se trouve un étalage éducatif, particulièrement pour les entrepreneurs en construction. Cet étalage a été organisé par le service de laboratoires des produits forestiers du ministère de l'Intérieur. Il a pour fin de démontrer comment on peut utiliser le bois avec les méthodes modernes. On y voit des échantillons de 30 différents bois canadiens. On y démontre également l'usage de préservatifs du bois, spécialement le traitement à la créosote. De belles photographies donnent du relief à cet intéressant étalage, dont le préposé est M. J. Brophy. On doit le tout à la bienveillance du ministre de l'Intérieur, M. Murphy.

Prix pour le miel

Le prix pour les exhibits de miel ont été attribués, hier, à l'Exposition d'Otawa. M. l'abbé G. Gauvreau, d'Aylmer, s'est particulièrement distingué. Il a obtenu les prix suivants: miel en gâteau, 2ème prix; miel granulé, 1er prix; cire d'abeille, 1er prix.

DEPUIS 75 ANS
LE FAVORI
CORN STARCH
BENSON
un des célèbres produits de
The CANADA STARCH CO. Limited

LE BON VIEUX TEMPS EST REVENU VERS NOUS

L'étalage des Arts et Métiers du Terroir, à l'exposition, attire une foule sympathique.

Le bon vieux temps est revenu vers nous, ou, plutôt, nous sommes allés vers lui lorsque hier, nous avions le plaisir de visiter l'étalage des Arts et Métiers du Terroir, à l'exposition d'Ottawa. Là, dans un cadre rustique, au Palais de l'Industrie, nous avons pu revivre quelques instants la vie de nos pères. Ce vieux rouet qui fait chanter la fileuse, ce ber antique aux accents cadencés, la grande armoire et le foyer, ont une âme et quelle âme! Ce n'est plus simplement des pièces de bois, des matériaux indifférents que l'on voit. C'est toute une époque qui renait, c'est une tranche d'histoire. Histoire de l'esprit d'économie des ancêtres, de leur existence simple et modeste, de leur vie de travail et de vertu. Le passé, c'est un souvenir mais c'est aussi une leçon. Et quand ce souvenir et cette leçon sont présentés aussi habilement qu'a su le faire Mlle Juliette Gaultier de la Vérendrye, il y a lieu de lui offrir nos plus sincères félicitations. Mlle Gaultier a été bien inspirée d'étaler, à l'exposition, "les Tisseuses et les Fileuses de la Seigneurie de la Petite Nation." Tous les Canadien-français, en particulier, lui en seront reconnaissants.

TRES INTERESSANT

A en juger par le grand nombre de spectateurs qui ont admiré l'étalage hier, c'est l'un des plus intéressants qu'il y ait sur le terrain de l'exposition. On y voit l'intérieur d'une demeure d'autrefois, y compris foyer, armoire, ber, rouets. Mlle Gaultier et quelques femmes, habillées en costumes du pays, montrent au public comment on fabrique le vêtement chez-soi. Mlle Gautier explique que les femmes d'aujourd'hui peuvent épargner beaucoup si elles veulent, en faisant elles-mêmes leurs propres costumes. Au nombre des rouets exposés, certains datent de plus de 150 ans. Un article des plus intéressants aussi, c'est une reproduction en glaise d'un four antique dans une cour de ferme où il y a un puits. Cette oeuvre a été exécutée par une Canadienne-française âgée de 91 ans.

Mlle Gautier à ajouté à l'étalage des pèces de ses propres collections entre autres un vieux moule à café, en fer, dont faisait usage la famille de Philémon Wright, fondateur de Hull, puis un vieux rouet ayant appartenu à la famille Goulden, l'une des premières de la Capitale. On voit encore des sabots de bois, des lampes à l'huile, la manufacture des chapeaux de paille, les teintures naturelles pour la laine, le traitement du lin.

En somme, c'est là un kiosque que personne ne devrait manquer de voir.

Beaux exhibits à l'édifice de l'horticulture

L'édifice de l'horticulture se signale à l'Exposition d'Ottawa par le coloris et le parfum de ses exhibits. Les fleurs de toutes sortes sont en très grand nombre et y ajoutent une magnifique touche de beauté. Le public visiteur a loué l'excellence des divers exhibits, primés ou non. A noter en passant les rocailles qui font mieux ressortir les étalages de fleurs de jardins. Les jardins japonais en miniature sont aussi dignes d'attention. Les fleurs coupées sont de toute beauté, tandis que les fruits et légumes sont plus abondants que jamais.

Les PIEDS
Quoi de plus irritant que la démangeaison, les sensations de brûlure ou de piqûre aux pieds et aux orteils. L'on obtient alors un prompt soulagement en faisant usage d'Onguent du Dr. Chase après un bain de pieds en eau chaude. Cet Onguent medecinal soulage les parties infectees.
L'ONGUENT du Dr. Chase

VISITONS L'ÉTALAGE DE
ORME
IL Y A UN TIRAGE GRATUIT avec une chance de gagner $5 à $20 sur un Piano, une Laveuse, un Réfrigérateur, un Souffleur ou un Poêle Electrique."
Edifice principal — Allée du sud — Porte du sud.

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Illustrateur: James McIsaac.
Commentateur: Victor Barrette.
Editeur: Le Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce des Trois-Rivières.

10

En religion, Hugh Finlay passait pour un brave homme de presbytérien, qui lisait régulièrement la Bible, ne manquait jamais l'office du dimanche...

Plus féru d'agriculture que d'histoire, il avait cependant lu Longfellow... Mais à ses ancêtres, il aimait peu penser, beaucoup étaient morts, étrangement.

Voici huit ans une vagabonde avait frappé à sa demeure, et avait prédit le départ prochain du chien de la maison et le retour triomphal du maitre...

Sous les yeux de M. Hugh et de Jean les faucheurs entraient, en chantant, dans les carrés de mil. Les chevaux tenaient bien le pas; au loin, les hommes chantaient.

VAL-TÉTREAU ÉLIMINE LE HULL-VOLANT

LES HULLOIS ONT JOUÉ DE MALHEUR DANS LA 2e JOUTE

Leur esprit d'aventures autour des bases est cause de leur défaite. Landymore solide dans les moments critiques.

BABE BLONLIN A COGNE 3 DOUBLES

Les as de Val-Tétreau ont pris la mesure du Hull-Volant, au pointage de 10 à 8, dans la deuxième partie d'une série qui conduit au championnat de la ligue de balle Intercités.

Les Hullois ont succombé parce qu'ils couraient des disques inutiles autour des buts. Un meilleur jugement leur eût peut-être assuré la victoire, vu qu'ils obtinrent plus de coups que leurs adversaires et commirent moins d'erreurs qu'eux.

Landymore, lanceur du Val, fut solide sur le monticule, retirant huit copains au b..ton et serrant la poigne dans les moments critiques.

Babe Blondin se fit valoir avec trois coups doubles et deux points en cinq efforts au bâton.

Voici le résultat officiel:—

HULL-VOLANT

A. Cholette, cg ..	4	0	0	0	1	0
E. Sauvageau, lanc. et 2b	5	1	4	1	5	0
P. Moussette, 1b	5	2	1	14	0	0
L. Fortier, c-a, l.	5	1	3	0	3	1
J. Moussette, 3b et c. a.	5	0	1	2	1	0
C. St-Jean, cc ...	3	1	0	2	0	0
R. Guertin, 2b et 3 b, ...	4	1	1	2	3	1
S. Doe, cd	1	0	0	0	0	0
E. Latrémouille, r.	4	2	1	6	1	0
W. Watters, cd ...	2	0	0	0	0	0
xxM. Lalonde, ...	1	0	0	0	0	0
Totaux	39	8	11	27	14	2

xremplace S. Doe à la 8e.
xxfrappe pour St-Jean à la 9e.

VAL TETREAU

Rockburn, cd et 1b	5	1	1	2	0	0
B. Bloindin, 2b ..	5	2	3	6	0	0
Confort, 1b et r.	4	1	0	5	0	1
V. Perrault, c-a ..	3	1	2	1	3	1
T. Foyez, rec.	4	1	1	8	5	0
Landymore, lanc..	5	1	1	0	4	1
Barbeau, 3b	3	1	0	3	1	1
N. Blondin, cc, cg	3	1	0	2	0	0
L. Lilon, ... cg	3	1	0	0	0	0
xLobbe, cg	0	0	0	0	0	0
Totaux	35	10	8	27	13	4

xremplace Pilon à la 8e.

Points par manche:

Val-Tétreau .	004 00 .120—	10	8	4
Hull-Volant ..	211 002 002—	8	11	2

LE RESUME

Deux buts, D. Blondin (3); Retirés par Landymore (8); Souvageau (2); Fortier (4); Laissés, Val-Tétreau, (5); Hull-Volant (9); Buts sur balles de Landymore (3); Saupageau (2); Fortier (4); Frappé par le lanceur Landymore (1) St-Jean. Balles manquées—Fahey (2), Latrémouille (2). Arbitres J. Lane et Ed. Richer. Durée, 2 h. 5. Statisticien, A. Jarry.

Chicago a le dessus

LES CUBS FRAPPENT PEU, MAIS LE COUP OPPORTUN DE BILL HERMAN LEUR DONNE LA PALME.

PHILADELPHIE — Quoique tenus à cinq coups saufs, les Cubs ont pris la mesure des Phillies, au pointage de 2 à 1, dans un match de la ligue Nationale qui eut lieu ici lundi.

Chicago et St-Louis sont virtuellement ex aequo au deuxième crochet du cirque Frick.

Le simple de Bill Herman en huitième période, après que Sylvestre Johnson eut remplacé Bowman dans la case produisit les points de la victoire.

LE RESULTAT

Chicago	000 000 020—2	5	0
Philadelphie	100 000 000—1	9	1

Shoun, French, Carleton et Hartnett; Bowman, Johnson, Davis et Wilson.

LA DERNIÈRE PARTIE DE LA SÉRIE EDDY

LA COURONNE EST DANS LA BALANCE. — LES DEUX TROUPES ONT GRANDE CONFIANCE.

Ce soir, au terrain Eddy, aura lieu la dernière partie entre les Mécaniciens et le Woodland, pour le trophée Caesar, emblême du championnat de la ligue de balle molle Eddy.

La pilule va au jeu à 6 h. 30 précises.

La partie jouée la semaine dernière entre ces mêmes équipes a été annullée parce qu'elle fut arrêtée à cause de la noirceur à la septième manche.

Lorsque l'arbitre Evraire arrêta le bal, les Mécaniciens tenaient le gros bout d'un pointage de 13 à 12.

On s'attend à du jeu de taille car les deux troupes sont disposées à vaincre ou à mourir.

Voici les batteries probables pour ce combat:—

Mécaniciens— Duguay et Blakeney.

Woodland— Chartier et Lacasse.

LES COURSES AU P. DORVAL

ARCTIC STAR BAT TEE OFF ET TIDAHOLM DANS LE HANDICAP MONTREAL.

MONTREAL. — Voici les résultats des courses de lundi au champ de Dorval:

Première Course

1—Pestle, Horn, $4,35, 3,25, 2,85; 2—Maggie Love, Erwin, $3,85, $3; 3—Wee Toddler II, Feeney, $3,70. Temps, 1'9" 4-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1—Imagale, Feeney, $13,90, 4,45, 2,40; 2—Simon, Horn, $3,10, 2,20; 3—Baimwawa, Barr, $2,30. Temps, 1'55" 3-5 pour un mille 1-8.

Troisième Course

1—My Paa, Horn, $37,05, $6,70, 1,50; 2—Golden Dot, Wilson, $3, $2,60; 3—Prince Fleet, Scott, $5. Temps, 1'15" 4-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Suncircle Trail, Beecroft, $7,75, 5,50, 4,65; 2—Irish Pearl, Erwin, $11,65, 8,20; 3—Star Player, Case, $4.40. Temps, 1'16" 2-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Arctic Star, 116, Beecroft, $4,80, 2,80, 2,25; 2—Tee Off, 109, Horn, $4,80, 2,80; 3—Tidaholm, 114, Feeney, $2,80. Temps, 1'47" 1-5 pour le mille et 70 verges du handicap Montréal.

Sixième Course

1—Whitharral, Barr, $10,15, 5,75, 4,60; 2—Immune, Greco, $5,10, 4,40; 3—Vitella, Feeney, $8,65. Temps, 1'15" 1-5 pour six furlongs.

Septième Course

1—Ruff Day, Horn, $6,45, 4,05, 3,25; 2—Fife, Erwin, $4,55, 2,50; 3—Ad Astra, Barker, $3,05. Temps, 1'43" 2-5 pour un mille.

Note—Le pari double que portaient My Paa et Suncircle Trail a remboursé $2,65.

La Quinella, avec Ruff Day et Fife, a donné $16,65.

BROUILLARD EST FORT AMBITIEUX

LE PUGILISTE CANADIEN-FRANÇAIS VEUT S'ATTAQUER AU PUISSANT JOE LOUIS. — UNE INVITATION DE JEFF DICKSON.

BOSTON. — Lou Brouillard veut se battre avec Joë Louis!

Cette déclaration ne surprend pas quand on sait que Brouillard n'a jamais craint de s'attaquer à quelque champion que ce fut, peu importe sa pesanteur. Lou veut entreprendre une campagne sensationnelle, et bien qu'il ait gagné et perdu deux championnats du monde avant d'être même en âge de voter, il est encore convaincu de pouvoir gagner le championnat mi-lourd détenu par Bob Olin. Mais Brouillard est encore plus ambitieux: il veut boxer avec Joë Louis!...

Lou déclare qu'il a déjà vu Joë se battre à deux reprises, qu'il a soigneusement étudié son style et qu'il est convaincu de pouvoir le vaincre. Lou ne s'occupe pas de la différence de poids. Louis pèse 195 et Brouillard 157; ceci indique que tel match ne sera jamais bâclé, même si le Canadien-français insiste.

Lew Berston, représentant Jeff Dickson, le promoteur européen, est actuellement en Amérique et veut organiser une série de combats pour Brouillard en Europe. Ce dernier retarderait naturellement ce voyage si on lui donne une chance de se battre pour un titre, soit avec Teddy Yarosz, pour le titre moyen, ou avec Bob Olin, pour le titre poids-lourd léger. Avec Brouillard, le public ne s'ennuie jamais et est assuré de voir de l'action.

LE ST-CHARLES CRÉE L'ÉGALITÉ AU 1er RANG

SA VICTOIRE SUR EASTVIEW EST DÉCISIVE

LES CHAMPIONS GLISSENT UN BLANCHISSAGE A LA CLIQUE DU CHEMIN DE MONTREAL— BELLE TENUE DES VAINQUEURS.

Le club St-Charles a créé l'égalité sur le trône de la ligue de croquet de la Vallée de l'Outaouais, grâce au blanchissage qu'il vient d'infliger au puissant troupeau d'Eastview. Le St-Charles partage donc la première place avec le Laval.

Au cours des trois matchs, les champions se sont montrés de beaucoup supérieurs à leurs adversaires, quoique Pit Goneau, L. Madore et E. Giroux aient fait à plusieurs reprises du beau travail.

LE CLASSEMENT

	G.	P	Moy.
St-Charles	23	13	.639
Laval	23	13	.639
Eastview	18	18	.500
Val Tétreau	8	28	.222

Voici les résultats officiels:

Première partie

St-Charles:	Eastview:
1—R. Huneault	2—A. Arseneault (coq)
3—N. Vallée	4—E. Spénard (coq)

Gagnée par St-Charles.

Deuxième partie

St-Charles:	Eastview:
2—A. Martel	1—R. Lortie (coq)
4—P. Valiquette	3—Pit Goneau

Gagnée par St-Charles.

Troisième partie

St-Charles:	Eastview:
1—L. Couvillon	2—E. Giroux
3—L. Desjardins	4—L. Madore

Gagnée par St-Charles.

Résultat final:
St-Charles, 3; Eastview, 0.
Arbitres: J. Jobin et H. Proulx.
Juge du jeu: H. Lafrance.

CH. HANOVER A PRIS LE TROT

LES COURSES DE L'EXPOSITION METTENT EN LICE PLUSIEURS CHEVAUX DE VALEURS.

Charlie Honaver, cheval hongre de P. Nobert, de Montréal, a gagné le trot 2' 16", disputé lundi au parc Lansdowne, sous les auspices de l'Association de l'Exposition. Raoul Potvin conduisit Charlie Hanover à deux victoire consécutives, puis le plaça deuxième dans le trosième démarrage.

Jennie Grattan, avec Rowntree aux rênes, prit trois épreuves consécutives dans l'ambre 2' 22".

Voici les résultats:—

Trot 2' 16", bourse de $400

Charles Hanover, par Dillon Volo (Potvin)	1	1	2
Babe Ruth, par Latana S (Kerr, Rowntree)	3	3	1
Calumet Annabelle, par Justice Brooke (Dorion).	2	2	3
Simmons Creek, par Argot Hall (Larochelle)	4	4	4

Temps, 2' 10" 1-2, 2' 12" 1-2.

Amble 2' 22", — $400

Jennie Grattan, par Grattan Bars, (Rowntree) ..	1	1	1
Laura May Harvester, par Jerry Harvester (Banner	2	5	2
Amar Patch, par Amaradale (Kain)	4	2	6
Susan Hall, par The Laurel Hall (McKeller)	3	4	3

Glen Grattan (Taillifer), Grattan Pointer, (Craig), Evelyn S., (Dusson) ont aussi couru.

Temps, 2' 11", 2' 12", 2' 12".

Starter — C.-E. McCaffrey, de Russell.

Juges — A. D'Amour, d'Ottawa; le Dr E.-A.. Mulligan, de Maniwaki; B.-H. Soper, de Smith's Falls.

Chronométeur — J. Champagne, de Buckingham, J. Discoll et R. Hinton, d'Ottawa.

FAIR STEIN A GAGNÉ LE PRIX

ELLE BAT GENTLE TRYST D'UNE LONGUEUR DANS LE PRIX KENTUCKY ET ENRICHIT SON PROPRIETAIRE DE 2.740 DOLLARS.

SARATOGA— Fair Stein, une pouliche qui a échoué à Arlington Park mais qui gagna facilement son premier démarrage à Saratoga, a remporté une belle victoire dans le prix Kentucky, épreuve principale de la séance de lundi au champ local.

C'était une affaire de cinq furlongs et demi qui avait attiré dix pouliches juvéniles et Fair Stein conclut à une allure endiablée, sous les couluers d'Herman Philips, pour battre d'une longueur Gentle Tryst, espoir de Marshall Field qui mena la parade jusqu'au dernier furlong.

Misled, de l'écurie Wheatley, arriva troisième, une longueur et demie plus loin.

Nouveau Riche, candidat d'Alfred-Gwynne Vanderbilt, fut handicapé par un mauvais démarrage et conclut en neuvième place.

Fair Stein enrichit son propriétaire de 2.740 dollars.

La 1re partie va au club Aldred

WINNIPEG. — L'AlDred, de Montréal, a battu Nanaimo, par 3 à 2, dans la première partie de la série qui décide du championnat de ballon canadien.

SELKIRK SECOUE LA LÉTHARGIE DES YANKIS

BENOÎT LANCE UNE PARTIE PARFAITE

Darky Fortier participera à une séance hulloise de boxe amateur

Léo Gratton, impésario de Hull, est à monter pour la semaine prochaine une grande séance de boxe amateur, au compte de l'Association Notre-Dame.

Darky Fortier, un des plus habiles gladiateurs dans l'Est canadien, a été enrôlé pour le match principal. Inutile de dire que sa présence dans l'arène suscitera un vif intérêt chez tous les sportifs de la région, car Fortier jouit d'une grande popularité.

Darky aura comme adversaire Aimé Longchamp, as du club St-Gérard d'Ottawa.

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

Par Gil.-O. Julien

LES jalousies entre Etats ne datent pas d'hier. L'histoire nous dit que la jalousie et l'intérêt entretinune rivalité presque continuelle entre Pise, Gênes et Venise, trois Etats puissants au moyen âge. Pise succomba la première en 1284, après une lutte de deux siècles; Gênes, qui avait humilié Pise, fut vaincue à son tour par Venise en 1382; enfin la découverte de l'Amérique ruina le commerce vénitien.

• • •

L'ABBE Day, jésuite anglais et tellement estimé de la population juive de Londres qu'elle l'a fait rabbin à titre honorifique.

• • •

LA population de la ville de New-York n'était en 1625 que de 200 âmes.

• • •

LE hâvre d'Halifax est un des plus vastes en Amérique septentrionale.

• • •

LA pyramide de Chéops est la seule des sept merveilles du monde qui subsiste encore. Les autres sont ou en ruines ou disparues de la face de la terre.

• • •

ALEXANDRE Dumas, célèbre romancier français, était un quarteron.

• • •

LE MAL MODERNE

• • •

C'est Victor Hugo qui a écrit: —
—Les modes ont fait plus de mal que les révolutions!

• • •

FOLIES - SENTIMENTALES

• • •

Aux maux de la nation
J'apporte solution!
A chacun je promets
Or, argent et là paix!!
Au milieu des orages
Je brigue les suffrages!!!
Donc ne m'oubliez pas —
Je suis un candidat!!!!

• • •

LE 20 AOUT

• • •

1648—Louis d'Ailleboust arrive à Québec à titre de gouverneur général de la Nouvelle-France.

• • •

1740—Monseigneur de l'Auberivière, évêque de Québec, meurt d'une fièvre contractée durant la traversée de l'Atlantique.

• • •

1812—William Molson, brasseur de Montréal, lance le vapeur Swiftsure.

• • •

1813—Les Américains envahissent le Canada et avancent un peu partout.

• • •

1846—Le premier message télégraphique est envoyé de Toronto à New-York.

• • •

1880—James Galvin, de Buffalo, n'accorde par un seul coup sauf à Worcester qu'il blanchit, par 1 à 0.

• • •

1890—Bob Wade, pur-sang de 4 ans, court deux furlongs en 21 secondes et quart sur le tracé de Butte en Montana.

1905—Décès de lady Lafontaine, veuve de sir L.-H. Lafontaine, chef de la Réforme au Canada.

• • •

1907—Old Honesty, pur-sang de 3 ans qui porte 104 livres, fait à Yonkers en New-York un record américain de 1'43" 4-5 pour un mille et 100 verges.

• • •

1912—Décès de William Booth, fondateur et général de l'Armée du Salut.

• • •

1917—Le gouvernement canadien adopte la loi de conscription.

• • •

1927—Babe Ruth hisse le 39e circuit de son année-record contre Cleveland. Miller est dans la case.

• • •

1927—Lou Scozza bat Maxie Rosenbloom dans un match de dix assauts qui a lieu à Buffalo.

• • •

1935—Vénus se couche 1 h. 40 après le soleil. — La lune croise le méridien méridional à 6 h. 5 du matin. — Ottawa, le soleil, se lève à 5 h. 8 et se couche à 7 h. 4.

LE CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy	Pdm.
Montréal	76	55	,580	...
Buffalo	74	58	,561	2½
Syracuse	74	60	,552	3½
Baltimore	71	63	,530	6½
Toronto	70	63	,526	7
Newark	66	67	,496	11
Rochester	53	76	,511	22
Albany	44	86	,338	31½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Pdm.
New-York	71	41	,634	...
St-Louis	67	43	,609	3
Chicago	71	47	,602	3
Pittsburg	63	54	,538	10½
Brooklyn	53	59	,473	18
Philadelphie ..	50	64	,439	22
Cincinnati	49	67	,422	24
Boston	32	81	,283	39½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Pdm.
Détroit	70	40	,636	...
New-York	62	46	,574	7
Boston	58	53	,523	12½
Chicago	55	52	,514	13½
Cleveland	57	54	,514	13½
Philadelphie ..	48	57	,457	19½
Washington ..	47	65	,620	24
St-Louis	39	69	,361	30

LES FRAPPEURS

	P.	AB.	Pts	C.	Moy.
Vaughan, Pirates,	103	376	89	153	.407
Medwick, Card.	110	448	95	165	.368
Vosmik, Indiens	110	463	65	160	.346
Cramer, Ath.	105	466	75	161	.346
Greenberg, Tig.	111	461	94	159	.345
Myers, Sen.	110	447	85	154	.345
Hartnett, Cubs .	91	320	47	109	.341

LE GLADIATEUR DE WRIGHTVILLE S'EST DISTINGUÉ

IL LANCE UNE PARTIE PARFAITE CONTRE LA CLIQUE DE PETIT. — UN DEFI AU HULL-VOLANT.

Benoit, lanceur du Wrightville juvénile, a brillé d'un vif éclat dimanche après-midi quand son club blanchit le Petit, au pointage de 8 à 0.

Benoit se sentait dans son assiette: il lança une partie parfaite car, en plus de blanchir ses adversaires, il ne leur accorda pas un seul coup sauf. Il éventa treize espoirs du Petit et frappa un double. Léonard contribua lui aussi un double au succès de la troupe du parc Larocque.

Le Wrightville juvénile, fier de ses récents exploits, lance un défi au Hull-Volant, membre de la ligue de balle Intercités.

"Nous les rencontrerons, disent les directeurs du Wrightville, lorsqu'ils auront fini leurs détails."

Si le duel se bâcle, il y aura certes du plaisir.

Z. HELJASZ FAIT NOUVEAU RECORD

L'ATHLETE POLONAIS ABAISSE LE RECORD QUE JACK TORRANCE A ETABLI L'AN DERNIER.

POZNAN en Pologne— Zygmunt Heljasz, célèbre athlète polonais, a établi un nouveau record mondial lorsqu'il lança le boulet de 16 livres à une distance de 28 mètres 75 — soit 94 pieds 3 pouces 3-4, en se servant des deux mains à tour de rôle. De la droite, il réussit une lancée de 51 pieds un pouce et, de la gauche, une lancée de 43 pieds 2 pouces et demi.

Jack Torrance avait l'an dernier, à Oslo en Norvège, établi le record antérieur de 26 mètres 68, — soit 94 pieds un pouce 1-8.

LE CANADIEN FAIT DU SOLIDE TRAVAIL CONTRE LES TIGRES

New-York réussit enfin à appliquer les freins à la formidable équipe de Détroit.

G. SELKIRK COGNE TROIS BEAUX COUPS

DETROIT. — Georges Selkirk, cet habile voltigeur canadien qui a chaussé les souliers de Babe Ruth chez les Yankis, a brillé d'un vif éclat lundi contre les Tigres de Détroit et la troupe new-yorkaise, sortant de sa léthargie, a triomphé, au pointage de 7 à 5, dans la troisième partie de la série.

Une foule de 32.000 personnes vit les équipes aux prises.

Détroit a encore une marge de sept parties sur les Yankis.

Selkirk frappa trois simples et deux doubles, fit compter quatre points et croisa la plaque trois fois.

Les Yankis tombèrent sur trois lanceurs pour un total de seize coups, dont une demi-douzaine de doubles.

New-York fit trois points en première session et conserva toujours l'avantage, malgré les formidables efforts des Tigres.

Voici le résultat officiel:—

NEW-YORK

	AB	R	H	PO	A
Combs, cg	5	0	2	1	0
Rolfe, 3b	3	0	0	0	0
Chapman, cc	5	2	2	5	0
Gehrig, 1b	4	2	2	9	1
Selkirk, cd	5	3	5	1	0
Dickey, rec	5	0	3	6	0
Lazzeri, c-a	4	0	0	3	3
Saltzgaver, 2b	4	0	1	1	5
Broaca, lanc	2	0	0	0	0
Brown, lanc	3	0	1	1	1
Totaux	40	7	16	27	10

DETROIT

	AB	R	H	PO	A
Fox, cd	4	0	1	2	0
White, cc	5	1	3	2	0
Gehringer, 2b	5	1	2	1	5
Greenberg, 1b	3	1	2	12	1
Goslin, cg	4	1	1	1	0
Rogell, c-a	4	0	0	2	2
Hayworth, rec	4	0	0	6	1
Owen, 3b	4	0	1	1	2
Sorrell, lanc	0	0	0	0	0
Hogsett, lanc	2	0	0	0	2
a-G. Walker	1	0	0	0	0
Sullivan, lanc	0	0	0	0	0
b-Cochrane	1	1	1	0	0
Totaux	37	5	11	27	13

a-frappe pour Hogsett à la 7e.
b-frappe pour Sullivan à la 9e.

Par manche:—

New-York	301 010 101—	7
Détroit	000 310 001—	5

L RESUME

Erreur— Saltzgaver. Points sur coups de Selkirk, 4; Dickey, 2; Greenberg, Goslin, Gehringer, Brown. Deux bases— Gehrig, Selkirk 2, Chapman, Combs, White, Greenberg, 2; Goslin. Doubles-jeux — Saltzgaver à Lazzeri à Gehrig; Lazzeri à Saltzgaver à Gehrig; Hogsett à Rogell à Greenberg. Laissés— New-York, 12; Détroit, 8. Bases sur balles— Sorrell 1, Hogsett 2, Sullivan 3, Broaca 2, Brown, 1. Retirés— par Sorrell 1, Hogsett 1, Sullivan 1, Broaca 1, Brown 2. Coups— Sorrell, 6 en 2 1-3; Hogsett, 8 en 4 2-3; Sullivan, 2 en 2; Broaca, 6 en 4 2-3; Brown, 5 en 4 1-3. Gagnant— Broaca. Perdant— Sorrell. Arbitres— Kolls, Owens et Moriarty. Durée— 2 h. 12.

LE CALENDRIER D'AUJOURDHUI

LIGUE INTERNATIONALE
Toronto à Montréal
Rochester à Buffalo
Newark à Syracuse
Baltimore à Albany

LIGUE NATIONALE
St-Louis à Boston.
Pittsburg à Brooklyn
Cincinnati à New-York
Chicago à Philadelphie

LIGUE AMERICAINE
Philadelphie à Chicago
Boston à St-Louis
New-York à Détroit
Washington à Cleveland

"JE VOUS DONNERAI LA Preuve... DU LONG MILLAGE!"

"Ce que vous voulez, vous les automobilistes, dans un pneu, c'est un long millage. Vous voulez que vos pneus résistent aux plus dures épreuves de conduite. Ainsi, avant que vous achetiez un pneu de moi, je vais vous prouver que les pneus Goodyear sont construits pour une longue durée.

"Voyez l'empreinte que laisse un pneu Goodyear de deux ans. La bande de roulement sera encore antidérapante pendant longtemps . . . et le pneu est encore bon pour un grand nombre de milles.

"Depuis quelques semaines, j'ai pris l'empreinte d'un grand nombre de pneus Goodyear . . . qui sont la propriété d'automobilistes de votre propre voisinage.

"Venez les voir. Vous aurez la preuve du bon service des Goodyear . . . un service économique.

"Et si vous êtes un propriétaire de Goodyear, venez pour que je prenne l'empreinte de vos pneus . . . il suffit de deux ou trois minutes pour cela, et l'opération est intéressante."

Vous avez le choix de Six Pneus Goodyear

Choisissez le moins cher, le Speedway, le Pathfinder de prix moyen, ou le fameux G3 All-Weather. Ils sont tous faits en types réguliers à 4 plis et en types de service lourd à 6 plis . . . et tous garantis! Nouveaux prix réduits sur tous les Pneus Goodyear.

Obtenez la preuve de longue durée avant d'acheter

Le dépositaire Goodyear de votre voisinage vous montrera l'épreuve au "papier crêpé". Elle prouve les qualités de tenue de route et antidérapantes de la fameuse bande de roulement losangée de Goodyear. Tel que l'ont prouvé les empreintes de milliers pneus Goodyear, cette bande se voit encore, même après un long service dur.

DEPOSITAIRE GOODYEAR DE CHOIX

UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX

5 MOTS QUI SIGNIFIENT BIEN DES CHOSES QUAND VOUS... Changez pour les... Cigarettes GRADS

$2 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées

L.-O. Grothé Ltée — maison canadienne et indépendante

SPORT

A l'Ombre du Sobranié de Sport

Par Gil.-O. Julien

LE premier concours annuel de la Fédération de paume au filet canadienne-française a remporté un succès qui a dépassé les espérances des organisateurs.

Et nous sommes tous fiers de la Fédération.

Ce qu'elle vient d'accomplir prouve définitivement que notre élément est capable de grandes choses dans le domaine du sport.

Une étroite coopération sur tout le front sportif aura vite faite de hisser nos porte-couleurs aux premiers rangs dans l'Est canadien.

• • •

DES GENS DEVOUES

BEAUCOUP d'esprits dévoués ont contribué au succès de ce gala sur les courts du club Canadien.

Il convient toutefois de s'incliner surtout devant René Ménard et S. Clermont, propagandistes; Paul Drouin, président de la Fédération; Edgar Viau, président du comité d'organisation.

Ce quatuor, aidé de zélés acolytes, a su mener à bonne fin une entreprise qui présentait de multiples difficultés.

Encore une fois, salut à la Fédération canadienne-française de paume au filet. Salut et longue vie !

• • •

UN VETERAN

SI le Royal enlève le championnat de la ligue Internationale, l'instructeur Frank Shaughnessy n'en sera pas à ses premières armes.

Le chef de la troupe métropolitaine s'y connait en effet en fait de championnats: il pilota Roanoke, champion de la ligue de la Virginie en 1909; Fort Wayne, champion de la ligue de l'Ouest en 1912; Ottawa, championne de la ligue Canadienne en 1913, 1914, 1915.

• • •

UN GARS FAROUCHE

VOUS n'avez pas sans doute oublié le sieur "What-a-man" Shires. Ce troupier bruyant et farouche pilote maintenant une équipe dans la ligue New-York-Pensylvanie et vous pouvez être certains qu'il est aussi désagréable que jamais.

Tout récemment, il administra une fessée à un propriétaire de restaurant d'Harrisburg. Vives protestations de la victime et appel à la police !

Shires, conduit devant le cadi, a d'abord été vertement semoncé, puis a dû fournir un cautionnement de 500 dollars.

• • •

LE VOLANT RIT

MIS au courant du défi que leur lance le Wrightville juvénile, plusieurs membres du Hull-Volant se sont contentés de rire.

Chose certaine, la direction du Wrightville ne sera pas satisfaite de ces sourires moqueurs et elle insistera pour que le match ait lieu.

Si le dernier mot est au Volant, que fera-t-il ?

• • •

SUR LE PONT DES SAPEURS

EDGAR Maïette portant un chapeau de paille pour se distinguer du commun des mortels . . . Le "Citizen" d'Ottawa ne parlant plus, depuis que le dossier de Roger Poirier a été rendu public, de la fleur de la jeunesse canadienne qui formait le groupe des marcheurs de la faim . . . Bob Guertin et Eden Battison mis à une diète d'extrait de fraises sauvages . . .

BUFFALO FAIT UNE SURPRISE

LES BISONS COMPTENT CINQ POINTS EN NEUVIEME POUR BATTRE LES AILES ROUGES.

BUFFALO.—Les Bisons ont conclu à une allure endiablée pour triompher lundi de Rochester, au pointage de 6 à 5, dans un match de l'Internationale.

Les locaux comptèrent cinq points en neuvième période.

Le résultat:

Rochester . . .	000 110 000—5	9	1
Buffalo	010 000 005—6	10	0

Kleinke, Weiland et Florence; Pomorski, Wilson et Crouse.

ALBANY PARTAGE

A Albany:

1re partie:

Baltimore . . .	101 000 000— 2	8	1
Albany	150 301 02x—12	15	4

Pearce, Berly et Atwood, Mackie; Bokina et George.

2e partie:

Baltimore . . .	010 200 0—3	9	2
Albany	000 000 0—0	2	2

Moore et Mackie; Richmond, Lieber et George.

BALLE LUNDI

LIGUE AMERICAINE

New-York, 7; Détroit, 5.
Cleveland, 11; Washington, 5.
Chicago, 7; Philadelphie, 2.
Philadelphie, 3; Chicago, 4.
Boston à St-Louis, pluie.

LIGUE NATIONALE

New-York, 4; Cincinnati, 3.
Chicago, 2; Philadelphie, 1.

LIGUE INTERNATIONALE

Albany, 12; Baltimore, 2.
Baltimore, 3; Albany, 0.
Buffalo, 6; Rochester, 5.

ASS. AMERICAINE

Milwaukee, 4; Columbus, 2.

Note — Seules parties à l'affiche.

LÉO RICHER A BEAU SUCCÈS

NOTRE CYCLISTE GAGNE L'EPREUVE DE DEUX MILLES. BOYD ET HARPER SE DISTINGUENT.

Léo Richer a gagné la course cycliste de deux milles disputée lundi à l'Exposition d'Ottawa. Charlie Terry a gagné celle d'un mille et George Turner s'est classé premier dans la randonnée de cinq milles.

Georges Lacelle a enlevé la course à pieds de 880 verges, réservée aux garçons de moins de 20 ans.

Hubert Harper, de Chesterville, et Nairn Boyd, de Winchester, ont brillé d'un vif éclat dans les diverses courses à l'affiche.

LES GÉANTS ONT FAIT UN GAIN

LES MENEURS AVANCENT PENDANT QUE LES CARDINAUX SONT AU REPOS.

NEW-YORK. — Les Géants, profitant de l'inactivité des Cardinaux, ont augmenté leur marge en tête de la ligue Nationale, grâce à la victoire de 4 à 3 qu'ils ont remportée lundi sur Cincinnati. Il fallait dix manches pour bâcler les affaires.

Dick Bartell, qui tapa trois coups saufs au cours de la séance, réussit en dixième le simple qui fit entrer Ott avec le point décisif. New-York avait égalisé les chances en huitième période.

Le résultat

Cincinnati	001 020 000 0—3	6	1
New-York	100 001 010 1—4	10	0

Freitas, Brennan et Erickson; Castleman, E. Moore et Mancuso.

"Tu fumes des cigares à quinze cents, Hein! Quand as-tu hérité?"

"Il n'est pas nécessaire d'être millionnaire pour fumer un bon cigare. Le ROXBORO — ne coûte que cinq cents. Essaye-le".

Deux formes à votre choix.

ROXBORO 5¢

Nouveau cigare de distinction

L.-O. GROTHÉ LTÉE—Maison Canadienne et Indépendante

(85) Les aventures du professeur Nimbus

LES COURSES À SARATOGA

LES PARIEURS CONTINUENT DE SE FAIRE RAMONER — BELOW ZERO EST LE FAVORI QUI PASSE.

SARATOGA — Voici les résultats des courses de lundi au champ local:—

Première course

1—Clarksdale, Corona, 7 à 2, 8-5, 4-5; 2—Captain Jinks, Coucci, 5 à 1, p-1, au pair; 3—Cinar, Westrope, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1'7" 1-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième course

1—Hug Again, Hanford, 4 à 1, 8-5, 4-5; 2—Credulous, Knott, 6 à 1, 5-2, 6-5; 3—Shepherd Boy, Workman, 12 à 1, 5-1, 5-2. Temps, 1'14" pour six furlongs.

Troisième course

1—Fair Stein, 111, Arcaro, 5 à 1, 2-1, au pair; 2—Gentle Tryst, 111, Merritt, 13 à 5, au pair, 2-5; 3—Misled, Horn, 111, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1'6" 4-5 pour les cinq furlongs et demi du prix Kentucky, réservé aux pouliches juvéniles.

Quatrième course

1—Gold Mesh, Longden, 8 à 1, 5-2, 4-5; 2—Bold Venture, Workman, 4 à 5, 1-3, xx; 3—Faust, Horn, 28 à 5, 8-5, 3-5. Temps, 1'13" pour six furlongs.

Cinquième course

1—Bleow Zero, Rainey, 2 à 1, 7-10, 1-3; 2—Lady Higloss, Westrope, 5 à 1, 2-1, 4-5; 3—Zay, Peters, 11 à 5, 4-5, 2-5. Temps, 1'12" pour six furlongs.

Sixième course

1—U Démon, Arcaro, 9 à 2, 8-5, 4-5; 2—Nectarine, Balaski, 5 à 1, 2-1, au pair; 3—Tempestuous, Boyer, 6 à 1, 5-2, 6-5. Temps, 2'7" pour un mille et quart.

LE CONCOURS DE FERS À CHEVAL

QUATRE SERIES SONT REGLEES AU TOURNOI ANNUEL DE L'EXPOSITION.

Voici les résultats des parties de fers à cheval jouées lundi sous les auspices de l'Association de l'Exposition:—

1re série

J. Lasalle, 50-24; W. Allingham, 16-12 G. Macdonald, 50-20; P. Moreau, 30-17. E. Riopelle, 50-18; E. Finn, 9-12. R. Racicot, 50-19; G. Lasalle, 31-21. P. Desjardins défait E. Hunt, défaut. W.-E. Ray, 50-19; B. Hubert, 28-10. R. Moreau, 50-21; R. Angus 29-13. P. Guénette, 50-18; G. Donnelly, 6-4. C. Finn, 50-24; L. Lefebcre, 44-24. J. Shayne, 50-16; N. Lacelle, 22-9. H. Weatherall, 50-21; L. Jean-Louis, 46-19. A. Belleau, 50-24; Raoul Ladouceur, 31-22. L. Beaulne, 50-24; L. Blondin, 28-16. E. Lalonde défait J. Kimberley, défaut. R. Murray, 50-24; Roméo Ladouceur, 14-12. R. Donaldson, 50-23; A. Lalonde, 23-10. H. Larabie 50-19; P. Tremblay, 44. L. Crépin, 50-27; H. Beaulieu, 28-14.

Deuxième Série

E. Riopelle, 50-21; R. Racicot, 25-12. J. Renaud, 50-22; P. Desjardins, 34-14. J. Shayne, 50- 18; C. Finn, 9-7. Joe Riopelle, 50-20; A. Belleau, 31-14. E. Lalonde, 50-16; J. Kimberley, 3-1. R. Donaldson, 50-2 ; C. Pilon, 24-12. L. Crépin, 50-31; H. Larabie, 33-24.

Troisième Série

J. Lacelle, 50-28; G. Macdonald, 46-30. J. Riopelle, 50-27; F. Weatherall, 33-19. L. Beaulne, 50-24; E. Lalonde, 16-12, F. Desormeaux, 50-30; R. Murray, 34-24. P. Guénette, 50-20; J. Sharpe, 17-11. J. Renaud, 50-25; E. Riopelle, 47-26. L. Creppin, 50-29; R. Donaldson, 34-22. R. Moreau, 50-20; E. Hunt, 40-20.

Quatrième Série

L. Beaulne, 50-18; Joë Riopelle, 12 6. Joë Renaud, 50-19; R. Morreau, 32-12. L. Crépin, 50-27; L. Beaulne, 16-14. J. Renaud, 50-19; P. Guénette 47-19.

LE SPORTOSCOPE

LE premier losange de balle régulier fut tracé en 1839. On l'appelait alors "carré".

• • •

QUIBLER, pur-sang appartenant à R. Hull, d'Angleterre, courut sur la piste de Newmarket, en décembre 1876, vingt-trois milles en 57'10".

• • •

CAVALCADE, puissant champion de Mme Dodge Sloan, ne coûta que 1200 aux enchères de Saratoga.

• • •

"RABBIT" Maranville, vétéran des Braves de Boston, mesure environ 5 pieds et demi. Il n'a jamais pesé plus de 150 livres.

• • •

MAX Schmeling, pugiliste allemand, a été baptisé Maximilien-Siegfried-Victor.

• • •

ON estime qu'il y a à New-York et dans les environs plus de 10.000 preneurs au livre.

• • •

IL y a, à Port-Soudan en *Afrique*, un terrain de golf sur lequel il ne pousse pas un seul brin d'herbe.

LA CHANSON DES CIRCUITS

LA BALLE EN ARRACHE AU COURS D'UNE DOUBLE-PARTIE A CHICAGO.

CHICAGO — Macsks et Chaussons blancs ont partagé lundi une double partie disputée ici sous les auspices de la ligue Américaine.

Chicago gagna la première joute, par 7 à 2, et Philadelphie prit l'autre, par 8 à 4.

Foxx, Johnson, Hayes et Piet frappèrent des circuits.

Les résultats:—

1re partie

Philadelphie ..	000 001 001—2	9	1
Chicago	100 060 00x—7	9	0

Dietrich et Berry; Whitehead et Sewell.

2e partie

Philadelphie ..	000 040 004—8	9	3
Chicago	020 000 002—4	10	1

Mahaffey, Marcum et Richards; Tietje, Fischer et Shea.

WASHINGTON BATTU

A Cleveland:

Washington ..	020 201 000— 5	13	0
Cleveland ...	300 011 06x—11	16	1

Hadley et Holbrook, Stewart, Lee et Brenzel.

LES CIRCUITS

Coups Lundi

Foxx, Athlétiques; Johnson, Athlétiques; Averill, Indiens; Trosky, Indiens; Hayes, White Sox; Piet, White Sox; Herman, Reds, un chacun.

Les Meneurs

Greenberg, Tigres, 31; Berger, Braves, 25; Ott, Géants, 24; Foxx, Athlétiques, 23; Johnson, Athlétiques, 22; Camilli, Phillies, 21.

Totaux: Nationale, 532; Américaine: 520. Total — 1.052.

DEUX VICTOIRES DU CLUB DE DOW

MONTREAL — Voici les résultats des exhibitions que le club Dow a jouées en fin de semaine:—

Dow	808 245 150—33	31	0
Bingham	000 100 011— 3	11	5

Batteries: Lahaie, Smith, Lambton, Bourdon et Larivière; Frith, Washburn, Millroy, Morel et Davis.

Dow	204 004 100—11	13	1
Windsor Mills	000 000 100— 1	4	2

Batteries: Bryant, Rose, Lambton et Larivière; Herr et Smith.

BEAU SUCCES DES NAGEURS DU JAPON

TOKIO — Les nageurs japonais ont battu une sélection américaine, par 36 points à 27, dans un tournoi international qui se poursuivait ici depuis trois jours.

L'élan est DONNÉ par PEP

FLOCONS DE SON AMÉLIORÉS

Les gens actifs se nourrissent des Flocons de Son PEP de Kellogg. Les constitutions énergiques sont sustentées par ces flocons croquants de grains rôtis, auxquels on a surajouté du son, pour les rendre légèrement laxatifs.

Régalez-vous souvent des Flocons de Son PEP. Savoureux dans la crème ou dans le lait, ils sont toujours frais comme à la sortie du four et prêts à servir. Toutes épiceries. Fabriqués par Kellogg, à London, Ont.

MEDWICK FRAPPE DEUX BEAUX COUPS

LEWISTON — Les Cardinaux ont battu les Braves, par 8 à 3, dans une exhibition de balle qui eut lieu en présence de 6000 spectateurs.

Medwick hissa deux circuits.

LE RESULTAT

Boston	000 000 003—3	10	3
St-Louis	032 300 00x—8	13	2

Batteries: Benton, Branch et Spohrer; Eckert et O'Farrell.

PETE NEBO BATTU

LA HAVANE — Joë Coego, champion poids-léger de Cuba, a triomphé de Pete Nebo, dans un combat de dix assauts qui eut lieu au stade Polaire. Une foule de 6000 personnes fut témoin du conflit.

GRAHAM GAGNE

UTICA — Bushy Graham, d'Utica, a enregistré un knockout technique sur Tommy Howells, de Buffalo, au deuxième assaut d'un combat qui eut lieu ici lundi.

ANGERS, Qué.

19 août.

M. et Mme Léo Bertrand, de Timmins, sont en voyage de noces chez Mme Alphonse Bertrand, mère du marié.

Mlles Laurette et Blanche Joubarne, d'Ottawa, sont en visite chez Mme Henri Routhier.

Mme Gérard Lalonde et ses deux fillettes, Lucienne et Denise, de Rouyn, sont en visite chez Mme Trefflé Mongeon, mère de Mme Lalonde.

M. Hector Potvin, qui a subi une opération pour l'appendicite, à l'hôpital de Buckingham, prend beaucoup de mieux. Il est sous les soins du Dr Bergeron, de Masson.

Mlle Jeanne Maisonneuve, de Vankleek Hill, est en vacances dans sa famille.

Mlle Laurinne Danis, de Buckingham, a rendu visite à sa cousine, Mme Marguerite Proulx.

Mme Edouard Proulx, veuve, de Ste-Rose, a passé la journée de jeudi chez son père, M. Adolphe Legault.

Mlle Léonie Lamarche, de Kapuskasing, est en visite chez ses soeurs, Mmes Aimé Proulx et Onésime Nadon.

Mlle Mariette Nadon est allée à Québec récemment.

Mme Alphonse Bertrand, veuve, a visité ses enfants, M. Joseph Bertrand, de Sudbury, et Mme Georges St-Louis, de Cache-Bay.

NAISSANCES.—

A M. et Mme Jean-Jacques Charest (Rosine Léveillé), une fille, Marie-Jeannette-Thérèse. Parrain et marraine, M. Napoléon Léveillé, grand-père, et Mlle Thérèse Léveillé, tante. Porteuse, Mme Antonio Léveillé.

A M. et Mme Lionel Cadieux (May Laurin), un fils, Joseph-Jean-Claude-Albert. Parrain et marraine, M. et Mme Wilmer Conley, nocle et tante. Porteuse, Mme M. Dumoulin, amie de la famille.

M. le curé Labrosse a béni récemment le mariage de M. Henri Cousineau, fils de M. et Mme Moïse Cousineau, de Ste-Rose-de-Lima, à Mlle Thérèse Maisonneuve, fille de M. et Mme Sylvia Maisonneuve. La mariée était élégante dans sa toilette de crêpe de chine blanc, avec chapeau, souliers et gants blancs. Son bouquet se composait de roses "american beauty", de roses thé et de fougère. M. Maisonneuve était le témoin de sa fille et M. Cousineau de son fils. La noce se fit chez M. Maisonneuve.

Mlle Marguerite Proulx était à Gatineau Mills dimanche, l'invitée de son amie, Mlle Thérèse Groulx, et de Mme Arsidas Larose.

VERNER, Ont.

Le 12 août avaient lieu les funérailles de M. Sévérin Laurence. M. Laurence mourut des blessures qui lui furent infligées par un boeuf, sur une de ses fermes, le 9 août.

Il laisse dans le deuil son épouse, Mme S. Laurence, et onze enfants: Mme Jos Coutu (Emma) et Joseph, de Verner; Albert, Wilfrid, Viateur, Mme Chénier (Hermina) et Eva, d'Ottawa; Soeur Marie-Claire de Jésus (Marie) de Hull, Délia, de Montréal, et Louise, de Toronto. Nos sympathies à la famille éprouvée.

Mme Laurence habitera dorénavant Ottawa.

Le 17 août, Mlle Carmelia Dénommé épousait M. Richard Riberdi. Ils habiteront Windsor.

La semaine dernière, M. et Mme H. Champagne, de Windsor, rendait visite à leur fille, Mme Charles Côté, ainsi qu'à Mme A. Guilmette, soeur de Mme Champagne.

M. Jos. McMurray, de Détroit, visitait des parents et amis récemment. Il était accompagné de sa fillette Gladys.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161

Ottawa Dairy

Délicieuse et Appétissante

UNE CHAINE

VOUS êtes un des chainons de gens — tous des contribuables de la ville d'Ottawa — qui possédez un établissement électrique effectif et bien aménagé.

Vous comptez sur cet établissement pour la fourniture de la lumière et de l'énergie électriques à meilleur marché que ne le saurait faire le capital privé. Vous comptez sur lui pour le maintient de ce service à un bas niveau Cet établissement, d'autre part, compte sur sa chaine de propritaires — les contribuables — pour son maintient par l'achat de la lumière et de l'énergie électriques.

L'Hydro est prête à faire sa part — et vous ?

Commission Hydroélectrique d'Ottawa

109, rue Bank, (angle Albert) Téléphone: 4844 Queen

Le Canadien National est le partenaire du cultivateur.

Comme agent de transport le Canadien National est d'une si grande utilité qu'il est impossible de dire quel commerce ou quelle industrie en bénéficie davantage; chose certaine, l'agriculture profite largement de ses services et avec elle tout le pays puisque les produits agricoles sont à la base de notre vie économique et que leur vente influe considérablement sur les conditions d'embauchage.

L'an ernier le Canadien National a transporté plus de 8,500,000 tonnes de produits agricoles, soit une augmentation de 6.44% sur 1933. Ce total comprend 134,700,000 boisseaux de blé, 14,000,000 boisseaux de maïs, 35,700,000 boisseaux d'avoine et 15,500,000 boisseaux d'orge. L'ensemble de ces produits accuse une augmentation de 4.1% sur l'an dernier.

Fait notable, chaque tonne de ces produits a été transportée en moyenne sur une distance d'environ sept cent cinquante milles.

Sans doute, une partie de ces produits aurait pu être transportée sur les marchés sans l'aide du chemin de fer, mais à un coût beaucoup plus élevé pour le producteur et en quantité beaucoup moindre. De fait, la presque totalité des chiffres cités plus haut s'applique à des grains chargés dans des wagons à des points servis exclusivement par le Canadien National.

Cette énorme récolte est composée d'apports de partout, souvent de petits hameaux isolés. Elle représente l'effort de ces milliers de canadiens et de canadiennes qui, chaque année, peinent pour ajouter des millions à la fortune de notre pays. Pour accomplir cette tâche fructueuse ils ont pour partenaire et serviteur le Canadien National.

Si imposants que soient les chiffres cités plus haut, ils ne représentent qu'un pourcentage de la récolte normale que nos régions agricoles peuvent produire et du volume de traffic que le Canadien National est en mesure de transporter. Ils ne servent donc ici que de points de comparaison.

Et le transport des produits agricoles n'est que l'un des services rendus au Canada par le Canadien National. Son activité revêt toutes les formes du transport et il est en mesure de donner toujours le meilleur service, *toute l'année*, beau ou mauvais temps; un service courtois, efficace et économique. C'est pourquoi il se permét de solliciter votre encouragement.

Durant l'été le Canadien National délivre des billets spéciaux et des billets d'excursions à des prix extrêmement bas. Tout agent du Réseau se fera un plaisir de vous renseigner à ce sujet.

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

LES VALEURS DEMEURENT SOUS PRESSION SUR LES MARCHÉS

Brazilian Traction était fortement en vedette à la bourse de Montréal. — Les valeurs les plus actives fléchissent à la bourse de Toronto. — Les fondamentaux s'affermissent tandis que les valeurs du groupe de l'or fléchissent dans la section minière.

MONTREAL, 20 — (P. C.) — Les valeurs étaient sous pression aujourd'hui à la bourse de Toronto mais la résistance fut assez ferme. Le volume des transactions était assez faible.

Parmi les valeurs actives, on remarquait Brazilian Traction, Montreal Power, Shawinigan, nternational Nickel, National Breweries, Power Debentures et Canadian Hydro Electric préféré.

A l'ouveture, Brazilian se vendait activement à 8 avec une perte de 1-8 de point, puis remontait un peu plus tard à 8 1-8 pour retomber bientôt à 8.

Montreal Power à 33 accusait une perte nette de 1-4 de point. Shawinigan perdait 1-8 de point à 18 3-4 après être monté à 19. Power Debentures demeurait ferme à 50 1-8; National Breweries fléchissait légèrement, les valeurs ordinaires perdant 3-4 de point à 36 ¾ et les actions privilégiées 1½ à 40. Nickel perdait ⅛ de point à 28½ et Smelters fit un recul rapide de 4 points à 165.

LE CURB DE MONTREAL (midi)

MONTREAL, 20 (P.C.) — Les valeurs fléchissaient irrégulièrement aujourd'hui sur le curb de Montréal.

Hiram Walker perdait 1 point à 27 tandis que Distillers Seagrams à 24 1-2 gagnait environ 3-8 de point. Melchers à 8 1-2 et Imperial Oil à 19 1-4 gagnaient 1-8 de point. Asbestos à 17 3-4, International Petroleum à 36 1-2 et Walkerville Breweries à 2.50 demeuraient tous stationnaires.

Pickle Crow à 2.63 gagnaient 2 cents tandis que Teck Hughes perdait 10 cents à 3.80.

Le marché de Toronto. (midi)

TORONTO, 20. (P.C.) — Quelques-unes des vedettes les plus actives firent des pertes assez sensibles aujourd'hui à la bourse de Toronto mais la fermeté reprenait bientôt et les pertes furent grandement diminuées lorsqu'elles ne furent pas totalement comblées. Les liqueurs et les huiles de même que Brazilian International Nickel et C. P. R. firent le plus fort volume de transactions.

Pendant la première heure d'activité Seagrams tombait à 23 5-8 pour remonter ensuite à 24 1-4. Walkers comblait une perte de 5-è8 de cent et Canadian Industrial Alcohol demeurait stationnaire à 8 1-2. Brewers et Distillers demeuraient stationnaires.

Imperial Oil accusait une perte de 1-8 de point et International Petroleum tombait à 36 1-4 avec un recul de 1-4 de point. B. A. perdait 1-8 de point. C. P. R. se vendait en fort volume à 10 1-2 tandis que Bell Telephone à 131 et Ford à 27 1-2 demeuraient stationnaires. Brazilian s'affermissait légèrement.

Les services publics tendaient également vers la baisse de même que les aliments, Loblaw A, Canada Vinegars et Consolidated Bakeries faisaient des pertes de 1-8 à 1-4 de point. Les aciers et les valeurs banquaires se vendaient lentement.

LE MARCHE DES MINES. (midi)

TORONTO, 20. (P.C.)— La faiblesse était générale parmi les valeurs du groupe de l'or tandis que les valeurs argent semblaient fléchir légèrement et que les fondamentaux s'affermissaient. Pendant les trois premières heures d'activité le volume des transacitons était assez fort mais se mit à fléchir après.

Base Metals Corporation à 70. Sherritt Gordon à 83, Falconbridge à 4.17 et Sudbury Basin à 1.64 accusaient des gains d'environ 10 cents chacun tandis que Noranda gagnait 1-2 point. Hudson Bay se vendait lentement à des prix fermes.

Sylvanite, Siscoe, Central Patricia, McWatters et McKenzie éprouvaient des pertes de 4 à 7 cents chacun tandis que Little Inog Lac perdait 30 cents à 4.70.

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend. %
Commun:—			
Bell Telephone	6.00	131½	4.56
B. A. Oil	.80	16⅜	4.69
B. C. Power "A"	1.50	24	6.25
Build. Prod. "A"	1.00	30	3.33
Calgary Power	6.00	120	5.00
Can. Malting	1.50	34¼	4.33
Can. North. Power	1.20	21⅜	5.61
Can. Bronze	.60	31½	1.90
Can. Converters	2.00	29½	6.78
Can. Cottons	4.00	44	9.09
Can. For. Invest.	1.60	20	8.00
Dom. Bridge	1.20	29¾	4.05
Dom. Glass	5.00	113½	4.41
Dominion Textile	5.00	69	7.25
*Imperial Oil	.50	19⅜	2.58
Imperial Tobacco	.52½	14	3.74
Internat. Nickel	.80	28⅝	2.79
**Inter. Petroleum	1.50	36½	4.11
McColl Frontenac	.80	13¼	6.04
Mont. Power	1.50	33¼	4.51
Mont. Tramways	9.00	96¼	9.35
Nat. Breweries	1.60	37½	4.27
Ogilvie	8.00	162	4.94
Ottawa Power	6.00	77	7.79
Page-Hersey	3.00	80⅜	3.73
Penmans	3.00	45½	6.59
Quebec Power	1.00	15	6.67
Shawinigan	.50	18⅞	2.65
South. Can. Power	.80	12½	6.40
Steel of Canada	1.75	50¼	3.48
Banques:—			
Montreal	8.00	184	4.35
Nova Scotia	12.00	266	4.51
Can.-Nationale	8.00	129	6.29
Commerce	8.00	141½	5.66
Royale	8.00	145½	5.50
Préféré—			
Can. North. Power	7.00	104	6.73
Can. Bronze	7.00	111	6.31
Can. Celanese	7.00	118	5.93
Can. Cottons	6.00	95	6.32
Can. Fairb. Morse	6.00	85	7.06
Can. For. Inv.	8.00	105	7.62
Can. Gen. Elec.	3.50	60	5.83
Can. Hydro-Elec.	6.00	54¾	10.96
Dom. Glass	7.00	140	5.00
Dom. Textile	7.00	139	5.04
Goodyear	2.50	54	4.63
Jamaica Pub. S.	7.00	120	5.83
Mont. Cottons	7.00	79	8.86
Nat. Brew.	1.75	41½	4.21
Ogilvie	7.00	145	4.83
Ottawa Power	6.50	105	6.19
Penmans	6.00	115	5.22
Power Corp.	6.00	82½	7.27
So. Can. Power	6.00	90	6.67
Steel of Canada	1.75	48	3.64
Tuckett Tobacco	7.00	143	4.90
Walker Gooderham	1.00	17¾	5.63

*N'incluant pas l'extra de 37½ cents paye en juin, 1935.

**N'incluant pas l'extra de 50 cents paye en juin, 1935.

Mines (Extra non inclu.)			
*Dome	2.00	37¼	5.37
Hollinger	.65	13½	4.81
Lake Shore	2.00	50.00	4.00
*McIntyre	2.00	37.00	5.41
Pioneer, B. C.	.80	9.75	8.21
Siscoe	.20	2.70	7.41
Teck-Hughes	.40	3.81	10.50
*Wright-Harg.	.40	7¼	5.52

LES MARCHÉS DE BLÊ SONT IRRÉGULIERS

Winnipeg demeure incertain tandis qu Chicago fléchit et que Liverpool s'effermit.

WINNIPEG, 20. — Les mouvements furent très irréguliers hier sur le marché des grains de Winnipeg et après avoir subi des fluctuations considérables les valeurs étaient de 5-8 de cent plus bas à 1-8 de cent plus élevées. Les options du mois d'août étaient à 84 3-8 cents, celles d'octobre à 83 3-8 et celles de décembre à 83 3-8.

Les transactions n'accusaient pas de points saillants, cependant, et furent surtout locales. Le fléchissement des transactions est attribuable en grande partie à la faiblesse de la demande étrangère pour le blé canadien. Les exportations de blé en fin de semaine furent très faibles.

La faiblesse de Chicago fit plus que contrebalancer la fermeté de Liverpool où les prix gagnaient 3-4d. A la suite d'une augmentation dans la réserve apparente de blé aux Etats-Unis, les valeurs perdaient 1 cent à Chicago. Buenos-Ayres demeurait ferme.

Les exportations de la semaine dernière furent d'une nature assez peu encourageante. Sur une exportation mondiale de 6,500,000 minots, l'Amérique du Nord exportait 2,500,000, cependant, contre 1,500,000 minots la semaine précédente.

Les grains au comptant furent peu actifs et les gros grains suivaient le mouvement de baisse du blé.

Prix au comptant:—

BLE: No 1, dur, 84½; No 1, nord, 84⅜; No 2, nord, 81⅜; No 3, nord, 76⅜; No 4, nord, 68⅜; No 5, 63⅜; No 6, 60⅜; picotin, 56⅜; No 1, dur, 78⅞; No 1, garnet, 78⅜; No 2, garnet, 76⅜.

AVOINE: No 2, c.w., 36⅝; No 3, c.w., et picotin extra 1, 33⅜; No 1, picotin, 32⅛; No 2, picotin, 28⅜; No 3, picotin, 25⅜; sur voie, 35⅜.

ORGE: No 3, c.w., 33¾; No 4, c.w., 30; No 5, c.w., 28½; No 6, c.w., 27½; sur voie, 33¼.

LIN: No 1, c.w., 1.22; No 2, c.w., 1.18; No 3 et 4, c.w., 1.02; sur voie, 1.22⅛.

SEIGLE: No 2, c.w., 35½.

Les Options:—

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Aout	85⅜-¼	84⅜
Oct.	83⅜-¾	83⅜
Dec.	83⅜-½	83⅜
AVOINE—		
Oct.	33¾-½	33⅜
Dec.	31¾	31¾
ORGE—		
Oct.	34⅜	34½
Dec.	34⅞	34⅜
LIN—		
Oct.	124	124
Dec.	122¼	122¼-½
SEIGLE—		
Oct.	38	37½
Dec.	39-38⅞	38⅜-¾

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Fourni au "Droit" par la maison John Graham et Cie, Banquiers en placement, 85, rue Sparks, Ottawa, Q. 6261

Province	%		Demande	%
Alta.	4	57	95.50	4.31
Alta.	4½	56	99.00	4.56
Alta.	5	48	103.00	4.58
Alta.	5	55	102.00	4.84
Alta.	5	55	102.00	4.84
Alta.	5	59	103.50	4.74
Alta.	5½	47	106.25	5.30
Alta	6	47	106.25	5.30
C.-B.	4	57	96.00	4.27
C.-B.	4½	51	100.25	4.48
C.-B.	4½	53	100.00	4.50
C.-B.	5	48	103.50	4.65
C.-B.	5	53	102.75	4.77
C.-B.	5½	45	104.00	5.02
C.-B.	6	47	105.00	5.27
Man.	4	57	101.25	3.90
Man.	4½	56	105.50	4.10
Man.	5	54	110.50	4.20
Man.	5	59	112.00	4.19
Man.	5½	55	111.50	4.60
Man.	6	47	112.00	4.69
Sask.	4	53	93.50	4.54
Sask.	4½	45	101.00	4.42
Sask.	4½	51	99.50	4.55
Sask.	5½	46	106.50	4.77
Sask.	6	52	110.00	5.11
N.-B.	4½	61	110.50	3.84
N.-B.	5	60	115.75	3.95
N.-B.	5½	50	115.75	4.03
N.-E.	4½	43	109.75	3.12
N.-E.	4½	52	110.00	3.47
N.-E.	4½	61	111.75	3.78
N.-E.	5	60	117.25	3.90
Ont.	4	62	106.25	3.62
Ont.	4½	44	111.25	3.47
Ont.	4½	50	110.50	3.55
Ont.	4½	62	110.75	3.83
Ont.	5	48	113.75	3.61
Ont.	5	60	117.50	3.89
Ont.	5½	46	115.75	3.75
Ont. Hyd.	3½-4-5	52	102.25	0.70
Ont. Hyd.	4¾	70	111.75	4.09
Que.	4	52	108.25	3.35
Que.	4¼	58	112.00	3.48
Que.	4½	63	114.50	3.64
MUNICIPALES				
Calgary	5½	44	95.50	6.21
Edmonton	5½	45	96.50	5.99
Halifax	5	61	114.00	4.10
Hamilton	5	50	104.50	4.58
Montreal	5	45	106.75	4.12
Ottawa	4½	45	110.00	3.35
Ottawa	6	45	120.75	3.57
Quebec	5	59	109.50	4.35
Regina	5	44	90.50	6.46
Saint John	5	50	109.00	4.21
Toronto	4½	55	111.00	3.71
Vancouver	5	69	91.50	5.55
Victoria	5	45	96.50	5.49
Winnipeg	5	44	106.50	4.12

Strictement sujet au changement.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer, servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

DE FAIBLES ARRIVAGES DE VIANDES

Les oeufs sont stationnaires. Le maïs se vend à 10 cents la douzaine.

Le marché habituel du mardi. Peu d'offre et peu de demande. Les viandes sont assez rares ce matin et tous les prix sont demeurés stationnaires, de même que les oeufs dont les arrivages sont également assez faibles.

Sur le marché des légumes on remarque une quantité beaucoup plus considérable de maïs qui se vend maintenant à 10 cents la douzaine ou à 3 douzaines pour 25 cents

PRODUITS LAITIERS	
Beurre la livre	22 à 25c
Crème, pinte	40c
OEUFS	
A—Gros (spéciaux et extras la douzaine	28 à 30c
A—Moyens (frais premiers)	25 à 28c
3—Poulette (frais de)	21 à 23c
VIANDES	
Agneau	
Agneau—Carcasse	12c
Quartier de derrière	18c
Quartie rde devant	12c
Mouton:—	
Carcasse	6-7
Quartier de devant	4-5
Quartier de derrière	5-6c
Boeuf:—	
Carcasse	5 à 8c
Quartier de devant	7 à 9c
Quartier de derrière	13 à 131-2
Porc léger:—	
Carcasse	11 à 12
Quartier de devant	12 à 13
Quartier de derrière	14 à 15
Porc lourd:—	
Carcasse	7c à 9c
Quartier de devant	6c à 7c
Quartier de derrière	12-13
Veau:—	
Carcasse	5 à 7c
Quartier de devant	3 à 5c
Quartier de derrière	12-13c
VOLAILLES	
Poulettes, livre	22c
Dindes	22c à 25c
FOIN, AVOINE, PAILLE	
Foin, la tonne	$10 à $12
Avoine, minot	40c à 43c
Paille, tonne	$7.50 à $8
LEGUMES	
Ail, tresse, chac.	15c
Atacas, pinte	10 à 12c
Betteraves, gallon	15c
Betteraves, poche	$1.25
Carottes, gal., 10c; poche	$1.00
Choux, chac.	5 à 10c
la douzaine	50c
Céleri, paquet. 10c; douz. à $1.35.	$1.00
Fèves, pinte	10c
Laitue, 3 paquets	0.10
Navet, chac., 5-10c; poche	$1.00
Pois à soupe, pinte	0.10
Oignons, gal., 15c; poche	$1.50
Panais, gal., 15c; poche	$1.25
Tomates	15 à 16c
Maïs, 2 douz.	25c
Maïs, la douz	10c
Patates le gallon	10c
la poche	50 à 60c
Patates nouvelles, le gallon	15c
Poireau, paquet, 5c; doz.	35c
Rhubarbe, paquet	10c
Asperges, paquet	10c
Bleuets	15c
TABACS	
Obourg, la livre	20-40c
Belgique, extra, la liv.	20-40c
Champlain, la liv.	20-40c
Havane, la liv.	20-40c
Petit canadien la liv.	30-60c
Parfum d'Italie la lv	50 à 70c
Quesnel la liv	30 à 60c
Bleu, la liv	15-30c
Rouge, la liv.	15-30c

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Fourni au "Droit" par la maison H.-C. Monk et Companie, Banquiers en Placements, 75, rue Sparks, Ottawa, Queen 4830, Queen 4831.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Dues	%	Demande	Rapporte %
Oct. 15 1935	3½	100.95	.78
Oct. 15 1935	4	101.05	.68
Oct. 15 1936	2	101.25	1.33
Nov. 15 1936	5	104.95	1.34
Mar. 1 1937	5	107.00	.70
Dec. 1 1937	5½	110.35	1.09
Oct. 15 1939	2½	102.35	2.02
Oct. 15 1939	4	108.35	2.00
Sept. 1 1940	4½	111.00	2.25
Nov. 15 1941	5	113.00	2.78
Oct. 15 1942	3	104.00	2.44
Juin 1 1943	2½	100.85	2.43
Oct. 15 1943	5	114.15	3.07
Oct. 15 1944	4½	111.25	3.12
Oct. 15 1943-45	4	107.50	3.00
Fev. 1 1946	4½	111.25	3.25
Oct. 15 1944-49	3½	103.75	3.07
Oct. 15 1947-52	4	107.25	3.25
Juin 1 1950-55	3	100.65	2.97
Nov. 1 1946-56	4½	110.15	3.43
Nov. 1 1947-57	4½	110.15	3.50
Nov. 1 1948-58	4½	110.65	3.51
Nov. 1 1949-59	4½	110.75	3.55
Garantie par le gouvernement fédéral.			
G.T.P. 1962	3	101.50	2.92
C.N.R. 1944	3	102.25	2.74
C.N.R. 1945-50	3	100.35	2.99
C.N.R 1951	4½	112.25	3.51
C.N.R. 1956	4½	113.00	3.61
C.N.R. 1957	4½	112.25	3.70
C.N.R. 1955	4¾	115.25	3.68
C.N.R. 1954	5	115.25	3.85
C.N.R. 1969	5	115.25	3.50
C.N.R. 1969	5	117.65	3.69
M.H.C. 1969	5	118.00	3.67
C.A.R. 1955	4	93.00	4.53

Le tout est strictement sujet au changement.

Le niveau du marché

NEW-YORK, 20. — Cotes moyennes des titres représentatifs des services publics de la Bourse de New-York:—

	30 Ind.	15 Ferr.	15 S.p.
Lundi	64.2	25.6	33.0
Samedi	65.1	27.0	33.3
Il y a un mois	63.7	24.8	32.2
Il y a un an	48.4	24.4	27.7
Haut 1935	65.4	27.6	39.3
Bas 1935	49.5	18.5	31.6
Haut 1934	64.4	43.0	40.6
Bas 1934	45.3	22.2	31.2
Le mouvement des dernières années:			
Bas 1932	17.5	8.7	23.9
Haut 1929	146.9	153.9	194.3
Bas 1927	51.6	95.3	61.8

OBLIGATIONS

(Fournies par G.-A. Auger, Valeurs de Placements, 56, rue Sparks, Ottawa. Tél. Q. 1446)

	Int.	Echéance	Offre	Demande
MUNICIPALITES				
Montréal	6%	15 Déc. 1941	106	108
Québec	4½%	1 Oct. 1950	101	102%
St-Lambert	5½%	1 Nov. 1952	101	103
Trois-Rivières	5½%	1955-65	104	107
Sherbrooke	5%	1950-62	105	107
INSTITUTIONS				
Hôpital St-Luc	4½%	1 Août 1947	99	100
Soeurs Grises, Ottawa	4%	1 Août 1938-50	98	100
Frères Sacré-Coeur	4½%	1 Août 1945	99	100
Diocèse Toronto	4%	1 Avril 1945	98	100
Diocèse S. S. Marie	4½%	1 Mai 1950		90
Soeurs St-Joseph	4½%	2 Juil. 1936-55	98	100

LES PRIX DES PRODUITS SONT STATIONNAIRES

Sauf le fromage qui semble pencher un peu vers la baisse. Forte demande pour les oeufs.

MONTREAL, 20.—Le volume des transactions était assez faible hier sur le marché des produits de Montréal tandis que les prix demeuraient à peu près stationnaires. Le fromage semblait vouloir fléchir un peu tandis que la demande pour les oeufs s'améliore. La fermeté des pommes de terre se maintient.

LE BEURRE

Le beurre au wagon ou en lots partiels se vendait de 20 1-4 à 20 7-8 cents pour le No 1.

Les arrivages. 334 boites.

Le beurre en lots partiels aux détaillants de 21 à 21 1-2 cents pour le beurre solide et 22 à 22 1-2 cents pour le beurre en moules.

LE FROMAGE

Les prix du fromage no 1 de l'Ontario de 10 à 10 1-8 cents, et le No 1, Québec, de 9 3-8 à 9 1-2 cents.

Les arrivages: 1.268 boites.

LES OEUFS

Les prix du gros, au wagon ou en lots partiels: A, gros, 27 cents; A, moyens, 25 cents; B, 21 cents; C, 19 cents.

Les arrivages. 718 caisses.

A—1 gros	38c
A—1 moyens	36c
A—gros	32c
A—moyens	30c
B	25c
C	22c

LES PATATES

Les prix des patates étaient encore assez faibles. Les patates nouvelles de Québec étaient de 25 à 30c le sac de 80 livres, et les vieilles patates de Québec à 27 cents le sac de 80 livres.

LES GRAINS

Blé Nord No 1	92c
Blé Nord, No 2	88c
Picotin, No 1	45c.
Orge, No 3, c.w.	44c
Avoine, No 3, c.w.	46c.
Orge, no. 5	43c
Montréal:	
1ère marque	$2.60 à $2.65
2ème marque	$2.40 à $2.45
Au baril	$2.35 à $2.40

En sacs de jute, livraison en divers points de la région moins 5 cents par sac pour commandes au comptant.

Farine de blé d'hiver:	
Qualité de choix en lots partiels au baril	$3.30 à $3.40
Qualité de choix en lots divers, baril	$3.60 à $3.70
Farine de maïs blanc par baril livraison faite	$5.40 à $5.50
Engrais:—	
Son	$21.25 à $22.25
Gru Rouge	$23.25 à $24.25
Gru Blanc	$28.25 à $30.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par ton ne pour commandes au comptant: Grains, sacs pour brasserie, $22 la tonne, au gros: $24 la tonne au détail.

Avoine roulée sac de 90 livres livraison faite et y compris les taxes de ventes à $3.25.

Foin No 2 extra	$12.00
Foin en balles:	
Foin No 2 extra	$11.00
Foin No 3	$9.00

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants pour volailles plumées.)

	Qualité "A"	
Volailles à rôtir	24	28
Volailles à bouillir	16	18
Poulets de choix	22	24
Poulets au lait	24	27
Dindes	22	23
Oies	13	16
Canetons domestiques	17	20
Canetons du lac Brome	24	26

La qualité B valait généralement 2 cents de moins que la qualité A

Le marché des produits

MONTREAL, 16 — Les oeufs, A, gros 26 à 27 cents; A, moyens, 24 à 25 cents; B, 20 à 21 cents; C, 18 à 19 cents.

Le beurre: No 1, 20 1-4 à 20 1-2c.

Le fromage: Ontario, de 10 1-4 à 10 1-2 cents; Québec, 9 3-4 à 10c.

Les patates nouvelles de Qubec, se vendent à 25 cents.

TORONTO, 16 (P. C.) — Les prix du gros des produits, fournis par la Cie White étaient aujourd'hui:

Les oeufs, A, gros, 23 cents la douz., A, moyens, 22 cents; B, 17 cents la douzaine; C, 16 cents la douzaine.

La crème à fouetter: No 1, 19c la pinte; No 2, 17 cents la pinte.

Le beurre No 1, 20 1-2 cents la livre; No 2, 20 1-4 cents la livre.

Les patates nouvelles de l'Ontario 58 cents le sac.

FRUITS ET LEGUMES

TORONTO, 16. — Les prix du gros des fruits et des légumes, d'après la maison White et Cie, étaient stationnaires aujourd'hui.

Deux pasteurs condamnés à mort en Russie

GENEVE, Suisse, 20. — Le "Journal de Genève" (30 juillet 1935) publie le communiqué suivant: "On mande de Russie que le pasteur Jean Gohring, détenu dans la prison de Kiev depuis le printemps, vient d'être condamné à mort. Le verdict a été confirmé mais on ignore si le pasteur a déjà été exécuté. "On s'attend à ce que le pasteur Kluth, père de neuf enfants, détenu lui aussi dans une prison de l'Ukraine, subisse le même sort."

17 août 1935

Fermeture de 3 heures

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fournies par Garneau et Ostiguy, 46, rue Elgin, Ottawa.

Associated Breweries	12¼
Bell Telephone	131½
Brazilian	8
B. C. Power A	23¾
B. C. Power B	16½
Building Products	30
Canada Cement	6½
Can. Cement Priv.	56
Can. Northern Power	21¼
Canada Steamship Priv.	8
an. Car and Foundry	6¾
Can. Car and Foundry P.	14⅛
Canadian Celanese	22½
Can. Hydro-Elect Priv.	52⅛
Can. Indust Alcohol	8⅝
Can. Pacific Railway	10½
Cockshutt Plow	8
Cons. Mining and Smelt.	165½
Dominion Bridge	29¼
Dominion Coal Priv.	16
Dom. Steel and Coal B	5
Dominion Textile	69
Dryden Paper	4
Foundation	13¼
Gurd's	5½
Gypsum	5¾
Hollinger	13½
Imperial Toacco	13⅞
International Nickel	28¾
Lake of the Woods	9
Massey Harris	4⅞
McColl Frontenac	13⅛
Montreal Power	33
National Breweries	37
National Breweries Priv.	40
Ogilvie Flour Mils	162
Power Corporation	9
St-Lawrence Corp.	1.10
St-Lawrence A Priv.	6
St-Lawrence Flour	33
Shawinigan	18⅞
Sherwin Williams	12¼
Southern Can. Power	12⅞
Steel of Canada	50
Steel of Canada Priv.	48½
BANQUES	
Canada	52¾
Commerce	141⅛
Montreal	185
Royale	145
MONTREAL & CURB	
Ventes à 11 heures	5.770
Ventes à midi	11.734
Ventes à 1 heure	12.970
Ventes à 2 heures	15.694
MINES DU CURB	
Ventes à 11 heures	5.955
Ventes à midi	6.825
Ventes à 1 heure	12.450
Ventes à 2 heures	19.970

CURB DE MONTREAL

Cotes fournies par Garneau et Ostiguy, 46, rue Elgin, Ottawa.

Brewers & Distillers	90
Abitibi	90
Beauharnois	4 1-8
Brewing Corp.	3
Brewing Corp. Priv.	17 3-4
Canada Bud	6 1-2
Canada Malt	34 1-8
Canada Vinegars	27 3-4
Canadian Dredge	28 3-4
Consol. Paper	1.05
Distillers-Seagrams	24 1-4
Dominion Stores	8 3-4
Ford 'A'	27 5-8
Inter. Utilities 'A'	4
Loblaw 'A'	18 1-4
Loblaw 'B'	16 3-4
Melchers 'A'	8 1-2
Mitchell & Co. Robt.	3 5-8
Price Bros. Priv.	20
Walker Gooderham	27
Walker Goodherham Priv.	18
Walkerville Brewery	2.60
MINES	
Big Missouri	63
Duparquet	9 7-8
Greene Stabell	22
Mining Corp.	1.30
Nipissing	2.20
Noranda	38 1-2
Parkhill	21
Quebec Gold	60
Siscoe	2.60
Stadacona	22
Sullivan	80
Teck Hughes	3.80
HUILES	
British Amer. Oil	16
Home Oil	55
Imperial	19 3-8
Intern. Petroleum	36
Royalite	24 1-2

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Le 19 aout, 1935. Fermeture.

Cable Monnaie	New-York	Montreal
New-York, dollar	¼% pr.	
Angleterre, livre:		
cable	4.98	4.99 ¼
chèque	4.97 ⅞	4.99 ⅛
France, franc	.0663¾	.0665⅜
Belgique:		
franc	.0338⅜	.0339⅛
belga	.1691⅞	.1695⅝
Italie, lire	.0821½	.0823½
Espagne, peseta	.1375	.1379
Suisse, franc	.3277	.3285
Hollande, florin	.6788	.6805
Norvège, couronne	.2502	.2508
Danemark, couronne	.2223	.2228
Suède, couronne	.2564	.2570
Allemagne, reichsmark	.4042	.4052
Tchecoslovaquie, couronne	.0416½	.0417½
Grèce, drachme	.0096	.0096
Bresil, milreis	.0550	.0551
Finlande, mark	.0221	.0221½
Chine, dollar H. K.	.4960	.4972
Pologne, zloty	.1903	.1908
Yougoslavie, dinar	.0231½	.0232
Japon, yen	.2938	.2945
Autriche, schilling	.1903	.1908
Roumanie, lei	.01	.0100¼

Réduction de ces taux d'énergie

Les membres de la Commission Hydroélectrique d'Ottawa, réunis hier sous la présidence du maire P.-J. Nolan, ont discuté les nouveaux taux suggérés pour les usagers comemrciaux d'énergie électrique. La Commission provinciale a suggéré une déduction de ces taux Les membres des la Commission locale se sont déclarés en faveur de cette initiative. I' étudieront jusqu'à quel point les finances de la Commission en seront affectées. La question reviendra sur le tapis à la prochaine réunion.

ssistaient à la réunion, outre le maire Nolan, le Dr R.-H. Parent, H.-P. Hill, C. R., J.-E. Brown, gérant, et G.-E. Pennock, secrétaire.

Du comptant pour votre automobiles usagé, si vous utilisez les annonces classées du Droit, appelez Rid. 514.

LE COMMERCE DES BESTIAUX CETTE SEMAINE

Le marché des bêtes à cornes fut actif la semaine dernière et certaines hausses sont notées.

Le marché aux bovins manifestait encore de l'activité cette semaine et les animaux se sont écoulés rapidement à tous les centres, sauf peut-être les sujets mi-gras ou insuffisamment engraissés pour lesquels la demande était lente à certains endroits. La demande de boeufs d'engrais s'est maintenue; à Toronto, les boeufs d'engrais légers venant de l'Ouest du Canada, d'une catégorie passable, ont fait jusqu'à $4.50; à Winnipeg, les prix étaient un peu plus élevés sur les meilleurs boeufs d'engrais, de $3.50 à $4.25. Les animaux de cette catégorie se vendaient bien également sur les marchés de l'Ouest, où les nourrisseurs locaux prenaient à peu près tout ce qui était offert.

LES BOEUFS

Le prix fort pour les boeufs lourds s'est relevé de 15c à Toronto cette semaine, une charge de choix a fait $7.15, tandis que le prix des jeunes boeufs gras atteignait $8.50, soit 50c de plus que la semaine dernière. A Montréal, le prix fort était de $6, mais rien de mieux n'était offert que des boeufs de qualité passable. A Winnipeg, deux charges de bons boeufs engraissés aux fourrages secs venant de Maple Creek, Sask., ont fait $7, tandis que les boeufs d'herbe faisaient $5.50. A Calgary, le prix fort était de $4.50; même prix à Edmonton; à Saskatoon quelques boeufs lourds ont atteint $4.75.

LES EXPORTATIONS

Les expéditions de bovins sur les marchés des Etats-Unis se sont un peu ranimées cette semaine; quelques 1600 animaux ont traversé la ligne, dont 1420 boeufs de boucherie et le reste des boeufs de laiterie. Il s'est fait deux nouvelles expéditions de porcs d'abattage, 206 allant à Spokane, Wash., et 44 à Fargo, Dakota Nord.

Chicago a signalé quelques hausses sensibles dans les prix des bouvillons et des antenais, mais en général les boeufs moyens et les boeufs d'herbe ordinaires étaient très lents et dans certains cas les prix étaient en baisse sur la semaine dernière. Le prix fort sur le marché de Chicago pour les boeufs indigènes était de $12.60 pour une charge de boeufs de 1251 livres, tandis que la majorité des boeufs de boucherie ont fait jusqu'à $12.00. Le prix fort est le plus haut prix atteint depuis le 2 juillet. A St-Paul, quelques boeufs canadiens ont été vendus mercredi à $9.75.

LE VEAU S'AFFERMIT

Le marché aux veaux a continué la marche ascendante qui s'est manifestée la semaine dernière. Toronto étaient en hausse d'au moins 50c et quelques veaux ont fait jusqu'à $8.75. On attribuait la hausse à cet endroit principalement aux exportateurs qui ont absorbé 450 bons veaux pour l'expédition sur les Etats-Unis. Montréal avait une bonne demande et les prix ont monté de 25c à 50c, les meilleurs veaux de boucherie obtenant $7.25. Winnipeg était ferme également avec un prix fort de $5.50. A Calgary, les veaux de choix ont un prix fort de $4; Edmonton était soutenu à ferme et les veaux de choix ont fait jusqu'à $4. Moose-Jaw avait un prix fort de $5 ainsi que Vancouver.

LES PORCS

Presque sans exception, les marchés aux porcs étaient beaucoup plus élevés que la fermeture la semaine dernière. Toronto était en hausse de 35c à 40c à l'ouverture et a enregistré une nouvelle hausse de 15c pour les porcs de camions mardi. A la fermeture les selects obtenaient $10.75 au sortir des wagons. A Montréal, les selects obtenaient $10.50, n. et a. toute la semaine. Winnipeg était également en hausse; à la fermeture les selects obtenaient $10 n. et a. Calgary était en hausse de 20c et à la fermeture les selects obtenaient $9.55 au sortir du wagon. Edmonton a signalé une tendance au fléchissement au commencement de la semaine, mais était plus ferme à la fermeture et les selects obtenaient $9.50 au sortir des camions. Prince Albert s'est clos 50c plus élevé et les selects obtenaient $9.60 n. et a. Moose Jaw était ferme à la fermeture à $9.75 pour les selects, tandis qu'à Saskatoon les selects obtenaient jusqu'à $9.60 à la fermeture. Vancouver vendait des porcs d'abattage entre $9 et $9.15 et des porcs d'engrais entre $10.50 et $11.50. Sur le marché de Winnipeg, on attribue la hausse dans les prix des truies à la demande des Etats-Unis.

L'AGNEAU INSTABLE

Le marché aux agneaux a enregistré une nouvelle baisse de 50c à Toronto où le prix fort était de $7, mais Montréal était un peu plus ferme avec prix fort de $7 et Winnipeg s'est clos plus élevé à $5.50. Le marché de Calgary était lent et à la fermeture les agneaux étaient en baisse à un prix fort de $5.25. Edmonton était à peu près soutenu à $5.50. Prince Albert avait un prix fort de $4.50. Moose Jaw était ferme jusqu'à $4.50. Saskatoon avait un prix fort de $4.65 et Vancouver de $7 et n'accusait aucun changement.

COMMERCANTS BRITANNIQUES DE PASSAGE ICI

Le groupe de marchands et d'hommes d'affaires anglais qui font le "voyage de la Feuille d'érable" organisé par le haut-commissaire du Canada, à Londres, M. Ferguson, seront de passage dans la capitale demain. Ils seront reçus officiellement par un ministre du cabinet, sous les arcades de la tour de la Paix, à dix heures du matin.

Le groupe visitera immédiatement le Parlement puis visitera la ville et la campagne immédiate en autocars. Avant le déjeuner, les visiteurs feront le tour du propriétaire de la fromagerie "Château".

Ils prendront le déjeuner au Château-Laurier, et l'après-midi visiteront les établissements de l'Ottawa Dairy et du jardin et ferme modèle du ministère de l'Agriculture.

Ils prendront le thé sur la pelouse et MM. Robert Weir, ministre de l'Agriculture, H. Barton, sous-ministre, Rothwell Clark, Hilton, Singleton, Booth et Swaine, des services techniques du ministère, prononceront de courtes allocutions.

LA CAMPAGNE EST ARDENTE EN ALBERTA

240 candidats se disputent les 63 sièges à la Législature de la province.

CREDIT SOCIAL

(Presse Canadienne)

CALGARY, 20.—La plus ardente campagne électorale dont ait été témoin l'Alberta tire à sa fin. On voit sur les rangs 240 candidats de 11 affiliations politiques différentes sollicitant l'honneur d'être élus à l'un des 63 sièges de la Législature provinciale. Le scrutin a lieu jeudi, de sorte qu'il ne reste que ce soir et demain aux orateurs pour faire valoir leurs principes.

Dans chaque collège électoral, on est assuré d'une lutte à trois partis au moins. Vingt-sept candidats briguent les suffrages aux six sièges d'Edmonton et 20 aux six sièges de Calgary. 17 circonscriptions voient trois candidats sur les rangs, 28 en ont quatre et 6 en ont cinq. En 1930, quatre candidats sur les 165 en lice furent élus sans opposition, mais aucun ne le sera cette année.

LES PARTIS

D.-M. Duggan, chef du parti conservateur, qui en est aux derniers stages d'une tournée provinciale, a parlé hier soir à Saint-Albert et fera son dernier discours dans son propre comté d'Edmonton mercredi soir. Le premier ministre R.-G. Reid, chef des Fermiers-Unis d'Alberta, qui demande à être réélu sur la force de son dossier depuis 1921, a parlé hier soir à Millet. Il a invité son auditoire à distinguer entre revenus et impôts. Les impôts sur les propriétaires fonciers, et sur les propriétaires d'immeubles ont été abaissés de moitié, a-t-il soutenu. Le gouvernement des Fermiers-Unis a augmenté les revenus mais non pas les impôts. Le chef libéral, W.-R. Howson, qui espère être porté au pouvoir avec un programme de réforme, a parlé à Banff hier soir. Ses troupiers de choc, M. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture en Ontario, et le maire G.-G. McGeer, de Vancouver, ont parlé, le premier à Tofield, le second à Drumheller, et ont invité les électeurs albertains à voter libéral de façon à ce que le prochain gouvernement provincial puisse être en mesure de coopérer avec le gouvernement libéral à Ottawa.

PROTESTATION

H.-F. Angus, professeur d'économie politique à l'Université de Colombie britannique, engagé comme conseil par la Economic Safety League qui s'oppose à l'Alberta Social Credit League dirigée par William Aberhart, a protesté contre l'irréflexion avec laquelle ses adversaires de la Ligue du Crédit Social se déclarent prêts à oublier les obligations légales de l'Alberta envers les autres provinces du Dominion.

Le chef économiste-évangéliste des candidats du crédit social, M. Aberhart, a parlé à une grande assemblée hier soir à Calgary. M. Aberhart, qui n'est pas candidat, demeurera à Calgary pour la fin de la campagne.

LES ANCIENS COMBATTANTS À MONTRÉAL

Une belle réception est faite aux quelque 300 anciens combattants français.

MGR REGENT

(Presse canadienne)

MONTREAL, 20 — Des cris de "Vive la France" ont accueilli hier soir plus de 300 anciens combattants français, arrivés de Québec par train spécial. Les poilus sont arrivés à Québec dimanche sur le vaisseau Lafayette et font une tournée dans le Canada.

Les visiteurs ont été reçus à la gare par M. René Turck, consul général de France à Montréal, des officiers de la Légion canadienne et des représentants de plusieurs associations militaires de la ville.

Après la réception à la gare, les anciens combattants, précédés des fanfares du régiment de Maisonneuve, des fusiliers du Mont-Royal, d'anciens combattants de Montréal et d'autres détachements militaires, se sont rendus au cénotaphe, pour y déposer une couronne.

Son Ex. Mgr Régent, évêque de Lille et ancien chapelain dans l'armée française, qui accompagne la délégation comme chapelain, a prononcé une allocution au cénotaphe. Il a parlé de l'espoir de la paix qu'entretiennent les hommes qui ont fait du service du côté des alliés dans la Grande-Guerre. Monseigneur se rend compte qu'il prononce ce discours à un moment critique de l'histoire de l'humanité. Personne mieux que les anciens combattants ne peut apercevoir les sombres nuages à l'horizon. Mgr Régent dit que les Français désirent accorder aux autres la même mesure de justice qu'ils veulent pour eux. Jamais la nation française ne s'opposera aux droits des citoyens des autres nations, jamais elle ne sera la source d'un nationalisme jaloux ni d'un impérialisme dominateur, qui sont des causes de guerre. Le patriotisme français n'est qu'une expression de bon sens commun, et personne plus que les hommes et les femmes de France n'est plus désireux de la paix et prêt à apporter sa contribution entière, afin que le sacrifice de ceux qui sont morts sur les champs de bataille ne soit pas vain.

Procurez-vous ce qu'il y a de mieux, ce qui vous est le plus agréable, en dépensant le moins d'argent possible. Lisez les annonces. Elles vous indiquent comment.

LES MARCHEURS QUITTERAIENT OTTAWA CE SOIR

Ils seraient transportés à Toronto à bord d'un convoi spécial à dix heures.

PAS DE DEFILE

Les marcheurs de la faim, campés au parc Lansdowne depuis près de deux semaines, quitteraient la Capitale à dix heures ce soir à bord d'un convoi spécial. Telle est la rumeur qui circule cet après-midi aux quartiers généraux de la police d'Ottawa. Cette nouvelle n'a cependant pu être confirmée. Le gouvernement aurait fait des arrangements avec la Commission des Chemins de fer pour transporter les quelque 400 marcheurs à Toronto, leur point de départ.

LA POLICE ALERTEE

La police municipale et la police montée ont été alertées, sur la fin de l'après-midi, hier, quand on a craint des troubles au camp des marcheurs de la faim, au parc Plouffe. Des escouades de policiers et de détectives, sous la direction du chef Emile Joliat, furent dépêchées sur les lieux, tandis que les hommes de la police montée étaient dans les casernes du bas de la ville, prêts à répondre à toute éventualité.

Vers 5 heures, E.-G. Humphries, le chef des marcheurs de la faim, a harangué ses camarades. Il leur déclara qu'il n'y aurait pas d'autre parade avant le départ. Il annonça que les marcheurs avaient obtenu des autorités leur transport à Toronto.

CETTE FILLETTE EST RETROUVÉE

La jeune Pauline Beaudoin était disparue depuis dimanche de la maison de ses parents.

(Presse Canadienne)

KIRKLAND LAKE, Ont., 20. — Pauline Beaudoin, fillette de cinq ans, qui était disparue depuis dimanche de la maison de ses parents, a été retrouvée vivante aujourd'hui dans les bois du voisinage. Elle était recherchée par 65 hommes. Pendant toute la journée et la nuit d'hier, les recherches furent vaines. Un aviateur fit une envolée dans la région et on croyait que l'enfant s'était noyée dans un étang près duquel on découvrit l'empreinte de ses pieds.

Quatorze feux de forêts dans la région de Sudbury

ON S'ALARME DE LA SECHERESSE CONTINUELLE.

(Presse canadienne)

SUDBURY, 20.— On compte dans le moment 14 feux de forêts dans la région. Bien qu'on soit en train d'en maîtriser plusieurs, on s'alarme cependant de la sécheresse. Plus de 100 acres ont été brûlées dans le canton de Cox, et dans Delamore 50 acres ont été dévastées et le feu menace de prendre des proportions graves. On rapporte aussi des feux de forêts à Davis, Norman, Scading, Capréol, McKim et Snider.

Violents orages électriques dans la région d'Ottawa

LA PLUIE ABONDANTE ETAIT ACCOMPAGNEE DE GRELE EN CERTAINS ENDROITS

Les violents orages électriques qui ont visité la région d'Ottawa cet après-midi ont été accompagnés de grêle, mais les dégâts ne furent apparemment pas considérables dans la région immédiate.

La vague de chaleur, qui sévit, dans la région depuis onze jours, menace de se continuer, malgré les orages électriques qui ont visité la Capitale et les environs à partir de, 2 heures et 30 et apresmidi. La pluie, abondante est bienfaisante pour les pâturages et les jardins. Elle a cependant ralenti de beaucoup les activités aux terrains de l'exposition. La représentation de l'après-midi, devant la grande estrade, était à peine commencée quand les orages ont fait leur apparition.

Hier, le mercure a atteint 88 degrés de chaleur, soit quatre degrés moins chaud que la journée précédente.

CARNET DE CONISTON

M. et Mme Jos. Gauthier ainsi que MM. Joseph et Alfred Gauthier, accompagnée de Mlle Victorine Gauthier, garde-malade, sont de retour d'un voyage de deux semaines chez des parents à Québec, Lebel et autres endroits. Ils voyagèrent en automobile. De passage à Midland, au pèlerinage des Martyrs Canadiens, dimanche le 18, Mme Xavier Paquette, Mme Elmire Gauthier ainsi que ses deux filles Mlles Cécile et Laurette Gauthier, Mme Blake et M. et Mme Andy Halverson. Chez Mme Arthur Lalonde et ses enfants. De passage à Falconbridge chez M. Blais.

M. et Mme Fabien Gauthier et leurs enfants, de Sudbury, passèrent la journée de dimanche chez M et Mme Paquette.

L'un des effets les plus utiles de l'annonce quotidienne dans le journal a été de faire disparaître les magasins "à deux prix". Lisez les annonces afin de magasiner en toute sûreté.

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des “annonces classées”

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin. Hull. Médecine et chirurgie Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le DR A. SABETTA. Assistant Professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous.
188 Cooper, Queen 924

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart. Spécialités. Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m R. 63.

DR DELANEY, maladies genito-urinaires, maladies du sang 551, rue Somerset. Q. 2891. Par engagements.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433 rue Rideau Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations, 1-3 et 7-8 p.m. 545 King Edward. Rideau 457.

DR J.-LEO LALONDE, Médecine, Maternité, Chirurgie Rayon-X, Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Sher 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DR E. PERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

DR DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation. Spécialités: électricité médicale. Maladies des femmes (non-opératoires). Diathermie-rayons-Ultra-violets. Tél. Rideau 2300.

Dr R.-E. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations— 1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

DR HORACE VIAU, 473 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultation 1 à 4; 7 à 8. Tél. Rideau 489.

AVOCATS

E.-R.-E. CHEVRIER, C.R., Député au fédéral. Avocat, gérant du bureau, J.-Emile Lacourcière, 45 Rideau.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau. Queen 240.

DENTISTES

DR J.-A. GAUTHIER, 325 rue Dalhousie.

Spécialistes
(POUR LES PIEDS)

MLLE JOSEPHINE LADELPHIA, S. C., 59 Principale, Hull. Sh. 4/4. Consultations— 10 a.m. à 12 a.m. 2 p.m. à 5 p.m.

Combustible à vendre

BOIS DUR

Bois dur de 4 pds, $7. la corde, au comptant. Livraison immédiate.

McAuliffe-Grimes
Lumber Co., Ltd.
Appelez-nous.
161, Echo Drive Cor. 5500

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Remerciements 2

FRAPPIER — Madame J.-L. Frappier et la famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. J.-L. Frappier, de Papineauville, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 39256-2-193

Naissances 5

BUREAU — Monsieur et Madame Albéria Bureau (née Mignonne Mitchell) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Louise-Claire-Ibelle. Parrain et marraine, Monsieur et Madame O. Bureau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Madame H. Mitchell, grand'mère de l'enfant. 942-5-193

FOUCAULT — Monsieur et Madame René Foucault (née Mignonne Laviolette) de Hull, désirent faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né à l'Hôpital du Sacré-Coeur, lundi le 19 août et décédé le même jour. La mère se porte bien. 943-5-193

VICK — A l'Hôpital Général, d'Ottawa, lundi, 19 août, 1935, à M. et Mme W.-P. Vick (née Liliane Bernard), une fille. La mère et l'enfant se portent bien. 39446-5-194

Décès 6

BOND — M. Luc Bond, époux de feu Philomène Mathé, décédé dans un hôpital local, le 19 août, 1935, à l'âge de 72 ans. Funérailles mercredi matin à 8 heures à l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège funèbre des Salons Funéraires Gauthier, angle Victoria et Notre-Dame, à 7 heures 55. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 945-6-193

METHOT — Donalda Léonard, épouse de Arthur Méthot, décédée le 19 août, 1935, à l'âge de 41 ans. Funérailles jeudi matin à 8 heures à l'église St-Joseph de Wrightville. Départ du cortège funèbre de 101 de Montigny, à 7 heures 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 946-6-194

PATENAUDE — Marcel Patenaude, enfant bien-aimé de M. et Mme Ovila Patenaude, décédé mardi le 20 août, 1935, à l'âge de 9 mois. Un libéra sera chanté mercredi le 21 août, 1935, à la Basilique d'Ottawa. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Eastview. Parents et amis sont priés d'y assister sans autr einvitation. 943-6-193

WHELAN — Philippe Whelan, fils de Monsieur et Madame Adélard Whelan, d'Aylmer, décédé accidentellement le 18 août, 1935, à l'âge de 19 ans. Funérailles mercredi matin à 9 heures à l'église St-Paul d'Aylmer. Départ du cortège funèbre du Chemin Eardly à 8 heures 55. Inhumation au cimetière d'Aylmer. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 944-6-193

Monuments

MONUMENTS de qualité, adressez-vous, J.-P. Laurin, 95 George. R. 612.

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE, 127 Georges, Ottawa. R. 650.

Amusement 13 a

THEATRE FRANCAIS — Programme double, lundi, mardi et mercredi, les 19, 20 et 21 août. John Beal dans “Laddie”. Aussi Alan Mow Bray dans “Night Life of the Gods”. 13a

THEATRE RIDEAU — En montre lundi et mardi. Robert Young et Evelyn Venable dans “Vagabond Lady”. 13a

On demande 14

AGENCEMENTS de magasin et meubles, tous genres. Au comptant. Queen 2586. 14

OR, Argent, bijoux, dents en or, pièces de monnaie en or. Les plus hauts prix, 193, rue Sparks, Chambre 201. 14

A LOUER — 2 grandes pièces. Famille privée. Privilèges, vicinité paroisse Notre-Dame. R. 6647-F. 39211-14-193

Appartements à louer 39

PETITS appartements meublés chauffés et éclairés, A. Laroche, 61, rue Frontenac, Hull, Sh.: 5814. 39

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHIE

Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Type toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

C.C.B. Electric Works. 378 Bank, Q. 858; soir, Q. 8388, C. 799.

EPICIER EN GROS

P. D'Aoust & Cie.—11, rue York, Ottawa. Tél: Rideau 5829. !97

Instituteurs demandés 21

INSTITUTRICE bilingue possédant certificat 2ième classe. Salaire désiré. S'adresser, M. Ferdinand Rochon, sec., Mattawa, Bte 34, Ont. 39063-21-194

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école séparée, No 6 Lefaivre Corner, Co. Simcoe, Ont. Mentionnez salaire et qualifications. Andrew Parent, sec., Lefaivre Corner, Ont. 39174-21-196

INSTITUTRICE 2ième classe bilingue avec expérience pour enseigner 4ième et 5ième cours et occuper la fonction de principale. Mentionner salaire. S'adresser: A. Cournoyer, Gogama, Ont. 39289-21-195

INSTITUTRICE possédant certificat 2ième classe. Salaire $700.00. S'adresser A. Branconnier, St-Charles, Ont. 39418-21-195

INSTITUTRICE pour les cours primaires Ecole French Hill, Ont. Salaire $450. S'adresser Théophile Leduc, secrétaire, Sarsfield, Ont. R. R. No 1. 39349-21-195

A vendre 25

MATERIAUX de construction de tous genres, bois, bois dur à planchers, bardeaux, planches Insull. Baker Bros., 66, rue Booth. Sh. 5977 25

BOIS D'OEUVRE, de construction, New Hardwood Flooring, $35.00. Ten Test, Poutres, Pôteaux, Angles, Bardeaux, $2.50; Lattes, $2.00. Enormes assortiments. S. 6679. M. Zagerman & Co., Ltd, Chemin Bayview. 25

RADIOS Philco 6 lampes $25, Fada 6 lampes $30, King 7 lampes $35, Rogers 8 lampes $35, Temple 9 lampes $42, Majestic 7 lampes, Victor 8 lampes $65, Philco ondes courtes et longues 6 lampes $75. Conditions faciles à débattre. Orme Limited, 175, rue Sparks. 25

HOTEL licencié. Restaurant et salle de billard. Boulangerie avec maison privée. Avantageusement situés au centre du village. S'adresser Zénon Robert, Fournier, Ont. 39065-25-194

MOBILIERS de chambres, 7 morceaux, $35.95. **F. SLOVER, Ltée**, rue York. 25

UNE MACHINE à coudre “Singer”, nouveau modèle. 96 Laval, Hull. Sh. 1706. 25

A louer 38

LOGIS 3 pièces 18-B Champlain, Hull. 933-38-195

Chambres à louer 44

CHAMBRES, meublées ou non meublées. Usage du téléphone. 53 St-André. 39069-44-194

Avis 48

De cette date, 19 août, 1935, et après cette date, je ne serai pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme, Marguerite Trudel.

ERNEST TRUDEL,
Cyrville.
39338-48-194

De cette date, 20 août, 1935, et après cette date, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme, Germaine Charron.

Leopold Charron,
Pointe-Gatineau, P.Q.
39447-48-193

Automobiles 54

VITRES de portes $2.50 posées Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548. 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke. Sher. 411. 54

SPECIAUX USAGES: Sedan De Soto 1932, $500; Coach Plymouth 1933, $495; Coach Ford 1931, $250; Sedan Graham 1929, $200; Sedan Chevrolet 1929, $175; et plusieurs autres, conditions faciles. **GENERAL AUTOMOBILE SALES**, 300 Ouest, ave. Laurier, Q. 2644. 54

Combustible 74

BOIS mou, coupé, beau voyage, 2.00 et 3.00. L. Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull. Sh. 2476. 74

SLABS de moulin. Bois coupé, au voyage, 2.00 et 3.00. W. Arvisais, 258 Maisonneuve, Hull. Sh. 6062. 74

Fourrures 58

L. GIROUX: Manteaux neufs sur commande. Remodelage réparage, doublures. Prix raisonnables. Donnez nous vos commandes au plut tôt. 164 St-Patrice, Rideau 5554. —58

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil. $1.00. Garanti. 390 Champlain, Hull. Sh. 2980. 75

PERMANENT $1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie. Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00, Salon de beauté YVAN, 307-a Dalhousie. R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial $1.00 en montant. 102½, rue Rideau. R. 6041. 75

Funérailles de Mme H. Bertrand

Les imposantes obsèques de Mme Honoré Bertrand, veuve, née Anna Richer, paroissienne bien connue et hautement estimée de la paroisse Notre-Dame ont eu lieu ce matin au milieu d'un nombreux cortège de parents et d'amis.

La défunte habitait la capitale depuis de nombreuses années. Elle était âgée de 86 ans. Elle était résidante à l'hospice St-Charles depuis environ 21 ans.

Elle faisait partie du Tiers-Ordre St-François de la Basilique.

Le cortège funèbre a quitté les salons de l'hospice St-Charles à 7 h. 45 pour se rendre à l'église et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où se fit l'inhumation.

M. le curé O. Lalonde a fait la levée du corps. M. l'abbé M. J. Ethier, ancien chapelain à l'hospice St-Charles et mantenant économe au Séminaire, a chanté le service assisté des abbés A. Brosseau et Bélanger comme diacre, sous-diacre. A l'autel latéral ùn prêtre disait sa messe.

La chorale paroissiale fit les frais du chant sous la direction de M. Fortunat Champagne. M. Wilfrid Charette touchait l'orgue. A la sortie M. Charette joua une marche funèbre.

Conduisaient le deuil: Son beau-frère, M. Alfred Pinard d'Ottawa.

Reconnus dans le cortège funèbre: M. l'échevin A. Bélanger, Henri Rhéaume, commissaire d'école, Roland Dion, W. Langevin, A. Laframboise, A. St-Pierre, Nap. Lepage, R. Bordeleau, W. Trépanier et plusieurs autres.

Les Rvdes Srs Grises de la Croix de l'hospice St-Charles et de la maison mère étaient présentes en groupe, ainsi que les religieuses de l'Institut Jeanne d'Arc.

Les tiersières reçurent le corps dans l'église.

◆

COMITE DE PUBLICITE

WINNIPEP, 20. — Un comité consultatif de cinq membres a été nommé hier pour diriger la campagne du parti de la restauration nationale dans l'agglomération urbaine de Wnnipeg. Ce comité se compose du colonel R.-A. Gillespie, ancien président du Club conservateur de Winnipeg, de A.-E. Grassby, du Dr C.-H. Weagant, de J. Affleck et du Révérend P.-T. Pilkey.

Les imposantes funérailles de M. John Beaulne

SERVICE SOLENNEL CHANTE A CURRAN, ONT., JEUDI DERNIER.

(Spécial au DROIT)

CURRAN, Ont., 20.—D'imposantes funérailles ont été faites jeudi dernier à M. John Beaulne, directeur de funérailles à Curran depuis plusieurs années et Crruan hautement estimé dans toute la région. M. Beaulne est décédé à l'âge de 58 ans à la suite d'une maladie de deux mois. Il avait été organiste et maître de chapelle de la paroisse pendant 35 ans.

Le service funèbre a été chanté à dix heures jeudi matin par M. l'abbé J.-U. Wilson, curé. On remarquait au choeur, MM. les abbés Bélanger, curé de Buckingham, et Hamelin, curé de Wendover. La chorale paroissiale fit le chant.

Les porteurs étaient MM. Lucien et Laurent Legault, de Montréal, Placide et Benoit Legault, de Curran, neveux du défunt; son beau-frère, M. Aldéric Beaulne, de Montréal, et son cousin, M. J.-V. Watters, de Curran.

LE CORTEGE

Parmi les autres parents qui conduisaient le deuil, on comptait, ses frères, M. Joseph Beaulne, de Willow Bunch, Sask., et M. Oscar Beaulne, marchand de Curran; ses soeurs, Mlles Julienne et Eugénie Beaulne, et Mme Damase Hotte, née Corinne; sa belle-soeur, Mme Aldéric Beaulne, de Montréal; ses nièces, Mme G. Savage, de Montréal, Mlles Lorraine et Annette Legault; un neveu, M. Philippe Legault, gérant de la banque de Bourget; son beau-frère, M. Zénon Legault.

On remarquait aussi dans le cortège funèbre, le député Elie-O. Bertrand, le maire P.-R. Lalonde, de Plantagenet-nord; les entrepreneurs de pompes funèbres Philéas Thibault, de St-Isidore de Prescott; T. Lamarre, d'Alfred; Brazeau, de Casselman; Tassé, de Bourget; MM. Joseph et Vincent Brunet, entrepreneurs de pompes funèbres de Rockland avaient la direction des funérailles. On comptait aussi M. Jos. Cadieux, d'Alfred, M. Charles Farrell, de Plantagenet, M. Albert Chénier, de Plantagenet, M. Lionel Houle, d'Alfred, l'inspecteur Gascon, le professeur Laurier Carrière, MM. Jos. Lacasse et Donat Larose, de Wendover; MM. Jos. et Alfred Perrier, de Plantagenet, M. D.-M. Viau, de Plantagenet, M. Léon Lalonde, de Fournierville, M. Roméo Lacroix, représentant la maison Girard et Godin, des Trois-Rivières, et une foule d'autres parents et amis du défunt.

SYMPATHIE

La famille en deuil a reçu un grand nombre de témoignages de sympathie et d'offrandes mortuaires, parmi lesquelles on compte les suivants:

Offrandes de messes: Trentain de messes grégoriennes, par la famille; Mlles J., E. et C. Beaulne; Mme M. McCusker, la famille Oscar Beaulne, la famille Zénon Legault, Mlle B. Séguin et Mlle Adrienne Charlebois.

Bouquets spirituels: Frère Henri Legault, C.S.V., du Scolasticat St-Charles de Joliette; M. et Mme Alphonse Chartrand, la famille Aldège Dupont, la famille Joseph Lacasse, de Wendover.

Tributs floraux: la famille du défunt; Mlle Cécile Duval, M. Joseph Lacasse, M. Donat Larose.

Lettres de sympathie: L'hon. juge Edmond Proulx, de Sudbury; le député Elie Bertrand, le Dr Z.-H. Ethier, de Montréal; M. l'abbé J. Ethier, du Grand Séminaire d'Ottawa; le Frère Henri Legault, C.S.V.; M. et Mme Paul Camilleri, d'Ottawa.

Ont aussi exprimé leur sympathie: M. Philippe Legault, la famille Zénon Legault, la famille Arthur Beaulieu, M. D.-J. Lalonde, de Riceville; P.-R. Lalonde, M. et Mme Victor Laframboise, M. et Mme Stanislas Montpetit, L.-J. Bois, M. et Mme J.-W. Desjardins, de Plantagenet, Mme C. Deschambault, d'Ottawa, Mlle A. Décosse, d'Ottawa, le Dr Joseph Ayotte et sa famille, Mme Adélard Ménard, de Bourget, M. Joseph Dunn, de St-Rémi de Napnerville, M. et Mme Eugène Aubry, Ottawa; M. et Mme Benoit Michaud, de Sturgeon Falls; M. T. Lamarre, d'Alfred; MM. Joseph et Vincent Brunet, de Rockland; Dr L. Tremblay, d'Ottawa; Sylvio Beaulieu, M. et Mme Olivier Dupont, M. et Mme Oscar Chatelain, Mme Gustave Aubry, la famille Moïse Leroux, de Plantagenet, et plusieurs autres.

SLOAN SE DIT MÉCONTENT DE LA CONFÉRENCE

L'échevin en veut à ceux qui parlent français en sa présence. Il demande des excuses.

LES PLAINTES

M. l'échevin Georges Sloan en veut à ceux qui osent parler français en sa présence, vu qu'il ne comprend pas notre langue.

Il n'a pas caché son mécontentement lundi, à l'assemblée régulière du Conseil municipal. Il s'agissait de la récente conférence tenue à Hull pour étudier le problème de la réciprocité commerciale entre Hull et Ottawa.

“M. le maire, fit M. Sloan sur une question de privilège, j'ai été tout surpris de lire dans les journaux de samedi qu'un certain membre du Conseil de Hull a dit vendredi en français des choses peu flatteuses à l'endroit du comité local de la réciprocité commerciale. Cet homme aurait dû avoir la courtoisie de s'exprimer en anglais, puisqu'il y avait à la conférence des personnes qui ne comprenaient pas la langue qu'il parlait. Il a dit des choses absolument fausses et j'ose espérer que cet homme fera des excuses. C'est tout ce que j'ai à dire!”

M. Sloan ne mentionna personne, mais, après l'ajournement de l'assemblée, il déclara au “Droit” qu'il visait l'échevin Laramée.

DES PLAINTES

M. l'échevin Forward a porté plainte, au nom des citoyens de la partie ouest de la ville, contre les marcheurs de la faim qui, dit-il, détruisent les pelouses sur les propriétés voisines du parc Plouffe. Il demande au maire de fournir aux citoyens de la région une meilleure protection policière.

“Nous avons toujours eu des constables sur les lieux,” répondit le maire.

M. Marsden reprit que la présence de ces marcheurs de la faim, doublée du mauvais état de plusieurs rues, n'était guère une belle réclame pour l'Ouest de la ville. On semble avoir pris, dit-il, cette partie de la ville pour un dépotoir. L'ingénieur aurait pu éviter de réparer toutes les rues en même temps. Quant aux marcheurs, conclut M. Marsden, ils ont exposé leurs griefs au gouvernement, ont reçu la réponse du premier-ministre; ils n'ont plus rien à faire à Ottawa et les autorités devraient prendre les mesures nécessaires pour forcer ces étrangers de quitter la ville.

LE CHARBON

Le conseil n'a pas adopté lundi la recommandation du Bureau que le contrat pour le charbon que distribuera l'Assistance publique dans la basse ville soit confié à la maison J.-J. Shea. Sur proposition de MM. McCann et Hamilton, qui veulent de plus amples renseignements, la question a été renvoyée au Bureau.

La soumission de Shea assure à la corporation une économie de 8000 dollars.

M. MacDonald a dit que l'Assistance publique n'a pas bien réglé cette importante question du charbon. Elle devrait être tranchée comme le fut celle des épiceries afin que tous les marchands aient leur part du contrat, à un prix fixé par la corporation et non par les marchands.

M. Marsden protesta contre la proposition McCann qui impose un délai inutile. M. Quéry plaida longuement en faveur de la maison Shea, dont la soumission est la plus basse et assure une épargne considérable à la ville.

LA GRANDE CHALEUR

“J'aimerais, dit M. Bélanger, voir une copie du contrat qu'a signé Shea, afin de m'assurer que les camionneurs et livreurs de charbon recevront des gages raisonnables. Quand je l'aurai vue, je me prononcerai”.

Il y avait dans la salle des délibérations une imposante délégation de marchands de charbon et M. Lewis protesta contre leur présence en disant qu'ils voulaient créer des ennuis au Conseil. Et pourtant, ajoute-t-il, ils m'approuvent pas de telles tactiques lorsqu'elles sont celles d'autres groupes.

“A titre de citoyens, fit M. Bélanger, ces marchands ont plein droit d'assister à nos délibérations sans se faire réprimander par M. Lewis”.

M. Lewis roula des yeux terribles dans la direction de M. Bélanger.

M. McVeigh suggéra que la décision soit retardée afin que le Conseil puisse se renseigner davantage.

“Il fait trop chaud, dit-il, pour discuter charbon ce soir.

La question fut alors renvoyée au Bureau, par 19 voix contre 5.

Pour le renvoi—Charpentier, Lewis, McVeigh, Band, Bélanger, Forward, Hamilton, Lacasse, Marshall, McCann, McNabb, McRae, Nolan, Parisien, Pinard, Slinn, Sloan, Spearman, Walsh—19.

Contre—le maire Nolan, MacDonald, Marsden, McMillan, Quéry.

Les marchands quittèrent alors la salle.

ESCOMPTE POSSIBLE

M. Marsden a proposé qu'un escompte de 4 pour cent soit accordé aux contribuables qui soldent avant le temps le deuxième versement de leurs impôts municipaux, payables le 18 novembre. Le Bureau a promis considération.

M. Lacasse a continué de protester contre les récentes déclarations que fit à un journal local, au sujet des logements des chômeurs, une fonctionnaire de l'Assistance publique.

“Elle devrait être relevée de ses fonctions”, insista M. Lacasse. Il parlait dans le désert et l'on passa outre.

Le Conseil, sur proposition de M. Charpentier, a adopté une résolution de sympathies à la famille du Dr Geldert dont la belle-mère vient de décéder.

◆

CARNET MONDAIN

Mlles Sylvia et Clara Muñoz-Cabrera, Jacqueline de Montigny et Bernadette Marchand ont passé le week-end au lac du Poisson Blanc, les invitées de Mlle Thérèse Moyneur.

Arrête les Maux de Tête!

L'indigestion, la constipation, l'état billeux et autres malaises ordinaires sont agréablement soulagés par KKOVAH. Rafraîchissant, doux, effectif. 20c la boîte de 4 onces. Format de famille, boîte de 12 onces, 50c. Langley Harris & Co. Ltd., Toronto

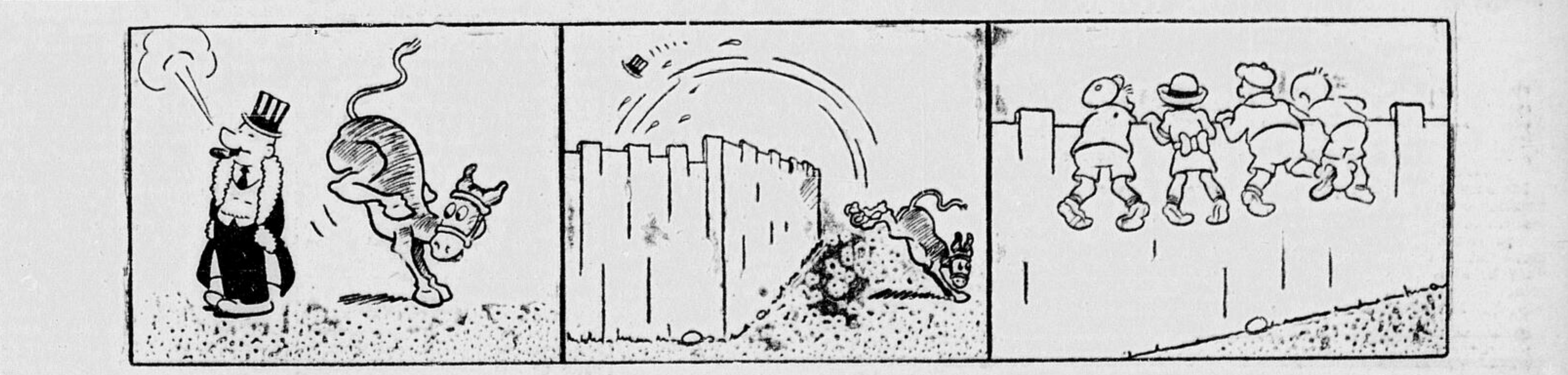
20¢ 4 OUNCE TIN FAMILY SIZE 12 OUNCE TIN 50¢

KKOVAH SALTS

VOUS MAINTIENNENT BIEN PORTANT

— Ah! docteur, je n'ai pu dormir!
— Je vais m'arranger pour que vous passiez une nuit meilleure.
— Alors, docteur, vous voudrez bien payer mon loyer?

(125) PITCHE est victime de la malice de maître Aliboron



FEUILLETON DU “DROIT”

AU-DESSUS DE LA LOI

Par ADRIENNE CAMBRY

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 32.

Elle souffre, elle sait que vous souffrez aussi. A défaut du bonheur dont il ne saurait plus être question, elle veut, pour vous comme pour elle, la dignité de la vie, l'accomplissement du devoir, si dur qu'il soit, mais qui porte toujours avec lui sa récompense.

Gilbert semblait surpris des paroles du jeune homme.

—Vous vous étonnez? demanda celui-ci en souriant. Ces graves propos vous semblent nouveaux dans ma bouche? C'est que nous n'avions guère eu l'occasion de parler de choses sérieuses, vous et moi. Et puis, vous me trouvez jeune, sans doute, pour vous faire de la morale?

—Mais non! Du moment que cette morale est bonne!

—Je suis gai, mais non futile, déclara Henri. Le chagrin de ma soeur, ses espérances auxquelles elle m'associait, m'ont amené à réfléchir sur de nouveaux sujets.

Gilbert, après un silence, demanda:

—Est-ce que... vous savez où “elle” habite?

—Oui; elle y est seule, je puis vous l'affirmer. Elle est seule dans la vie, absolument abandonnée, menacée de la misère, de l'hôpital... de la rue, et — pensez-y — du suicide, peut-être...

Gilbert eut un mouvement; puis, l'orgueil masculin l'emporta. Un éclair méprisant dans le regard, il demanda:

—C'est de l'argent qu'elle veut encore? C'est bon, je lui en enverrai une dernière fois .. par pitié.

Henri l'arrêta:

—Ne faites pas cela; il est toujours mauvais d'ajouter l'insulte au mépris.

—Si elle manque de ressources, pourtant?

—Ne vous tourmentez pas!

Le ton dont il disait ces mots éveilla le soupçon de Gilbert:

—Je comprends, dit-il; c'est vous qui lui viendrezz en aide?

—Quand ce serait?...

—Je ne permettrai pas!...

—De quel droit, mon ami? fit Henri, très calme. N'avez-vous pas affirmé que cette femme vous est aussi étrangère que les plus inconnues? Alors, laissez-nous agir à notre guise.

—Quoi! vous iriez secourir une femme dont la conduite fut aussi abominable! une femme déchue, une figurante de théâtre! Vous êtes jeune, votre soeur aussi! Vous manquez d'expérience! Vous allez vous fourvoyer dans un monde dont vous n'avez nulle idée!...

—C'est mon père qui nous guidera!

—B. de Thimécourt? Il s'occupera de “Paula d'Anthenay”?

—Tous ceux qui souffrent l'intéressent; mon père est un homme de bien dans toute l'acception de cette belle expression. Il se souvient que le Christ entrait chez les publicains; ce qu'a fait le Dieu vivant, l'homme peut assayer de le faire à con tour,

—Merci de la leçon, fit Gilbert avec un sourire amer. La théorie du pardon est noble et haute; mais tout en l'admirant, je ne me sens pas encore prêt à tendre la joue gauche à qui me frappera la joue droite. J'admire votre générosité à tous; cependant, permettez-moi de faire une réserve; si vous étiez dans mon cas, vous ne pardonneriez peut-être pas aussi facilement. La miséricorde est plus humainement praticable que le pardon.

—C'est pourquoi le Christ fit du pardon des offenses la pierre angulaire de sa doctrine. Il savait ce qu'il en coûte aux hommes de pardonner...

Un silence tomba, que rythma la brise qui chantait à travers les branches.

Henri tendit la main à Gilbert.

—Je vous laisse. Excusez-moi de vous avoir parlé aussi librement et d'avoir paru oublier que vous n'avez point de conseils à recevoir de moi. Vous ne m'en voulez pas, au moins?

—Je vous en remercie: j'y vois une preuve d'amitié. Et puis, j'apprends, à vous mieux connaître

—Vous ne partirez pas sans me revoir? Avez-vous quelque projet pour la fin de cet été?

—Aucun: ces événements m'ont surpris en pleine certitude. J'ai besoin de me recueillir.

Revenant sur ses pas, Gilbert demanda:

—Dites-moi franchement, cher ami, si l'impression n'est pas trop mauvaise chez vous? On me blâme, n'est-ce pas?

—On vous plaint, surtout.

—Mais on doit réprouver sévèrement le silence que j'avais gardé? Peut-être trouve-t-on que j'ai agi indélicatement? Cela me paraît affreusement pénible.

—On ne peut avoir cette pensée, puisque vous avez fait ainsi sur l'assurance de Mme Chazay de Mesnil. C'est elle qui a eu tous les torts, et mon père le lui a déclaré.

—Elle doit être très mécontente?

—Pas trop; les reproches de mon père, très modérés, comme vous le pensez, sont tombés dans un excellent moment; Mme Chazay de Mesnil venait de recevoir une robe qui lui parut ratée. Ceci l'a emporté sur cela. Et je gage qu'actuellement elle ne s'occupe plus que de la robe!

Gilbert rentra chez lui. Dans la petite chambre claire, Muguette, assise sur son lit, ses cheveux ébouriffés de boucles mêlées, demandait à Marianne:

—Chante-moi “ton capitaine”!

Et la jeune fille, sur un ton bas, frfedonnait la vieille complainte:

Au premier coup portant, j'ai tué
!mon capitaine!
Mon capitaine est mort,
Et moi je vis-t'encore!

La petite écoutait, extasiée.

XIV

Marianne Chenoise n'était pas contente.

Les femmes disent volontiers à propos de tout et de rien: “Je suis furieuse!” Aujourd'hui, c'était vrai; la fureur soulevait l'âme de Marianne comme la tempête soulève les flots mobiles.

Et la fureur de cette jeune fille n'était point ordinaire ni banale.

En attendant, elle se remémorait les événements. Ce soir-là donc,, alors qu'elle amusait l'enfant en lui chantant la complainte du soldat qui s'était engagé “pour l'amour d'une blonde”, elle avait vu, tout à coup, Gilbert Virieux s'avancer vers elle. Un peu de colère frémissait dans toute la personne du jeune homme, encore sous l'impression des paroles du frère d'Annette. Mécontent, certain maintenant que ses pressentiments ne l'avaient point trompé et qu'il avait vu juste en soupçonnant les intentions de Marianne. Gilbert s'approchait d'un pas vif, l'oeil résolu, prêt à dire son fait à l'intrigante.

Mais en la voyant, sa volonté s'évanouit. De loin, elle n'était qu'une sorte de chevalier d'industrie. A celui-là aussi, il formulerait son mépris. Il lui rendrait son argent, dejettersi son appui. Cette idée, en vérité, d'avoir accepté l'intervention d'une Chenoise!

Maintenant qu'il voyait Marianne devant ses yeux, il changeait d'opinion, non dans le fond, sans doute, mais du moins se trouvait-il obligé à plus de modération. Elle redevenait une femme, c'est-à-dire la créature qui a droit aux égards de l'homme, à son respect extérieur, alors même qu'il la méprise intérieurement.

Ce sentiment des bienséances arrêta les paroles injurieuses qu'il croyait lui jeter à la face. A un homme, il eût montré la porte; il l'eût souffleté de quelques mots cinglants.

Dans son esprit agité, il unissait ces deux noms: “Paula d'Antrenay” l'ancienne Juliette, sa femme, et Marianne Chenoise. Deux vipères! Tout “l'éternel féminin” dans ce qu'il a d'exécrable et de fatal: ruse, mensonge, duplicité, grâce perverse, cruauté cachée, égoïsme féroce; l'abomination de la désolation pour l'homme, ce malheureux à qui la nature faait durement expier sa supériorité prétendue.

Cette Marianne, du moins, elle ne le tromperait pas longtemps, et, surtout, elle ne pourrait se vanter qu'il eût jamais paru l'aimer.

“C'est bien simple, pensa-t-il, je la déteste!”

Et c'était presque vrai, naguère, et cela devenait réel maintenant.

Tout ce qu'il ne pourrait donner à Annette, toute sa tendresse forcément refoulée se retournait contre Marianne. Presque, il l'eut rendue responsable de son malheur.

Pourtant, il ne dit rien: il embrassa la petite qui lui souriait; il chercha un mot à l'adresse de Marianne, trouva une désolante banalité et sortit de la chambre.

Mme Virieux, qui le guettait, l'appela près d'elle.

—Veux-tu reprendre notre conversation de ces jours-ci? demanda-t-elle.

—Sur quel sujet, chère maman? répondit un peu hypocritement Gilbert.

—Tu sais bien! ton mariage. Voilà Muguette guérie, et nous allons partir ces jours-ci, puisque tu le veux absolument.

Il la laissa à peine finir:

—Je te laisse libre de rester avec la petite; je te l'ai dit. Mais moi, je vais m'en aller au plus vite.

Tout de suite, dans le ton qu'il prenait, Mme Virieux sentit l'irritation qu'il cherchait à dominer, la nervosité contenue qui rend la parole vibrante, la phrase brève, le geste sec.

(A suivre)

UNE FOULE AU CIRQUE FORAIN DÈS LE DÉBUT

Plusieurs nouvelles baraques rutilantes attirent jeunes et vieux dès hier.

DES DETAILS

Le cirque forain avec ses tentes multicolores, ses affiches rutilantes, ses bruits insolites et ses spectacles étranges a attiré, dès son ouverture, hier, des foules compactes. Il y a de nouvelles baraques et aussi de nouveaux carroussels qui donneront des sensations inusitées à ceux qui voudront les essayer.

A un endroit du cirque forain, on peut voir des souris savantes, qui comme on le pense, ont attiré des milliers d'enfants, hier. Ces souris savantes sont guidées par une souris blanche et noire, plus grosse que les autres, et qui semble être le chef de la bande. C'est elle qui dirigent les tours quand ses compagnons font des jeux sur de minuscules carrousels ou des roues tournantes.

Mentionnons d'autres part les étrangetés de Ripley qui présentent à la curiosité publique toutes sortes d'être bizarres et étonnants. Tout au côté on voit un club de danseurs nègres. Plus loin, un corps de ballet, qualifié de "Folies Bergères". Un peu à l'écart ce sont d'authentiques venus de l'Afrique centrale, nommément du Congo, tatoués de toutes les façons imaginables. Ailleurs on remarue des singes acrobates qui font signe au public du haut de leur échelle tournante.

On note encore le plongeur sans peur qui lutte avec la pieuvre et le motocycliste qui rivalise de vitesse dans son énorme cuvette avec un lion furieux.

Dans les autres baraques ce sont les traditionnels avaleurs de sabres, mangeur de feu, charmeurs des serpents et autres forains excentriques.

Il y enfin les multiples roues de fortune où le public peut gagner les rituels chiens de laine ou poupée de son.

Violent incendie sur la rue Bank

Un incendie d'origine incertaine s'est déclaré un peu après trois heures hier après-midi dans un immeuble situé à l'angle nord-ouest des rues Flora et Bank. Des dommages de quelques milliers de dollars ont été causés. L'incendie a paralysé pendant 45 minutes la circulation des tramways aux terrains de l'exposition, les pompiers ayant dû étendre plusieurs boyaux sur la rue Bank. Les dommages sont couverts en partie seulement par les assurances.

Le feu se déclara apparemment dans le domicile de Mme Stinson, à l'étage supérieur de l'édifice. Les pompiers ont dû travailler pendant près d'une heure pour le maîtriser, mais les flammes ont fait peu de progrès. L'eau et la fumée ont avarié l'ameublement et les décorations des quelques appartements supérieurs. Au rez-de-chaussée, l'eau et la fumée endommagèrent légèrement les salons de barbier de W.-H. Sled, 480 rue Bank, les bureaux de l'Otawa Room Rental Agency, 482 rue Bank, et la Harry's Tire Shop. Un passant avertit les pompiers et plusieurs poste répondirent à l'appel. La compagnie des tramways organisa promptement un service temporaire d'autobus entre la scène de l'incendie et les terrains de l'Exposition.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

ASSOCIATION LIBERALE D'OTTAWA-OUEST

Madame Nelson Porter, junior, présidente du Club Libéral Vingtième Siècle d'Ottawa, donnera une courte causerie au poste radiophonique CKCO, mercredi soir, 21 août, de 7 h. 45 à 8 heures. Son sujet sera: "Le chemin sans préjugés".

NE MANQUEZ PAS DE SYNTONISER !

SPECTACLE FORAIN

MAX LINDERMAN gérant général du spectacle forain et du carrousel de l'Exposition d'Ottawa. De l'avis d'un grand nombre de visiteurs qui ont visité l'Exposition à date cette année, le spectacle forain est assurément le plus complet, le plus varié et le plus intéressant qu'on ait vu dans nos parages de longtemps. C'est la quinzième fois que les spectacles Linderman font partie de l'Exposition d'Ottawa. Chaque année ils offrent une foule de nouveautés intéressantes.

7,000 billets de plus vendus au cirque forain

Le cirque forain a obtenu un succès sans précédent auprès des enfants, si l'on tient compte qu'hier, malgré la diminution du nombre d'entrées, on n'a pas vendu moins de 95,697 billets aux enfants pour les diverses attractions contre seulement 88.077 l'an dernier. Ce qui veut dire une augmentation de 7,620 billets. On explique cette augmentation par suite des nouvelles attractions.

UN REGLEMENT DES DOUANES

Si 250 tonnes de charbon gallois sont retenues à Churchill, c'est à cause d'un règlement du ministère des Douanes, qui prohibe l'entrée au pays de marchandises quelconques, lorsqu'elles arrivent dans des réceptacles de seconde main. Or, le charbon en question se trouve dans de vieux sacs à sucre, venant du Canada, qui ont été expédiés au pays de Galles pour qu'on y mit le combustible. Le règlement des Douanes, qui suit les recommandations de la Santé nationale, a un but hygiénique.

Pour tentative de vol d'automobile

Deux jeunes gens, qui ont dit se nommer Jack O'Callaghan, 18 ans, 126 rue Somerset-ouest, et Noël Guilbault, 19 ans, 125 avenue Carruthe sront été traduits en cour du magistrat ce matin sur une accusation de tentative de vol d'automobile. Ils ont nié leur culpabilité et la cause a été ajournée à lundi.

O'Callaghan et Guilbault ont été arrêtés dans l'ouest de la ville aux petites heures ce matin à la suite d'une chasse-à-l'homme mouvementée sur plusieurs rues. Le constable Earl Connolly, du poste No 2, tira deux coups de revolver en l'air au cours de la poursuite.

Le constable avait vu les deux jeunes gens aux abords d'une ruelle à 1078 rue Wellington. Il tenta de les saisir, mais les prévenus prirent la fuite et ne furent capturés qu'après une longue poursuite. Dans la ruelle, le constable trouve un automobile appartenant à Robert Pollock, 571 rue Wellington. Les outils et autres accessoires étaient éparpillés sur le siège d'avant de la machine.

On recherche ces aviateurs

GLENDO, Wyoming, 20.— On recherche dans la région un aéroplane qui est probablement tombé, il y a cinq jours, avec ses trois passagers: B. Smith, 47 ans, homme d'affaires d'Indianapolis; D. Arnett, 28 ans, pilote, et Eleanor Arnett, 23 ans. Ils sont partis de Helena, Montana, en route pour Denver.

MOSCOU, 20. — Quinze personnes ont été tuées dans une tempête suivie de l'inondation à Rastov-sur-le-Don, le 18 août, disent les dépêches reçues ici.

HEURE D'ADORATION AU T. S. S. AU COUVENT DES VISITANDINES

PIEUSE CEREMONIE A LAQUELLE ASSISTENT LES ADORATEURS DU ST-SACREMENT.

> "Efforcez-vous de passer par la porte étroite,
> Car un grand nombre voudront y passer, mais beaucoup ne le pourront."

Ceci m'a l'air d'une inscription sur un mur de monastère, me direz-vous. Précisément, c'en est une, et nulle part ailleurs qu'à l'entrée du monastère des Visitandines, chemin Richmond, près d'Ottawa.

Au lendemain de la célébration du vingt-cinquième anniversaire de l'arrivée des Visitandines en ce pays, le 16 août dernier, par une soirée qui invitait les citadins à s'éloigner à la campagne, les membres de l'Adoration Nocturne de la Basilique d'Ottawa, se groupèrent au nombre d'une cinquantaine, pour aller en une deuxième année consécutive, faire une heure d'adoration à la chapelle du monastère. En cette occasion, la porte de la chapelle nous était bien grande ouverte, pour y inviter les adorateurs. Monsieur l'abbé Kemp, le dévoué chapelain de l'Adoration Nocturne fit l'exposition du Saint Sacrement et aussitôt la récitation de l'Office commença deux groupes d'adorateurs alternant. Le chant à l'unisson des motets et cantiques au Très Saint Sacrement, donnait à cette réunion, une atmosphère de piété eucharistique connue que dans ces heures d'adoration. Le recueillement eut tôt fait de pénétrer ces hommes, leur présence si près de l'ostensoir, ne faisait qu'intensifier la ferveur de la récitation. Qu'il fait donc bon, prier dans ces chapelles, ne nous semble-t-il pas que le Divin Sauveur va nous écouter davantage; n'écoute-t-Il pas d'ailleurs ces chères religieuses qui ne vivent que pour Lui.

Il va sans dire, que les religieuses ne manquèrent pas de suivre cette heure d'adoration, de leur lieu de prières, séparé du sanctuaire que par la grille, apparemment austère, du cloître. Je ne crois pas commettre d'indiscrétion, en mentionnant qu'un mot des impressions que cette heure d'adoration a créés chez les religieuses, a été gracieusement communiqué au chapelain et aux membres adorateurs, au parloir, par la Révérende Mère Supérieure du monastère. Ce brin de causerie avec trois religieuses nous fut une agréable récompense pour le sacrifice que nous nous étions imposé afin d'assister à cette heure d'adoration. Leurs bonnes paroles, empreintes de douceur et d'amour pour le divin Coeur, nous encourageront à continuer la propagation de cette dévotion. Tel que nous le lisions la semaine dernière, dans "Gloire à Elles", nous nous sommes aperçu que ces braves Filles de St-François de Sales n'avaient pas le coeur pétrifié et que de semblables visites ne font que les rapprocher du ciel. Il serait même désirable que d'autres congrégations, de dames et demoiselles inscrivent à leur programme annuel, si elles ne le font déjà, une ou plusieurs visites de ce genre aux monastères qui bordent notre capitale, nous ne doutons pas qu'elles sauraient en tirer encore mieux profit que nous autres.

Tous retournèrent chez eux, le coeur content et satisfait d'avoir accompli une bonne action, de même que de s'être préparé une fois de plus, à passer par la porte étroite, qui conduit au bonheur des élus.

Mme M.-J. Lyons docteur en droit

ELLE EST PRESIDENTE DE LA FEDERATION DES ALUMNAE DES COUVENTS CATHOLIQUES.

(Presse Canadienne)

HALIFAX, 20. — Le titre de docteur en droit honoraire a été décerné à Mme M.-J. Lyons, d'Ottawa, présidente de la fédération des alumnae des couvents catholiques, par l'université St-François-Xavier, à la convention nationale de la fédération tenue ici. Son Ex. Mgr O'Donnell, archevêque d'Halifax, le premier ministre Macdonald, de Nouvelle-Ecosse et d'autres personnages en vue souhaitèrent la bienvenue aux délégués venus de toutes les parties du Canada.

Conférence de la hiérarchie . . .

(Suite de la 1ère page)

L'assemblée étudiera les moyens à prendre pour combattre le mouvement néo-paien de M. Rosenberg.

Une déclaration d'inspiration nazie prétend que l'Eglise et non le Reich, a brisé le concordat. La déclaration officieuse conseille aux évêques d'avertir leurs prêtres de s'abstenir de toute manoeuvre politique. La déclaration demande aux évêques de désavouer "la campagne anti-naziste du bas clergé".

LES CASQUES D'ACIER

BERLIN, le 20.— M. Frantz Seldte, ministre du Travail, leader et fondateur des organisations des Casques d'acier, leur prépare de belles funérailles, croit-on en certains quartiers. Seldte, se rendrait compte trop tard, de l'erreur qu'il a commise, lors de l'avènement au pouvoir d'Adolphe Hitler, en laissant les Casques d'acier dans l'inaction. Leur utilité est périmée dans l'opinion des chefs nazis.

M. P. Leduc dans l'est ontarien

TORONTO, 19.— Les libéraux de l'Ontario donneront tout leur appui aux libéraux d'Ottawa dans la prochaine campagne électorale. M. Paul Leduc, ministre des mines, parlera dès la fin de cette semaine dans les comtés de Russell et de Prescott. Ce sera le début de la campagne des libéraux provinciaux. M. Leduc visite actuellement la région de Cochrane. Il adressera la parole aux électeurs de Porquis Junction, de Cochrane, de Fauquier et de Kapuskasing.

Vol de rasoirs

CALGARY, 20. — Un cambrioleur s'est introduit dans un salon de barbier et a volé douze razoirs la semaine dernière, et, sur la fin de la semaine, il a volé quatre autres rasoirs à la résidence de J.-O. Beattie. Les policiers sont à sa recherche.

L'"Osservatore Romano" alarmé de la crise

La conférence de Paris, dit-il, a laissé des désillusions et des amertumes.

(Presse associée)

CITE VATICANE, 20 — L'"Osservatore Romano" publie un article dans lequel il s'inquiète au sujet de la crise italo-éthiopienne. La conférence de Paris, dit-il, n'a laissé que des désillusions et de l'amertume. Paris a employé tous les moyens de conciliation possibles. Il est évident qu'il n'est pas possible de faire avec succès de nouvelles tentatives, en face des factions opposées qui deviennent de plus en plus irréconciliables.

ASSEMBLÉE DE M. E. BERTRAND À ST-ISIDORE

Plus de 1.000 personnes y assistent. La jeunesse se rallie au candidat libéral de Prescott.

LES ORATEURS

SAINT-ISIDORE DE PRESCOTT, Ont., 20. (Spécial au "Droit") — Une grande assemblée politique a eu lieu ici le dimanche 18 août à 8 h. du soir, en l'honneur de M. Elie-O. Bertrand, ci-devant député et candidat libéral de Prescott au Parlement fédéral. M. Willie Bourgon y présidait. Outre M. Bertrand, les orateurs furent MM. Edouard Parisien, président du Cercle libéral du 20ième siècle, de Plantagenet, Marcel Bourgon, président du Cercle libéral du 20ième siècle, de Saint-Isidore, MM. J.-B. Marleau et Denis Harbic. Plus de 1.000 personnes assistaient à la réunion.

Après avoir exposé les difficultés que la jeunesse doit surmonter, M. Parisien félicite M. Bertrand de s'occuper des jeunes. A Plantagenet, dit-il, nous avons 40 membres et nous sommes unanimes à travailler afin d'assurer la victoire à M. Bertrand.

M. Marcel Bourgon se dit heureux d'adresser la parole à un aussi nombreux auditoire de Canadiens-Français à Saint-Isidore. Il est heureux de prendre part à la campagne pour donner son appui à un homme de devoir comme M. Bertrand. C'est, dit-il, un homme dont le comté a le droit d'être fier et la jeunesse de Saint-Isidore toute entière lui est acquise.

CONNIVENCE

M. Marleau critique les promesses de M. Bennett, affirme que si les élections ont été retardées, c'est pour aider à M. Stevens. Pour lui, il y a connivence entre l'un et l'autre. Si l'on ne veut pas élire M. Bennett, qu'on ne vote donc pas non plus pour M. Stevens. J'étais moi-même candidat à la convention du 16 mai à Alfred, qui a choisi le candidat libéral dans Prescott, dit-il. M. Bertrand a été choisi candidat et j'ai alors appuyé sa candidature. M. Mackenzie King m'a envoyé une lettre m'engageant à travailler pour M. Bertrand, que le parti libéral l'appuyait comme candidat officiel.

M. Harbic fit une revue des promesses faites par M. Bennett en 1930 et les compara à celles de 1935, faites à la radio en janvier. Il demande si le peuple y peut avoir confiance. M. Mackenie King, le chef libéral, ajouta-t-il, ne fait pas de promesses mais il est beaucoup plus sérieux, son programme divisé en quatorze points assure à chaque classe une juste considération. Pour mettre ce programme à exécution, il faut élire des libéraux, non pas des indépendants. Le candidat de M. King dans Prescott, c'est M. Bertrand. Votez pour lui!

M. BERTRAND

M. Bertrand remercie les gens d'être venus aussi nombreux. La réception chaleureuse qu'on m'accorde, dit-il, me restera toujours un agréable souvenir. Il félicite MM. Parisien et Bourgon de leur attitude et leur assure qu'il s'occupera des problèmes de la jeunesse. Il parle ensuite des lois relatives à la classe agricole, du boni sur le fromage, de l'Office des débouchés commerciaux pour les produits naturels, de la loi des grains de semences et de l'enregistrement des moulins à battre, tous sujets d'intérêt immédiatement pour les cultivateurs. Il fait l'histoire des traités de commerce avec l'étranger, conclus dans le but de vendre des produits naturels qu'on a en trop grande abondance pour la consommation locale. Il démontre que l'extension de nos marchés est un besoin pour les cultivateurs et les ouvriers. Or, c'est précisément ce que prêche la politique libérale. Il parle de son travail passé comme homme public et il invite la population à lui renouveler son mandat le jour du scrutin.

LA MOISSON DANS ONTARIO

Le temps sec et la chaleur sont en général favorables.

(Presse Canadienne)

TORONTO, 20. — La chaleur et le temps sec ont été favorables à la moisson dans la plupart des régions d'Ontario la semaine dernière, d'après le rapport hebdomadaire du ministère de l'agriculture d'Ontario publié aujourd'hui. Il y a exception pour le comté de Haldimand dans le sud de la province où le temps a été peu favorable, ainsi que dans le comté de Hastings, dans le centre.

Dans l'ouest d'Ontario, environ les trois quarts du grain du printemps ont été coupés et on est aussi en train de battre le grain. Dans le comté de Northumberland, tout le grain est coupé, à l'exception du sarrasin. Presque tout le grain est coupé dans le comté de Frontenac, dans l'est, et on fait la seconde récolte de la luzerne et du trèfle. Dans la région de Témiscamingue dans le nord, la moisson est commencée et il y a indice que le rendement sera bon.

TORONTO NE CHANGE PAS

A partir du 1er octobre, la Commission hydroélectrique d'Ontario n'acceptera pas la livraison de cette électricité québécoise.

TORONTO, 20. — Le premier ministre Hepburn a déclaré aujourd'hui que la Commission hydroélectrique d'Ontario maintiendrait "la même attitude déjà prise à l'endroit de la compagnie MacLaren" et que gouvernement refuserait d'accepter de nouvelles livraisons d'électricité québécoises à partir du 1er octobre.

"C'est définitif, dit le premier ministre, nous refuserons la livraison des 60.000 chevaux-vapeur de la compagnie Beauharnois et des 6.000 chevaux-vapeur de la Gatineau Power.

"De plus, je crois qu'il sera physiquement impossible d'accepter des pouvoirs supplémentaires. Nous n'avons pas les lignes de transmission pour les transporter. Nous payerions seulement pour de l'électricité que nous ne prendrions pas des usines".

M. Hepburn refusa de dire la date de la proclamation de la législation approuvée à la dernière session ontarienne pour annuler les contrats avec les compagnies d'électricité québécoises.

FAITS-OTTAWA

Léo-Peter Abrams, 22 ans, qui dit demeurer à 29 rue Stewart, a été traduit en cour du magistrat ce matin et accusé de vente illégale de billets de loterie. Les officiers de moeurs qui ont arrêté Abrams ont saisi en même temps deux malles remplies de billets de loterie et de cigarettes américaines, de même qu'une somme de 750 dollars. La cause de Abrams a été ajournée à demain sans plaidoyyer. L'accusé est en liberté provisoire moyennant un cautionnement de 300 dollars.

• • •

Deux automobiles ont été fortement endommagés et une fillette a été légèrement blessée lors d'une violente collision entre deux automobiles survenue à 6 heures 40 hier soir à l'angle du Driveway et de la place Plaza. Un automobile conduit par Mlle Mary Lyon, 258 rue Elgin, fit collision avec une autre machine conduite par Moses Hirch, des appartements Aylmer. Shirley Needham, 8 ans, qui se trouvait dans l'auto de Mlle Lyon a été blessée à la tête. Le constable A. Potvin fit enquête au sujet des circonstances de l'accident.

• • •

Le greffier de la ville, Norman Lett, a commencé 500 nouvelles plaques de permis de bicyclette. Près de 8.000 plaques ont été vendues jusqu'ici et la demande continue. Les recettes de cette innovation ont dépassé les espérances. Tout propriétaire de bicyclette doit verser des honoraires de 50 sous.

• • •

Deux marcheurs de la faim, Léo Gauthier, 18 ans, de Moose Creek, et François Caron, 19 ans, de Montréal, qui ont déserté le camp du parc Plouffe, se sont avoués coupables de mendicité illicite en cour du magistrat ce matin. Ils furent remis en liberté et ont exprimé le désir de se rendre dans l'ouest.

• • •

Pour avoir dépassé la lumière rouge de signaux automatiques, Wong Bing, de Billings Bridge, et John Krzyzewskki, 24 rue Adeline, ont été condamnés en cour du magistrat ce matin à 3 dollars d'amende avec dépens. Kenneth Armstrong, 56 rue Bell, a payé la même amende pour avoir transporté un compagnon sur sa bicyclette.

• • •

Les pompiers ont été appelés vers 9 heures hier soir aux établissements de M. Jos. Tremblay, presseur et nettoyeur, rue Dalhousie. Il s'agissait cependant d'une fausse alarme. Voulant accommoder un client, M. Tremblay avait activé avec un peu trop d'ardeur le foyer de sa bouilloire et il s'en répandit une fumée inquiétante pour les voisins, qui appelèrent les pompiers. M. Tremblay était sur les lieux et fut tout surpris de voir arriver les sapeurs.

Feux de forêts dans Québec et au N.-Brunswick

LA SITUATION S'EST AMELIOREE DANS QUEBEC MAIS 25 FAMILLES SONT SANS FOYER AU NOUVEAU-BRUNSWICK.

(Presse Canadienne)

QUEBEC 20 — La situation créée par les feux dans la province de Québec s'est grandement améliorée. Plusieurs de ces feux ont été éteints et d'autres sont en train d'être maîtrisés. On en compte encore cependant sur la rive nord du St-Laurent dans les régions de Manicouagan et des Sscoumains de même que dans la région du Lac St-Jean.

AU N.-BRUNSWICK

FREDERICTON, 20 — Des nouvelles non officielles disent que 25 familles sont sans foyers par suite des feux de forêts dans le Nouveau-Brunswick. Quinze hommes et trois femmes ont été cernés par les flammes dans la maison de R. Drummond, à six milles de l'établissement de Lavinia, comté de Sudbury. On ne croit pas toutefois qu'ils soient en danger immédiat. Le feu fait rage aussi le long de la rivière Tracadie.

LA CONVENTION CONSERVATRICE

La convention conservatrice de l'est d'Ottawa aura probablement lieu au cours de la semaine, apprenons-nous de bonne source. Il est vrai que la date n'en a pas encore été fixée mais on croit qu'elle sera tenue mercredi prochain.

Ouverture de la 1ère retraite des membres du clergé

ELLE S'EST OUVERTE AU SEMINAIRE HIER. — PRES DE 60 RETRAITANTS.

La première retraite annuelle des membres du clergé séculier s'est ouverte hier au Séminaire d'Ottawa. La cérémonie d'ouverture fut présidée par Son Exc. Mgr G. Forbes, archevêque d'Otawa. Les retraitants sont au nombre d'une soixantaine. Le prédicateur de langue française est le R. P. Urbain, O. M. Cap., de la Réparation, Montréal, et celui de langue anglaise, le R. P. Henry Carr, Basilien de Toronto.

La retraite se termina vendredi après-midi, à 3 heures. La deuxième retraite du clergé s'ouvrira lundi prochain pour se terminer le vendredi suivant. Y assisteront les prêtres de langue française qui n'ont pu suivre les exercices de la première retraite.

Les prêtres, actuellement en retraite au Séminaire, sont les suivants: M. l'abbé Joseph Pilon, M. le chanoine J.-A. Myrand, M. l'abbé D.-D. Bélanger, M. le chanoine J.-H. Touchette, MM. les abbés J.-A. Pelletier, S.-Grenon, J.-A. Carrière J.-A. Laflamme, Aurèle Bélanger, René Martin, J.-A. Séguin, le chanoine T.-P. Fay, les abbés Rodrigue Cadieux, André Bazinet, J.-J. Desjardins, Avila Bélanger, G.-J. Des-Rosiers, Mgr O'Neil, John Cunningham, Phillip Harris, Théodore Thériault, Paul Desjardins, Gerald Gorman, Augustin Gorman, Augustin Gorman, E. Bambrick, W. Tierney, J.-E. Brennan, F. Bradley, John Tomkins, Lionel Lesage, Ernest Maloney, Martin Mooney, Alphonsus O'Neil, Wilfrid Nevins, Loran Reynolds, Francis Brennan, T.-A. Kiggins, Georges Larose, Alfred Daly, D.-J. Radley, Léo Blanchfield, Clément Braceland, James-B. Finn, Vincent Hogan, Leonard Costello, J. Costello, R. Couture, R. Bergeron.

L'ABOLITION DE CETTE TAXE

LA TAXE D'AMUSEMENTS SUR LES BILLETS D'ENFANTS.

(Presse Canadienne)

TORONTO, 20. — Le premier ministre Hepburn annonce officiellement aujourd'hui l'abolition de la taxe d'amusements sur billets d'enfants dans Ontario. A une séance du cabinet, qui aura lieu demain, dit M. Hepburn, on adoptera un arrêté-en-conseil à cette fin. Il y aura exemption pour les enfants de seize ans et moins. En même temps, le premier ministre annonce qu'une taxe d'amusement sera imposée sur les billets d'admission à la grande tribune et à la plupart des amusements du midway, à l'exposition de Toronto.

A OTTAWA

Le maire Nolan a reçu aujourd'hui du premier ministre Hepburn un message officiel lui annonçant que l'impôt d'amusements était immédiatement enlevé des billets vendus aux enfants de moins de 16 ans.

M. B. Tremblay vient de décéder

On apprend avec regret la mort de M. Bélonie Tremblay décédé à l'âge de 70 ans. Le défunt était toujours demeuré à la Pointe-Gatineau où il est né.

Le défunt laisse dans deuil: son épouse, Délima Brissette, 2 fils, Ernest et Noël; 4 filles: Mme Daniel Lagacé; Mme Oscar Ladouceur; Mme Yvonne Payment; Mme Vital Bigras, tous à la Pointe-Gatineau; 5 frères, Télesphore, Elzéar, Louis, de la Pointe Gatineau, Georges à Ottawa et Ernest à Timmins; une soeur, Mme T. St-Jean, à la Pointe-Gatineau.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 heures en l'église St-François de Sales de la Pointe-Gatineau. Le départ du cortège aura lieu à 7 heures 45 à 89 St-Jean-Baptiste où la dépouille mortelle est exposée.

DÉCÈS

TREMBLAY — M. Bélonie Tremblay, époux de Délina Brissette, décédé le 19 août, 1935, à l'âge de 70 ans. Funérailles mercredi matin à 8 heures à l'église de la Pointe-Gatineau. Départ du cortège funèbre 89 St-Jean-Baptiste, à 7 heures 45. Inhumation au cimetière de la Pointe-Gatineau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

947-6-193

Feu M. P.-I. Bois

Parmi les parents qui conduisaient le deuil aux funérailles de M. Pierre-Isidore Bois, à St-Jean-Baptiste, hier, on comptait outre ceux mentionnés dans le compte rendu, MM. Henri et Roger Bois, de Montréal, petit-fils du défunt.

Le R. P. A. Massé, O.P., curé, a fait la levée du corps, tandis que M. l'abbé J.-A. Carrière, curé de St-Rédempteur, Hull, a officié au esrvice funèbre. Il était assisté des RR. PP. Landry et Daviault, O.P., comme diacre et sous-diacre.

21,454,313 voyageurs ne peuvent se tromper!

Pour établir le mérite d'un produit quelconque, le meilleur moyen, qui est aussi le plus rapide, est de trouver sa destination. Qui s'en sert? Les usagers sont-ils des acheteurs renseignés et soigneux?

L'an dernier nos tramways ont transporté 21,454,513 personnes. Plusieurs de ces personnes voyagent en tramway, non par nécessité, mais par ECONOMIE. D'autres aiment le CONFORT et d'autres encore sont pressées de se rendre d'un endroit à un autre.

Un grand nombre de nos voyageurs habituels sont propriétaires d'automobiles. Ils ont appris qu'il est réellement plus économique de ménager leur auto pour des voyages d'agrément en dehors de la ville. En ville, ils voyagent avec agrément en tramway et en autobus.

Soyez sages --- économisez !

VOYAGEZ EN TRAMWAY ET EN AUTOBUS.

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

L'Optométriste
Ulric St-Amour
Spécialiste pour la Vue
(Autrefois chez l'Optométriste Bélanger)
48, rue Rideau - Ottawa
Edifice Transportation
Tél. Rid. 1151

EMPLOYEZ LE
COKE OTTAWA
"LA MEILLEURE VALEUR EN COMBUSTIBLE"
Renseignez-vous au sujet de nos bas prix d'été.
Fabriqué par
The OTTAWA GAS Co.
56, Sparks, Ottawa - Queen 5000
85, Principale, Hull - Sher. 2236

Attrayant Service à Dîner GRATUIT!
Un fascinant service à dîner de valeur sera donné ABSOLUMENT GRATUIT à chaque acheteur d'un
Poêle ou d'un Réfrigérateur BEACH

La Fournaise Québec Thatsit Beach avec fourneau. Dessus d'acier poli. Le fourneau est muni d'un thermomètre. Pour bois ou charbon. Prix de l'Exposition, $34.95
Service à dîner de 32 pièces GRATUIT!

SEULEMENT $2 A COMPTE
Et jusqu'à 18 mois pour acquitter le solde — Pas d'intérêt.
Mettez un Poêle ou un Réfrigérateur dans votre foyer
Cette offre est bonne seulement à l'étalage de Poêles BEACH dans l'édifice des poêles, sous la grande tribune.
REID STOVE STORE
224, rue Bank Téléphone: Queen 7500

MONUMENTS
DURANT LA SEMAINE DE L'EXPOSITION
15%
DE REDUCTION sur tous nos monuments.
Travaux garantis et exécutés partout au Canada.
J.-P. LAURIN
Ateliers et bureaux: 95, rue Georges, Ottawa. Rideau 612

1876 1935
59me ANNIVERSAIRE
Depuis plus d'un demi-siècle, le nom PARKER est synonyme D'EXECUTION ET DE SERVICE IMPECCABLE.
Pour célébrer notre 59ème Anniversaire, nous offrons les spéciaux suivants:—
ROBES
COSTUMES
MANTEAUX
PANTALONS
Flanelle Blanche
59c
Livraison, 10c de supplément.
Garniture de fourrure, Plis, Costumes Swagger et Vêtements (teinte pastel), à un léger surplus.
QUEEN 706
Parker's EST. 1870 LIMITED
CLEANERS & DYERS

AUJOURD'HUI --- pour TROIS JOURS
CAPITOL

Abdul the Damned
with FRITZ KORTNER • ADRIENNE AMES • NILS ASTHER and cast of 1000's

EXTRA
Tutta Rolf - Clive Brook
dans
"Dressed to Thrill"
Jouissez de notre Confort frais